

ڈاکٹر حنیف فوق

ادارة ياد كارغالب حراجي





PDF By: Meer Zaheer Abass Rustmani

Cell NO:+92 307 2128068 - +92 308 3502081

پی ڈی ایف (PDF) کتب حاصل کرنے اور واٹس ایپ گروپ «کتاب کارنر» میں شمولیت کے لیے مندرجہ بالانمبرز کے واٹس ایپ پر رابطہ کیجیے۔ شکریہ

غالب نظراورنظاره عالب غالب نظراورنظاره

ۋاكىژ ھنى<u>ف</u> نوق

ادارهٔ یادگارِغالب کراچی

سلسلەمىليوغات ادارة يادگارغالب شار:۳۳

طبع اول : ۲۰۰۳،

سحات : ۱۲۷۱ طائع : احد برادز مناظم آباد، کراچی

تعداد : چينو

قیت : ایک وایس ردید (۱۲۰/=)

×

ادارهٔ یادگارغالب پسنجس نبر۲۲۸ نام آباد کراچی ۲۳۲۰

×

غالب لائبرىرى دوسرى چورگى ياقم آباد نيسرا كراچى ۱۳۶۰

فهرست

4	ويياچه
9	عالب اورسلسله نظر
14	غالب: نظرا در منظر
۵۵	نظرينا لب اورنظارة عصر حاضر
14	غالب اورغالب كي أيك غزل
۸۳	غالب اورْنقشِ نوآ ئىن
99	جؤنِ ساختہ فِصل کل قیامت ہے
IIM	افسان لحراذ غالب
Irq	غالب كاتقو رانيان

ويباجه

بردا تقیدداد با شده اداری این گرفت می له اینا بسدایدا که یک برداد که می راد است. در کشن جی را انداز با می مواند می مواند که در این می مواند و این به می مواند انداز که می است با می مواند انداز می این بدون که زندان می سازم در این مواند را به می مواند با در این مواند می مواند به می مواند به می مواند به می می این بدون که زندان می سازم در این مواند این مواند و این مواند و این مواند و این مواند می مواند به می مواند ا ما اس می مواند از مواند که خوان می مواند از مواند از مواند که می مواند و این مواند و این مواند و این مواند و می مداند می می مواند از مواند که خوان می مواند در این مواند از مواند که می مواند از می مواند می مواند می مواند ا

عالیہ باقی طاہو الحقیق کے اعتبار استان اس حد یک بدا آداری ہی کہا ہے۔
استان کی مواد العقیق کے استان کی مقبولا در اعتبار کے اعدادان کے گئی استان کے اعدادان کے گئی استان کے اعدادان کے گئی استان کی مواد کا میں استان کی مواد کے اعدادان کی مواد کی موا

ہے۔ اِس کی نا سے خال نے خارجی اور اوالی کروش طرح اِن آئی شعری مدالات اور دوا گھر کی کیا ہے کا کا حسد بنایا ہے اور اُس شرح ایل خلاقات آف سے سے دیک جمرے میں وہ اور و شاموری بلکہ حالی شامور کا کا بایت چم کم مراہد ہے۔

ہ الیہ برموف، برخم یاک رہ ہوتی میراکش بالدین کے دوسرسٹول بھرگائی ہے۔ بالیج ہے۔ ان این الیس بعد اول کا کا کہ اللہ ہے ہیں کہ اس کا کہت البوت الیس کی الاج کا منافقہ کسر کا حد اللہ کی بھر کا کہ کہ اول کہ ہے ہے چھوٹن کا دھائی میراکش کے جائے ہی اسال میں میراکش میں ہے کہ معاون خالب کے بہتر کے کے اواران کے ان کی کھر ہے اول ہے ماسئے کا کہا والیس میں مال کے سکے کہتر کھر اللہ ہے کہ ہے کہ ہے والدین کے اللہ کے اللہ کے اللہ کے اللہ کا اس کا اسرائ کے ہم داران کا فران ایک کرنے کی کھرائی ہے کہتے ہے کہتے ہی ہے کہتے ہی ہے کہتے ہے۔

اگر خالب کوسرف متن شاحری سے احتیار سے دیکھا جائے تو بھری وانست میں مطالعہ خالب کا حق اوافیس بوگا۔ ایس متن کا دشتہ خالب کی افوادی آگر اور آئان سے باحول سے جوڑنا ہی مغروری

اس کاب کی اشاعت کے سلسط شدح ہی احیاب کرام کا اسرادادداعا نت شامل دی ہے۔ اُن کا عمریداد اکرنا جرائوش کو افریندسے سینقیت ہے کہ اس اسرادادواعات کے بیٹے اِن وڈکا فو ڈکا شاکے مند دہ خداش کو کئی کرنا چیزے کے حشکل می ڈیس بھریا تا تکسک تھا۔

حالب انارستها نویکا هوری احدین کے بیرے ان پیود طعابی شی خالب سیتریشه می اور ان می تفاید می اور کھنے کو جانب کی چرچ کا کوشل المقل ہے، وہ خالع بھٹو ان ایر ان کی دریافت بھی حد کرے (اور کھنے والوں کی جانب سے مزیر قریمان کا جاصلہ ہو) بھٹے ہم کئی طور پرادور بھٹا تریں معنوں بھی انسانی تہذیب کہتے ہیں۔

غالب اورسلسلة نظر

عالب يرصغير كى تهذيبى روايت شي آهي كى ايك في ست بي- ان كى شوفي تحرير في كل مباحث كا آغاز كيا بـ وه والى ش رج جوك ايران واوران س اينا سلسله طات بن ليكن ارود غزل كوئه في احساسات، نازك مخيلات اور عميق الكارك وولت بخشير بين أن كي اردو و فاري، نثر واقع، فرو و معاشره وونو ل سطحول ير خيال كي رُولُول میں اضافہ کرتی لیکن ساتھ ہی ذات اور ماحول کے تضاوات کو آئینہ میں وکھاتی ہے۔ اُن کی شاعری متعدد جہوں کی شاعری ہے۔ جس می ترسید افکار اور جہورمید اقدارے لے كر كرشة تاريخ و تهذيب كے شبت وحلى اثرات كك كل عناصر الحة إيل ليكن بدجيف مجوى، وه انسان كى أن المنكول اور آرزوول كى ترهاني كرتے ميں جو زعرى كالمفن دايول بل روشى اوركرى كا باحث بي- أن كى اين فضيت بل روايت کی چکی، زندگی کی رفارگی اور معاشرے کی ترتی پذیری جُنّ بوکی ہے۔ اُن کی وات كى نير كلى، برلتے موس على تقل كى يقلونى على جاتى ہے۔ چناني دائن كى جيدى ف معاشرے کی تغیر یذیری سے ہم آبک ہوکر جن اولی صورتوں کی تخلیق کی ہے، وہ يُمعى می بی اور تعقررات و معادات کے اشار سے انتقاب آفریں ہی۔ لیکن اس کے راتھ ساتھ غالب کو وات اور عالات کے درمان انبانی صورت حال کے تما قضات اور کالات کا احساس بھی رہتا ہے۔ چانچہ جال وہ آزادی شیم کی مبارک باو وسے بیل کہ

عات ... نظر اور نظاره

پر طرف مند و ام میں مگ کی فیدند پائے ہیں۔ وہی وہی وہ درسانگی میں بکہ درکہائے کے میں کہ درکہائے کے میں کہ درکہائے کے کہ میں ای کی میں ایک میں ایک میں کی کہ میں کار میں ایک میں ایک میں کاروز مقتلات طالب اور انتظام کی ایک میں کہ ایک کہ ایک میں کہ ایک کہ ا

مطاعة عالب كاسلدايك زائے سے جارى ہے۔ دراصل اولين عالب شاس، وو تحريف الاران عالب تع جو عامن قوس قرح ير هية معراب جوت يا د ہونے کا قاس کرے تے اور عالب کے افعار کی تحریف کرتے ہوئے وہ عدم مناستوں کے ذریع، بے جانے ہوئے، امکانات خال اور وسائل اقلیار کی دھوار مطابقوں كا اشاره كر كے تھے۔ كى تو يہ ب كد عالب كى شاعرى، شروع سے آخر تك، الى تين كديد عد والا اين آب كوكى ندكى بازافت يا العكاس عد ملك ك الني مرر جائے۔ اس شاعری نے خواد کتنے ہی رنگ بدلے ہوں اور اس کی قولیت یا ا تولیت کے بارے یم کوئی فیعلہ ہی کیوں ندکیا جائے، قاری کا روعل برصورت عى شركب ذات كى جدت لي بوتا ہے۔ چنا في طرف دارى ك الزام سے ويح ك لے خود عالب كو من جنى كا دعوى كرنا برا تھا، اور ميرزا الكاند يسے خاصة خاصان اوب ك آیات وتراندی غالب نما بلندیوں کو جنانے کے لیے" نگاند آرٹ" کا رچم بلند کیا تھا۔ عَالَبَ فَ وَ اللَّهِ بر شريك كو شريك عَالَبَ بتايا تها، لين تحسين يا تتعقيم، وولون باب لطنے والوں کو، والی عدت سے مائل کرنے میں، عالب ک فضیت، شاعرانہ شور، طرز اظهار، افکار، تصورات اور آیک دوسرے سے متصادم و مُرتب وائی جہات کا يوا باتدريا ب

عَالَبِّ ... تَقْرِ اور تَقَارِهِ

اردو میں اوئی معرکوں کی روایت قدیم سے موجود ب سیکن بدمعرے بدی حد تک بنگای اور وقتی لوعیت کے مال ہوئے ہیں۔ معاصرانہ چھک لو ہر بوے لکھنے والے كا نعيب رى بي اليكن جلد يا كھ مدت بعد أن كى بوالى كوسليم كرايا حما ہے۔ اس کے برطاف قالب کو بوا شاعر ماتے ہوئے بھی اُن کے ظروفن کی جمان بین كے ليے بحث كے دروازے كھلے ہوئے إلى - ميركا معتقد ہونا بلندى ووق كى نشانى ب اور کی ہے ہے کہ اُن کی انسانی ورومندی حیب میاب دلول میں محر کر لیتی ہے۔ ای طرح اقبال کے کلام کا فکوہ و اختام، احراباً سر تھکانے پر مجدد کردیا ہے۔ لین ب قالب کی شاعری ہے، جو جعمورتی ہے، وحوت مبارزت ویتی ہے اور متعدو مقامات بر تعقررات پیشیں کو روکرتے ہوئے، ٹی تسلول کے لیے صلاعے عام بتی ہے۔ پار بھیب بات یہ ہے کہ غالب کی شاعری کا مطالعہ کرتے ہوئے واتی وارداتوں، عمری شہادتوں اور آفاقی صداقتوں، سب پر شاعر کی معالی طفیت کا براز برتا ہوا، محسوں ہوتا ہے۔ جس كى عيراللهم خصوصيت، فضوع وخصوصت كے متفاد روز ان كو جكاتى ہے۔ خالب كى لفظات میں معنابت کی صفت و کھنے والے تح بیف نگار ہی خال کی شاعرانہ فخصیت ك يبل رمز شاس فقد يه دومرى بات ب كداس معانيت كى جزي زياده كرى تيس

 قائب کا طائب کا طائب این به این که مراق دی سرک در بوایده از این که بر که در بوایده از این که بر که در برایده از این که بر این که برای که برای

تمثال گداد آئد ہے عرب کیش نظارہ تحیر، چشتان بنا ہے عَالَ ... نظر اور تقاره

اس پوری فزل میں تجرِ تمنا اور تھ کاری کی جو قلری لے ملتی ہے، اسے عالب في "آمك اسد عل فيل برائد بدل" عقبيركيا ب، يكن كيل ابيا لوفيل ك ايك نوعر لين مقتد الكرشاع في وي بيدل كوايد في بهاند اردش بنايا من جس طرح اے بعد میں استناد فاری دانی کے لیے ایک حقیقی با فرضی استاد طا عبدالعمد کا نام لینا یا قصد زاشا بڑا تھا۔ جس کا ان کے بیال انکار بھی ملتا ہے۔ قالب کے ان دونوں مانات میں تفناد، سوائی کے لیے تیس ملداس معاشرتی دائیت کے لیے تقارت کا پلو لے ہوئے ے جو ہر حقیقت کے لیے کمی جواد کی متابع رہتی ہے۔ قالب نے بيدل كا جوسهارا وموشعا تها، اي بعي جلد ترك كرديا. وه بيدل ين فيس متعدد فاري كو شعرا کے صلعة اثر سے نکل مجنے ادر ان کی شاعری میں وہ رنگ آیا ہے عالب کا خصوصی رنگ کها حاسکتا ہے۔

اكبرآبادنسبتا برج بهاشا سے زیادہ تعلق ركھنے والا اور دیلي كمرى بولى كا علاقة ریا تھا۔ اردو شاعری کی ارتفائی تھکیل میں ریخد نے ایران کا اثر قبول کرتے ہوئے بھی يرمنيرك تهذي مرزين يركمزا مونا سيكما تفار مير اور مافقا يا ورد اورعراقي ك اشعار میں بعض مشاہبتوں کے باوجود انفرادی مزاج اور اجماعی فینا کے اختار سے نمایاں فرق محسوس بوتا ہے۔ غود قاری کوئی کا دائرہ ایران کے علادہ افغانستان، ترکی، وسط ایشیا ادر برمغیر تک پھیلا ہوا تھا لیکن سبک ہندی کی جداگانہ حیثیت مجی حاتی تھی۔ عالب برمغیر ك معددو _ چند قارى كويول كو ضرور مائة بين لين اينا سلسله ايراني روايت سے قائم كرت موع، وسا الثيائي تهذيب كى يادول ك وكين بين بي ايك لاظ ع برمغير على قائم شده روايات كا رد اور برائے الري سلسلول تك رجعت فتى -ليكن اس بات كو تظرین رکھا جائے کہ برصفر کی تہذیب، دوال اور انتعال کی کن متواول سے گزر رہی تھی تو عالب کا خاک یاک توران کو یاد کرنا سجد میں آجاتا ہے اور اُن کی اس وہلی توانائی کا راز کفاتا ہے جو"جمہ برروزگار می خدیم" "میا کہ قاعدة آسال مگروائم" اور "مروع صح دري جرو شائم دادئه" كمنا جائي تقى _كين عالب كى اردو شاعرى رجعت آپ نے دارہ عامول کا 10 "الدورات کو اگر الحق کا المال کا بعد ساتھ کا 12 فیرال کھریا ہو ساتھ کی اس کر بیٹ کا تھی۔ کیاں کر بیٹ رہے ہوائی کرنے برخیات کی اعداد کا روز وہ دیگا ہوائی کیا وہ دائی وہ دیگا ہوائی کا دائی وہ دیگا ہوائی کا دائی وہ المسلم ہے انگرارہ وہ الملیہ ہے انگرارہ وہ الملیہ ہے انگرارہ وہ الملیہ ہے انگرائی وہ الملیہ ہے انگرائی الملیہ ہے کھرائی الملیہ ہے انگرائی کیا گرائی کیا ہے کہائی ہے۔

قاب کی شامری میں جم حرکت کا احمال وہذا ہے، وہ الفرادی رشتوں کے احدوات کو بلاق، قائم شدہ حصفهات سے اور المثن اور مطابعات و تحریات کو تی واقعی مسجمی ربتی ہے۔ اس میں آیک بورویٹی غیر مجل میٹ ل ہے۔ یہ قر شاید میٹ کہا کہا ہے کہ کے ۱۸۵۵ء کے بنگلہ، حصم کے افرائت قاب کی شامری میں کم نفر آتے ہیں۔ اپنے عَالِ ... تَقْرِ اور تَقَارِهِ

قالب کی طاعری کی بداتی ہوئی ویٹش بھر خوطیل کا دیداروں کو باداروں کو باداروں کو باداروں کو باداروں کو باداروں ک معاملے در مجھی چیں اسے ویٹ کا مرتبہ میں چیں اور آئے والے داروں کا اطاری اور افزاد مجملے ایک جانب وور شدم کا جائزی کی مقدمت کا چاک رسالے جو اسے بھر کے بھٹے ہوئے وحادوں کے مقابلے میں اجادی کی مربول کچنے ہیں کئر معادوں کے مقابلے کے میلی میں معاولا والی بین

کیا چھ کے کیس جی ہوا خواہ اہل برم ہوقم عی جاں گدار تو قم خوار کیا کریں

قودمری طرف تقدیر سے بار نہ ماننے والی انسانی جدوجد کو ویش کرتے وہ یہ کہتے ہیں کہ: رگوں میں دونے کہنے کے امرٹین قاکل

رون سا ووق ہے ہوئے ہے۔ اس میں اون جب آگھ وق ہے ۔ نہ کیا 3 گھ اور ہے۔ جرے اس پر ہے کہ بہت برسل بعد دولا بعد نے والی میان مورت مال کا کولی تھش میں موجود و بدھے جو سے دولیش کی "پردیش لون دھم" اور فون کا میں افعال اور لیے کے دومشان کو کیا کرتے ہوئے، زواد وسٹید معموم اور نمو عام ال

نات .. تقرادر نظاره سے کہتے جس ک

کھتے ہے جوں کی اکابات ٹول پاکال برچھ اس عمل باتھ ہمارے کھم ہوئے کئی ہے طابہ موجہ چرچہ وہ اگر ہوئے کے لاہم اراشوں عمل انسان کی ہر بہا در سینہ ان جوجہ کا حال کے شام اراش خور سے کھنٹی ہدیاتے اس اکا توان کا حصول اور مجھوجہ کا قام اوس مدیدھ کے اور فع اس

ہیں) ے ل كر الى جداكاند منطق كى اقير كرتا ہے۔ دومرى طرف ايسے الل جملو بحى ہیں، جومرف''زبان للحتی ہے'' کہنے پر اکتفافیس کرتے،''زبان سوچتی ہے'' کہہ دینے یں بھی اٹھیں کوئی تائل ٹین بوتا۔ کویا وہ سوچے والے ذہن کو سوچے کے عمل سے الگ كروينا عايج يي- عالب كى شاعرى ش براحد أيك سويد والے وابن كا احماس ہوتا ہے لیکن سے وائن زندگی کے بنگاموں میں پوری طرح شریک ہے اور اس شرکت ے اس کی سوچ میں وسعت آتی ہے۔ اس میں شک میں کر قالب نے"میٹے رہیں تصور جاناں کیے ہوئے" کی آرزہ بھی کی تھی۔ لیکن ہے آرزوہ ای قبیل کی تھی کہ جس کے تحت مانتکو (Montague) نے کہا تھا کہ"میں اس وقت سب سے زیادہ سوچیا موں جب جت لیٹا ہوا، چزیں، و کھنا، موں'' و کھنے کا بیمل غالب کے بیال دیدہ بیعا کا ایماعل بن جاتا ہے کہ قطرے میں وجلہ اور جزو میں کل دکھائی ویتا ہے۔ مالٹ کی شاعری میں ویکنا صرف حانیا نہیں ہے بلکہ اس میں وجود کی بوری محرا کیوں کے ساتھ محسوس كرنا يمى شائل ہے۔ اس محسوس كرنے بيس مخصوص واروائي اور واقعاتي صورتوں یں جانے کا شکلیں بھی بدلتی رہتی ہیں اور تخصیص میں تعیم اور تعیم میں تخصیص سے جو والى محمولين الجرتى ين، أن كر بريزدكو ايك دوسرے سے مربوط نظام قريش شريك مربوط اللام تاثر وتحقل على الناء" فيرتك ب تالي" كو ايك صورت وي كى طرح وشوار ہے۔ قالب اجزائے لگد، اجزائے خبر اور پرخود جلوے کی مسافتوں کو بیان کرتے موے کہتے ہیں کہ:

خبر گلہ کو، گلہ چھ کو عدو جائے وہ جلوہ کر کہ نہ میں جاتوں ادر نہ لؤ جائے

نیات کی طاعری میش کوت آزائی دست اور استام طیال نے تشورات کی ناگا گئی پیدا کردی ہے۔ اگرچ تفریدہ انسانی اوان کے نظارے میں واحد تشور من کر می ایمرسمتی ہے۔ میسی عالب کو اس کے بدلے جوئے مواجد عزم میز ہوتے۔ اس میں مان کی این طبیعت کا اتداز شال ہے میں وقت کے ساتھ اقدار کی تقیر پذری کے اصاب

عَالَبِّ .. نَظْرِ اور نظاره

کو بھی نظراع از ٹیس کیا جاسکا۔ وہ کہتے ہیں گ تنظمے ہے جلوہ گل، ڈوٹی اتماشا عالب

چھ کو جاہے، ہر رنگ میں وا ہوجانا عال کی شاعری میں جو فکر کے کل رگوں کو چیش کرتی ہے، کسی ایک قلامة حیات کی عاش بے سود عابت ہوئی ہے۔ وہ صرف"عالم تمام ملا وام خیال ہے" بی ك قائل نيس، "اللافت ب كافت بلوه بيدا كرفيل على" كى تسوير بحى دكمات يي-المول سے لے کر ماؤیت اور عینیت کک کائی ای وجی لہری، ان کی شاعری کو اضطراب بعثق جي - ليكن جال يه اشطراب عيتى ب، وبال ايك بات اور نمايال موتى ے کرفضی طور پر وہ خیال کی افل سے افلی بلندیوں تک پنجنا اور یہ یک وقت زندگی کی تمام للا توں سے واس بحرا بات ہیں۔ ان دونوں ش بو کھی موتی ہے، وہی ان ك شاعراند المطراب كى بنياو ب- يمى ندكى طور يريكلل برانسان بي لمتى ب اور ای لیے عالب کی لذت تقریر میں سنے والوں کا مذاعات ولی شال رہتا ہے۔ لیکن قالب کے یہاں صب عالی کی وحثت پر عرصة آقاق عک بوئے لگتا ہے اور محتاہ و حرت کناه کے دوے "ره و رم اواب" سے مخرف کرے "میرها لگا سے قلاھم مرفشت کو کنے رمجور کرتے ہیں۔ الیت نے ادب با شاعری کو شخصیت کے اظہار کا نیں، فرار کا دربعہ بتایا تھا، لیکن دیکھنا ہے ہے کہ کیا فرار کی مخصوص راہیں، خود تخصی الصوميت سے باتحل ہوتی جن؟ قرار اور قرار وولوں من وہ مخصيت محفوظ رائتي ب، جو وقت اور طالات کے ساتھ بدلنا اور ترقی بانا بھی سیکھتی ہے۔ آدی صرف اسے اعمال عی سے تیں، این خوابوں سے بھی پہلانا جاتا ہے اور اس کی مجموعی شخصیت کی تقیر میں وداوں شریک ہوتے ہیں۔

سرے سرحہ ایوں۔ کا کیا کی طوابات اپنے ماحول و وقت کے مدود سے کارانی ہیں اور ان کے خواب اران کے آغاز و امیام کی خمر الاستے وساعیہ جام محمد العبورات کا کات سے متعادم جوتے ہیں۔ روایت سے جانوت اور آزاد طیانی تو محس سطح آب کی ایری ہیں، عَابِ ... نَقْرِ اور تَعَارِهِ

درامل تصادم کی هذت تو ان کی تخفی طفیت کے مرکزی مے میں دو طوفان بریا کرتی ہے کہ شب و روز کے تلائم پر کھر رکنے والا یہ جانداوہ تاریخ کر ریگذار خود وجود کو حکب وجود مجرائے آگا ہے اور شخصیت کا ہرلیاس اس کی ذات کی حریائی کا عظم بری جانا

> ڈ حانیا کن نے دائے میوب پریکی میں درنہ پر لباس میں مگ وجود تنا

عالب کے وسع شاعراند شعور کو تھن الند کی ذبانت کا نتیے تبین کیا جاسکا اور ته أے مرف ان ك فنى المال إعلى اكتبابات سے جانيا جاسكا ہے۔ قالب ك دور کے سابق مالات، اُن کی تظر علق شی معاونت ضرور کرتے ہیں اور انھیں برگز نظراها زنیں کیا جاسکا لیکن اس تظریس مثابدے سے تعید اور تعید سے ترقع تک ج دلي كريداور انظرار شال رباب، ووعشق و ديواكي يه يحى زياده برتر درس شي، قباب وحقیقت، فٹار وغم اور ترق و سرشاری کی ان متناد کیفیات کا حال ہے جو بالآفر صر اور ماورائ عصر كى شاعرات فرزاكى بين وحل جاتى بين- عالب كى هخميت اسے ماحول کے تعاوات کی دھاروں اس قید ہوتے کے باوجود کیے "عماليب گلفن نا آفریدہ " بن حاتی ہے، اے حاضے کے لیے صرف کری قتالد تصوری فیل، آتش کدؤ ول اور تس آور فقال كا جائزه يمي لينا موكا، كرر جاني والي زماني كى مراتحت منائى کی تصویروں اور آنے والے عمد کے غمار شوق و خمارگاہ قسست کے جلووں کو بھی نظر ہیں ر کمنا ہوگا اور عالب کی شاعری کے ساتھ ساتھ اُن کے آن علوط پر بھی خور کرنا بڑے گا، جن کے مطالعہ سے بیاحساس انجرتا ہے کہ کیل شاعر عالب سے نٹر نکار عالب زیادہ برا اور زباده ابهم تو شيس؟

قائب کے مخلوط وال کی شاعری ویگر تصانیف اور طالات پر نظر والیس تو ان کی تیلی اور انسانی مخصیت سے کل ادصاف ساستے آسے چیں۔ ان میں کی ایک ایک باعمی بھی بھی چیر جو مرقبے رسم ودوایات کے منافی چیں جی ان سے سے تصورات اظاقیات كا يد يلاً بي، كو الى كدجن ك لي معاشب ك تشادات بالمخى التشابات في ویہ جواز یا مخبائش پیدا کی ہے اور چھ الی بھی کہ جنسیں محض ان کے دور کی بمائیوں ے منسوب كر دينے سے أن كى تفريح فين موتى۔ ايك متاز غانوادے سے تعلق ركم والے قالب في است زبائے كم مرة بدعاوم كس مدتك حاصل كي، بدام بحى شازمہ فیردا ہے۔ پیران علم جی انسانی آفر کو روش کرتے یا مقید رکھنے کے کہا سامان تے، اس بر بھی بحث بو کتی ہے۔ اس زمانے کے مرقبہ علوم بن تعلیم دین اور مطالعات زبان وادبیات کے ساتھ منطق اور فلف، طب اور علم بیت بھی شال تھے۔ اکبرآباد بی عالب كى تقير اكبر آبادى سے درس ماصل كرتے كى روايت يحى لمتى سے بالفرض مد ردایت سمج نہ ہو اور خاک کے اعداز شاعری میں تلتے اکبرآبادی کے اثرات نہ ملیں، جب مجى كيا وه اين شهر اور اين ووركى اس بدى انسانى آواز سے بالكل فير متعلق رو سكت ال ، جب كدوم بي بي ، تاريخ اوب شي نظير كي حدث اور كمال كونظرا عماز كرتے كي كوششول كے باوجود كامياب تيس موع بيں۔ ولى ميں عالب كى ان كے شاعراند مرتبے کے مطابق تاید برائی محض نافتی افن کا متید تھی یا اس میں اس دوق مخن کو بھی وال تنا، تے اس دور کے تردیعی زوال نے بروان چرایا تھا؟ لیمن ای تردیعی زوال کے ورمیان شاہ ولی اللہ کی تریک کے اثرات بھی موجود تھے، جن میں تقیدی مسلمات اور جاد روایات کی خالفت یائی جاتی تھی۔ جب دیلی عی تبین پرسفیر کے طول وعرض میں ويتان شاه ولى الله ك افكار كوفي رب بول تو كما عال كا بدار وين ال ي ب دیاز رہ سکا تھا؟ عالب نے اپنی راہی ضرور عاش کی ہیں لیکن اس میں ان کے زماتے کے گری اور تبذیبی ورثے کی امیت سے اٹھار فیس کیا ماسکا۔ ویلی اس زمانے ك علما و فضلا كا فيا و ماوي معى تى مولى تقى _ فيركيا يدمكن ب كد فالب في تكفيتو اور كلكتے كے سفرے مكى نہ حاصل كيا ہو؟ وہ كرم تماشا جوكر چشم نك كو كتوت فطارہ ہے وا كرنے كے قائل تھادى معركد آرائياں اور ١٨٥٤ مى معينوں نے عالب ك وان پر جونفوش مرتب کے وہ بھی قابل خور ہیں۔ اولی معرک آرائیوں نے اہمین زیان،

عات ... تقرادر عاره

لغت اور بیان کے اسرار وغوامین کی جیٹو پر ماکل کیا تو ۱۸۵۷ء نے اٹھیں تی کھکش میں والا _ قالب ك الحريرول كى تعريف من متعدد قصائد اور بكر قطعات موجود مين -کالول اور گوروں ووول کے مارے جانے سے رفیدہ ہونے والے عالب جال وحتیو يس الحريزي سلفنت كي حايت كرت جي، وبان بين السلور يحد الثارب بحي كر حات یں۔ اسین عطوط شی عالب نے بار بار ۱۸۵۷ء کے بعد کی وہشت، مالیوی اور برباوی كا وكركيا بـ جال أنمول في بركيا ب كد" بدهير، اب شرنين تيرب" اور" ترحم بد ب تو تفاقل کیا قر ہوگا" وہاں کیں یہ واضح اعتراف ہی کیا ہے کہ دسلسل طالات

لكيت بوك ورتا بول " اس ك باوجود ان خلوط ب واضح طور بر اس ابانا في الم ك الرات كابر موت بير - لين مجوى طور ير يا خلوط جال عالب كي انسان ووي كو و کی کرتے ہیں، وہاں بعض میک والرائد ساج کے پیدا کروہ چھ لازی تا تضات کا آئینہ میں ہیں۔ اسید علوم دعری اور ویکر تسانی میں نوات کے طالب قالب فا اسن بعض معتقدات كا اظهار كرت موع مجى الى آزاد ردى كا ثبوت ويا ب جومن میان کی مد تک خیل اور اس سے تفی اور اثبات کی تئ رابین تکلی بیں۔ اس سے ایک بات ضرور سائے آتی ہے کہ اگر چہ خالب کے نزویک زندگی اور فن مرقبیر اقدار سے زیادہ اہم تھے، لیکن ان دونوں پر بھی سارے فضی ادر عصری تشاوات کے باوجود بالاوست احساس انبادیت کی گرفت تھی۔ عالب کے عواج کی انترانیت پندی اور نظیر اکم آبادی کی جمهور دوی، بظاہر دو الگ الگ شر معلوم ہوتے ہی لیکن خالب کی استظاعت ند رکھتے ہوئے ہمی آیک عالم کا میزبان بن جانے کی آردو، تظیر کی آوس

سرائی می کی متوازی وَحن ہے۔ عالب کی فضیت می این وور کی مقاش اور خوابوں سے حقیقوں کے اتسام ئے جو وجیدگی بیدا کی ہے، وہ شارس اور فاوان عالب کے لیے بھی مشکلات کا باعث فی ری ہے۔ مآلی سے لے کر اب تک جب بھی کی نے ساوہ یا جاد مفروضے کے ورميد عالب كو بحمد على به و اس ك باته بواش كره باعدة ره ك يس مال

نے عالب کو جوان ظریف کہا لین عالب کی ظرافت تو دات اور ماورائے دات کے تعادیات کو باش کرنے کا انداز نظر ہے۔ پام بعض نے رمائیت یا رومانیت، قومی احباس يا اخراض بهندي، وحدت الوجوديت يا مالايت، حزنيت يا نشاط آهيني، تصور بري ما والله نگاری، غرض ید ب که متعدد ظلفیاند واج اور دایش مفروضے غالب بر چیال کرنا طاے این اور ناکام رے ایں۔ جدید تقسات کے عام ہوتے ہی بعض نے نئی چوکاری مری ہے اور احداث کم تری سے لے کر ترکسیت یا انافیت تک ماری الجنین عالب ادر کلام قالب على الله كرلي كي يون العض في ال ك"اتداد جون" كو تويون حن اور ایمن نے مرض خود الى قرار دیا ہے۔ قالب كو اس كے معاشرتى طالت عى دریافت کرنے کی کوشش مفید شرور ثابت ہوئی ہے لیکن کافی ٹیس کول کہ شخصیت ہویا تاراح ان كے بنائے ميں متعدد عوال كارفرما موت بين اور معاشرتي حالات تهايت اہم وتے ہوئے بھی تجوبے کی تھا بناوٹیس بن کتے۔ پار مخصیت اور تاریخ کے الک دورے میں اثر و نفوذ کا پند جائے کے لیے سلسلة واقعات اور پوستہ تفکیلات کے بت ے مازل و مارج سے گرما ہاتا ہے۔ قالب کے بارے عل ایک وور ردی کا مطالعہ کریں تو الفاظ، تراکیب، اعداز بیان، محاکات، علامات، پیکر تراثی اور صورت كرى كا جازه يقينا محتم عالب عن الى ايت ركما ب، يكن جس طرح النسيت محض طالت وکوانک کے جموعے کا نام نیس، ای طرح کام کی معنویت کا دائرہ اجرا ک میان ٹین ے زیادہ وسی ہوتا ہے۔ عالب کے وقیق اشعار کی مشکلات افی مگ الله الله على الله الله الله الله على جو سادكي اور سلاست كا الدار آيا ب وه ول فریب تو ب لین نظر فریب مجی ب یال متفائرات اور متازمات ای شال میں ظاہر ہوے ہیں۔ ان میں اور فی خیالات نے محسوسات کی مخلف سفول کا روب افتیار کرلیا ب اور ال لیے ان کے نبتا سادہ اشعار بھی معنوں کی مختف جہیں رکھتے ایں۔ لیکن ان تبول تک رسائی کے لیے الی شعری جیم یا متن بھی ضرور ملا ہے جو رو المائي كرسك ومدود كى كوارى لاف والول كى كل بعى كى ديقى اورآج ترفح كوتاج محل

قات . نظر اير تقاره

کے اور مجائے والے انتخابی نو کی تھا اواں دو اگل ہے۔ اس کے لیے تھی گئی۔
میری ٹائی کہ اس کا می تولندوں کی موثل سرحانے ہوئے ہے۔ اس کے لیے تھی میری خوالی ۔ قالب کی ۔ قالب کی بھر انتخابی کی اور انتخابی ہے کہ میری انتخابی ہے کہ میری کا میری انتخابی ہے کہ میری کا میری کی میری کی میری کی اور کا میری کا کا میری کا کا میری کا کا میری کا میری کا میری کا کا میری کا کا میری کا کا کا میری کا میری کا کا کا ک

وُولَ آشایانِ مَالِ کُو ہے کی سا دیتے ہیں کہ: سام بھرا مجھ سے مثل وود بھاگے ہے اسر بیاس بھر آخل میاں کے کس سے شہرا جائے ہے

ول سے تری نگاہ میگر تک اثر گئ دونوں کو اک ادا میں رضامند کر گئ دیگھو تو دل فرسی اعماد تعش یا مورج خرام یار بھی کیا گئ کتر گئ

عات تقريبر عاره

تارے نے بھی کام کیا وال تاب کا متی ہے ہر گلہ ترے زخ پر بھر کئی

راک جوری کا میران کی جوری کا استان کا استان کی جوری سلط کا استان به بی کا آنال کا آنال کا بی کا آنال کا آنال

کے دائی موسم اور ماؤی طالات کو چیش کرتے ہوئے کہا تھا کہ:

کیں حیجہ جاں کا می مرش کیے کیں مسیب نامازی دوا کیے رہے نہ جان او تاکل کو فرن بہا دیج کئے زبان کو گخر کو مرمزا کیے فیمل بہار کو فرمت نہ ہو بہار تو ہے طراحت چی و طوای بھا کیے

قائل کے لیے اور اور اور مال کے نات بھی میا جانے کے اور اور کیا ہے۔ مارات اور اور چی را است کی مال میں اور ان ایس کی میاں اور ان کیا گئے جائے ہے۔ کی اس آمیان عمری میں ایس کی اصلاف کی کے لیے وقد دیری کار املی ہے ہیں اور کیا کی اس آمیان میں میں اور ان کے اور ان کے است کی سال المباری کیا ہے۔ اس کی است کی است کی است کی جس کی کھی میں می مدال اس اور ان کی کھیسے کی آداد کے لیے میں اور افزار اور ان کے ایس کی است کی اور است کی است کی کھیل کے است کی است کی کھیل کے بہت کی اس کا بھیل کے بہت کی اس کی کھیل کے بہت کی اس کا بھیل کے بہت کی اس کی کھیل کے بہت کی اس کی کھیل کے بہت کی کھیل کھیل کے بہت کی کھیل کے بہت کے بہت کی کھیل کے بہت کی کھیل کے بہت کی کھیل کے بہت کے بہت کی کھیل کے بہت کی کھیل کے بہت کی کھیل کے بہت کے عاتب .. نظر ادر تاكره

قدم باہر اللا ہے۔ کیوں کدان کے فرد کیے حس، محض ایک طرز برائے علس برداری فیس بلد شور انجیزی حیات ہے۔ وہ کتبے ہیں کہ:

' کمال حن اگر موقوف اعماز تعاقل ہے تکلف برطرف تھے سے تری تصوم بہتر ہے

الله في المستوان المستوان المستوان الله في المستوان الله في المستوان الله والمستوان المستوان المستوان المستوان المستوان الله والمستوان المستوان الله جد التي يدائل بيا المستوان المستو

ائسان تاآپ کہ چرافل دیا طریق و پیمائی۔ مجہوں میں ایس کے مرافر کا روز کے سرائھ مائل کے قریل کے ساتھ جا کہی گائی اس کے ا چھورے کے بعد کا کرچے اور عمل اور کا روز کا کے ساتھ کا کہنے کہی اس کے کر اس کئی کے چھے جائے ہی ہے ہی اور حصد خواو وائن کا فرانے ہے۔ آئ میکن مذاحان ایس کو توجید کا میں تاہد ہے کہا کم جائے جائی ہی جا کم اندر عمل ہی جا کہا کہ ا

پہلو ضرور دریافت سے جاتے رہیں ہے۔ لین ان کے لیے شاعر عالب کو کفن بہتانا، اور

مَالَّ ... نظرادر تقاره

سجھنے والے یا عمادات پیشیں میں برتح ری صورت کا سراغ لگانے کے خواہاں، زمانے ے تو ک اور مخصیت کی قوت دونوں کو پھانے سے قاصر رہے ہیں۔ وہی اسائی تفکیلات، خیال انگیز اور احماس خیز جوتی جین جو زبان کے مدود سے گزر کر مساعد و نامساعد طالات یس انسانی کرب و تمنا کا تاثر دگانا جائی ہیں۔ عالب نے زعر کی کی اس قوت کو پیچانا ہے جو زبان کو احساس کی لرزش اور طیال کا اشارہ بناتی ہے۔معاشرے کے جمہوری تصور میں غالب کی شاعری زعرہ تہذیبی عورک اور تشویق کنندہ عایات کی دیثیت رکمتی ہے۔ کیوں کہ یہ فرد کی رنگار تی اور انسانی فطرت کی وجید کی کو چیش کرتی، تسليم قيود ك خلاف احتياج ومزاعت كى آواز الفاتى اور خيال كم خوف عارز ف والوں کو اُس سے صن و طاقت سے جلوے وکھاتی ہے۔ فالب نے انفرادی کیفیات کو نام دیے اور اٹھی عالم آشا بنایا ہے۔ اسے سارے تشاوات کے باومف بلکدان کے يداكروه اضطراب سے، ان كى شاعرى اللس وآقاق كوربط دينے كى وہ خلاقات كاوش ب ك جس ك ذر عموا وستكاه إلى ان ك لي ول خود مراغ ورد بن جاتا ب اور وه آئینہ عرض کو عط و خال بیاں نہ ہے چنے کی تلقین کرتے ہیں۔ اس سے بوء کر بدک عَالَ بنائع عبد وفا كوتهم كا كات بين وردروع موع وو القلاب الكيز شعر كت ہیں کہ جو مافق کے منائے محبت کو خالی از خلل کہنے کے مقالے میں انسانی ترجیحات کو زیادہ تمایاں کتا ہے۔ وہ کتے ہیں کہ:

ے۔ وہ ہے این رہ اے چرخ خاک برسر تعمیر کا کات لیکن منامے عمید وفا استوار تر



غالب: نظر اور منظر

ہر بوا شاعر اپنی بوطیقا ساتھ لاتا ہے۔لین یہ بوطیقا ذات سے تعلق رکھتے ہوئے صرف ذات تک محدود ند رہ کر، سے علائق درمانت کرتی، ساتی اور فی شعور ک روثتی میں آگے برحتی روایات سے تقویت یاتی، جذبات اور تصورات کی منزلوں سے كررتى، اظمار ك فى سانج وهالتى اور آخركار مال ومطلل كا ايدا تلش ملكم كرتى ے، جس سے اولی مقبوم بی میں تیس، زعدگی کی معنوبت میں بھی اضافہ وہا ہے۔ عالب کی شاعرانہ بوائی خود افتی اور زبائے کی قائم کردہ سرصدن کو توڑ کر آئے الل مانے میں تمامال ہوتی ہے۔ یک وجہ بے کہ دو تعنی اظہار سے غیر شخفی بیان کے میکر تراضح، این وور کی ترجانی کرتے ہوئے، آنے والے اووار کی خر ویے اور عمری مظاہر سے وریعے آقاتی حناسر کو تمایاں کرتے نظر آتے ہیں۔ ای لیے ان کی شاعری کا و واب بعد كى تسلول كا حواله محى بناً ربائ اوراس في روايات ماض ع مجرى تعلق کے ماوجود ٹی شذہبی منولوں کا سراغ بھی وما ہے۔ ان کی شاعرانہ گلر جو تمام اجزا كوايك مندو الميا على ميث لين كي قلفان قرع الله ب، كوت آرائي مقابر ے اتھاد و تشاد کا ظارہ کرتی اور ایک محی وصدت کے مابعد الطبیعاتی تعورات ک موجو دگی میں، خود بھی عموی سیائیوں کی جبتی میں منہک رہتی ہے۔ لیکن اس شاعرانہ جبتی

ے زنگرہ ایک دورے ہے دست درگرہاں ڈوگ کی ایک بیول معاشق کا انتخاب کرتے ہے۔ میں میں معاشق کی ڈوگ کی دون میں امرائی وی جد سرخ المنافق کی ڈوگ کی دون میں امرائی وی جد اس کے بیول کا میں امرائی وی سال کے بیول کی کھر امرائی امرائی کے درکاری دوناگرہ اسرائی کے درکاری دوناگرہ کی امرائی امرائی کہ درکاری کا درکاری کاری کا درکاری کاری کا درکاری کار

عال كا زماند ماى انحطاط كا زماند تقاراس بي سے دور كا سراغ مجى ال ريا تھا۔ البتہ قدامت اور جدت کی کلکٹ ہر آئینہ طبال کو جلائیں دے رہی تھی۔ اگر جہ یہ مطوم ہوریا تھا کہ فالب کا عبد حلیق سرارمیوں اور فنی ریاضتوں کا عبد ہے۔ جن کے کی میشوں سے اقتص اور اہم مونے بھی ال رہے تھے۔ تحر بر سركرميال اور يدر مانتھى زعگ كى يرهمونيوں كے شاعرانہ ادراك كے بحائے الك محدود صورت سے تعلق ركھتے ہوے قدرت بیان کے مونے چیش کر رہی اور معمون آرائی و نزاکت خیال کو معسکان مان کے سائیج میں ڈھال رہی تھیں۔ خالب بھی اینے دور کے تکاشوں سے متاثر موے بغیر ند رہے لین ان کے بیال معمون تازہ، شاعران کار کی تازہ کاری بن جاتا ے اور ان کی لکر روثن ترقی و کالش کے مادی اور وائی مظاہر کو صرف شاعرانہ شاہوں اور تشانول میں بیش فیس کرتی، خود ان کی ذات میں اضداد کے تصادم سے نمو با کر الى شياتى رو دوراتى بى كدشا عرانه ويكر دحركتى موتى زعدكى سے معمور تظر آتے ہيں۔ ان کی شاعرانہ الریس جاں صدیوں کے کرب و امید کا احاطہ کرنے والی وائش کا برات ملا ب، وبال وه انسان مطلق كى الى السوريش كرت بين، جو اين اداكاز نظر بي تمام معاصرین سے الگ ہے۔ غالب کے العاش فم نے انھیں جو بوی غزل سرائی اور تیش فسانه خوانی بخش ب، وه محض ذات اور عبد کی داستان نبیس رئتی۔ وه جبال خوان محققات

عَالِبَ . لِنْقُر اور عَقَاره

جا كيرواراند معاشر ي كائم كرده معيارات اور اعدوني تضاوات ك ساتيد عالب کے عبد میں انسوف کی روایات جو اردوء قاری اور ترکی شاعری عیل بوی حان داد قوت دی جں، شاعرانہ سورج کے خطوط متعین کردی تھیں۔ دراصل کمی ملک کے ادب کو اس کی تہذی روایات سے منتظع تیس کیا جاسکی۔ ان روایات میں وابی تولید س کی متحدد صورتیں لمتی ہیں۔ ان کے رة و تبول دونوں بے ذائی تبولیوں کے قکری کوشے اور درے واضح موتے ہیں۔ چنانچے کی ملک یا شلے کے اوب کو اس ملک یا شلے کے واق تصورات اور روابات کے تہذیبی اس منظر میں دیکھا جائے تو مشرق ای نیس، مغرب ے فلیفوں اور شاعروں کی تغییم بھی آسان ہوجاتی ہے۔ غالب کی شاعری میں متعوقات شالات نے جواہم حصد لیا ہے ان کو (افخ علی حزیں کے قول کے مطابق) "برائے شعر گفتن خوب است" كيدكر نالانتيل حاسكا اور ندان كي موجودگي سے عالب كوسوني شاع كيد كيت يور يد قل اور يقين ك ورميان كا برزخ بحى فيس، اكرچداس نوع ے اشعار بھی عالب کے کلام شر ال جاتے ہیں۔ صدیوں کے صوفیات خیالات نے جن ترزي اقدار كي نشوق كي نفي، ان شي مابعدالطيعياتي وحدت كي جانب رجمان، اختلافات کے درمیان وجوت اتحاد، ترک رسوم کا میلان، عصیال کارول کے لیے حف
> کیں نہ طلی خیدے تھ برائی کرے باعدت ہے دیک کی آئید بربیاک تش

عالم بهال بوش بالم وجد قا جل گا، چاک جیب، مرا تاد د پد قا تخد کری حین کر ترحا بود،

کے ہے ہر اُن مو کام جم یط کا

فریب صحب ایجاد کا تماشا دکیے نگاہ کش فروش و خیال آسے ساز قات ... نظر اور تقاره

امل بیش نے یہ جرت کدؤ شوفی ناز چوپر آنکہ کو طوطی کسل باعدما

به تمنا كدة حرب ووق ويدار دیده کو خول مو تماشائے چن مطلب تھا

اسد ہے طبع مجبور تمنا آفری یا فغال، مے اعتباری و فریب آرزو خوردن

حسن ہے بروا خربدار متاع جلوہ ہے آئد زانوے کار اخراع جلوہ ہے

ورائے سے او آلد و رقب عس فیل ے کوجہ بائے تے میں عمار صدا باند

ارتا ہے مرا دل زهم مر درختال بر میں ہوں وہ قطرۂ شیم کہ ہو خار بیاباں م

کشاکش بائے ہتی ہے کرے کیا سی آزادی ہوئی زنیر موج آب کو فرصت روانی کی

عَاتْ ... تَقْرَادِر نَفَارِهِ

روئق ہتی ہے معلق خانہ دریاں ساز سے انجمن بے شع ہے کر برق فوس میں نہیں

بکہ دشوار ہے ہر کام کا آسال ہوتا آدی کو بھی میسر فیس انساں ہوتا

یں آج کیں دلیل کرکل تک دخی ہند گتافی فرشد ماری جاب میں

یاب زانہ جھ کو طاتا ہے کس لیے

ورب رباید او ماه به مرد خین مین اور جهال چین اورج جهال په حرف محرد خین جول چین اک سرمت و افعار چی تصوف سر خالات بچی دعاگی کی بازی

چانچ بنات کے متعدد اشعار میں تصوف کے خیالات مجی زعرگ کی ماڈی صوروں کی صورت کری اور انسانی صورت حال کی ترجمانی میں صرف ہوئے ہیں۔

صوان کے موصد آئی اور اشافی موصوب کی ارتبائی عمل بھر ہے ہیں۔ تا آپ می موادی کی موادی میں اشافی آئی صدی میں طرح رق ہیں ہیں، اس کا میں ایس میں اس کی ہیں، اس کا ایس میں اس کا اور اللہ میں مکار اللہ کی اگر کہا جائی کی مورد دو امال کا حدثی دسیع ہیں۔ اس کے لیے معرفی حصوب تا دی کے افراد کا وجد ہو اور اس کا حدثی میں ہے ہیں۔ اس کے بینے ہیں۔ صدم اللہ الرکام کی الرح ہی ہیں ہوائی آئی کی جائیں کے بالے سے باتے ہیں۔ اس کے دائے ہے ایک جانب آئیں کیا جائے ہیں۔

> دل کررگاہ خیال سے و سافر ہی سمی کر للس جادة سر منزل تقویٰ ند ہوا

عَالَ _ تَظْرِ أُورِ مُقَارِهِ

ہے عشرت کی خواہش ساتی گردوں سے کیا کھے لیے بیٹنا ہے اک دو جار جام واژگوں وہ مجی

الله واغ سال ب

رق خرمن راحت خون گرم و مقال ہے

* *
النس قين كد ب ثيثم و چراخ صوا
الر نين شي س خانة لكي نه كي

ک فیردایاتی گور ان سے الکار کی تصفیم کا کام می کے روپ ہے۔ اس الا سے روپ اردا و سے یہ ایسا جد ایسا کی کام اگر کام از اس اکسا کا 50 جائے ہے۔ اس الا تشکیل روپ ایسا کی تشکل کی تھیے۔ اس کے مدود چون انکری اور اساوالی کے اس المیں الدین میں اس اس کے اس اس کار بیمان میں کی کی جائے گئی انہیں جائے گئی تھی جائزہ کے بھی جائزہ کے ہے اس کے اس کے بھی سے میں اس کار اس میان کے اس کے ا

آب ہے جائے کہ ایچ جیزی گئل ایران اور مدا دیگی ہے جائم کرنا چہا وقد پر جیٹر کے جون گرافور کے منامیلے میں دو ایران طوران کا گھر باتھ ہے جہ کا بھر ان طوران کا میں میں اس نے حالیا ہے کہ اور انواز کا بھر کے داکار کا بھر کے داکار کا بھر ہے کہ اس کے اس کی در کا بھر ان کے اس کی در کا بھر انہا ہے کہ کی در کا بھر انہ کی در کا بھر انہا ہے کہ اس کے اس کے اس کی در کا بھر انہا ہے کہ اس کے اس کے اس کی در کا بھر انہ کی اس کے اس کی اس کے اس کی اس کے رائے دیے ہوئے جہاں اگریزوں کی اوئی معنوت اور مائٹش کی فتریف کرتے ، "مروہ پردون مہارک کارفیسٹ" کیتے اور بے فیصلہ دینتے ہیں کہ: فیلی اکبی آئم کی کہ دادار دودگار گھتے اکٹین دکر کنتوجی بار

دیاں دو هیچاد حسول کے معابل آکا مشاعت کے کئرگی درج آوا کرے۔ "" و خواف فرد جارس معنان ہو" کے جس کی احداث کا جادا ہیا اگرے اور کے اس ایماں مدنے کی طبیعت ہی ہے کہے ہی کا انداز کا جادا ہیا ہیا کہ ہے اس کے اس کے اس بار کے اس کی اور اس کی انداز کا مجابل کا جادا ہے جائے کے ہی کا است کی میں گئیر، دراس کی اس میں اس کے اس کا است کی اس کا میں کا است کی مارش میں اور اس کی اس کی است کی اس کا میں کے جائے کہ ہے کہ اس کی است کی است کی است کی است کی است کی است کی اس

ے آموں متعقل کا الشارہ داریہ تھے۔

ایست کے اسرائی کا الشارہ الاریکی کا اعتقار تھی مصیحت ہے فراد آراد دیا ہے اور
ایست کا الدین کا الدین کا اللہ کا اللہ بھی الحق میں جاتیا کہ
میں موجد ہے، نکن بہت جاتی تھی۔ دیگ کی طور اللہ بیال کی حوال دیا گھی آراز
الاریکی ہے۔ اسب ادر خال میں کسے طالع کیا کی حوال دیا گھی آراز
الہ میں میں حوال کا اللہ کی اللہ میں میں اللہ کی اللہ میں اللہ میں اللہ میں اللہ میں اللہ میں اللہ کی اللہ میں اللہ میں اللہ کی اللہ کی اللہ ہے۔ چاہ جاتی ہے۔ وہا کہ خاتی اللہ کی اللہ ہے۔ چاہ جاتی ہے اللہ کی اللہ ہے۔ چاہ جاتے ہے۔ خاتی ہے اللہ کی اللہ ہے۔ چاہ جاتے ہے اللہ کی اللہ ہے۔ چاہ جاتے ہ

بھیرت کا نثان دینے والے، حال کے بنگاموں سے اثر پذیر اور سرگرم متیز ہونے کے ساتھ ساتھ معتبل کی لردشوں کومحسوں کرنے والے بھی نظر آتے ہیں۔ عالب انسان کی ند مدلنے والی خصوصات کے شارح، اس کی زعر کی کو بدل دے کی آرزو کے ترجمان، اب تهذي ورق ك كليدار، قائم شده تهذي اقدارك ناقد، آف وال وورك عیش رو اور سب سے بوء کر یہ کہ فطرت اور کا کات سے انبان کی اُس بیشہ عاری رستے والی ملکش کے این مجی رہے ہیں، جس نے ہر دور میں جبان تازہ کی محلیق کی ہے۔ یہ در د خصوصتیں عالب کی اولی صفیت کو برائی عطا کرتی ہیں۔ عالب افی وات کی ساری کم زوریوں ہے گزر کر ملکہ بعض اوقات ان کم زوریوں کے باعث مخبل کی ایک ایسی وشا آباد کرتے ہیں، جیاں انبان کی مظلوی اور بوائی وراوں کے نقوش لے ہیں۔ عالب کے فن میں مینیتوں کا جو جہان معنی ہے، وہ صرف ان شاعروں کے یمال ملکا نے جنمیں نافذ نابعان روزگار کیا جاسکا ہے۔ اُمیں مثل ترزیب کا بہترین ترجمان کہا ممیا ہے لین وہ اپنے آپ کو معتدلیب گلفن ناآفریدہ " کیہ کرجس حقیقت کا اظہار کر رہے ہیں، اس کی مجی بدی حیثیت ہے۔ زیر کی کے خاتفات اور تشاوات ے ان کی وہ قامت اولی شخصیت جو پیکر تراجی ہے، انسی انسانوں کی وائن زعر کی ک الی مناغ قرار ویا ماسکتا ہے، جو کم یاب اور نادر ہے۔ بجوری نے ماآپ کے کام کو وید مقدس کی طرح الهای قرار دیتے ہوئے عالب بی کے خیال "آن وین ما ایزدی سمّاب این بودے" کی ترجمانی کی تھی۔ غالب کو اپنی بوائی کا احساس تھا لیکن کیا وہ اس بدائی کی جوں کا تعین کر کے تھے یا اس کی تنبیم کا کام معتبل کی تعلول کے حالے كروما تما؟

قالب سے اردو شامری میں جدید ذائن اور اردو عثر میں جدید طرز انتہار کی بنیاویں پڑی ہیں۔ ان کی شامری کے کمال سے ان کی مترکاری کا کو طال کم شخص۔ کی دونوں میں جس اونی انتھیسے کا براتہ انقراقا ہے، وہ انکی متشوک اور راٹا رنگ ہے کہ اس سے دیگین کم کئیں بول ۔ قالب سے فیرمعمولی دیگین کا فیروت ان کے بارے میں

عات ية نظر اور تقاره

وہ فینیفات میں، میں کا سلسلہ دیا کے گل تھوں عمل باری ہے۔ شابہ عالب اور اتآل نے زیرہ اور عمر می کی اور تھے والے کے بارے عمل اتقی تعزیق شائع کیمی موئی ہیں۔ خور اتآل نے عالب فراری تھیں وقش کرتے ہے کہا تھا کہ: کمر اشاں بے تری ہتی ہے یہ دوشن مول

عرِ احل پرول کی دران ماکا عاکما بے یہ مرغ مخیل کی دران ماکا

جیرے فردین کیل ہے ہے قدرت کی بجار جی کے جی آئے ہے ایک جی مام جور دار اقبال نے خال کے ایک بائے کار کی مراس مرابا ہے، اس سے دول ا کام کی کید مشوک میادوں کا بید کالی جائے جائے جی چاہیے فیٹ میمانقادر نے ''باکھ دا' کے رہائے جائے می اس کی جائے جائے میں کا بھا ہے۔

ما آپ کا گر و آپ ہے و کچی موٹ ہی کے جوہ کا دیگل کے میں ہے۔ نمی ۔ اس بات ہے کی ہے کہ اس کا تھیے مالیا چھے و کل ہے اس ان کا گر ایک مؤسخ کے ممکن میں بھی کہ کی تی ہی اور دائرے میں ان ہے۔ مالی کے اس کے کام اس حصد موٹس کی این اور ان کے کئی و مختلہ ادادی ہے ان کہ کام کی ہی میں کا کی رسام اول ہے کہ جب سے دور ایٹھدد و کے چی اور کی ایک امک جی اس ان کی

جی بید مطلوم ہوتا ہے کہ رہیصے سے دموز پھیٹیدہ رہ گئے چیں اور فی پانٹیں ایک چیں 'تری کا رو کیا جانا ضروری ہے۔ عالب دو دخیاؤن کے درمیان سانس کے رہے جی کان ان وخیاؤں کا

امداک میں امراق تھیں کہ مال کا فراہ اور ان کے آخارات کا گھڑا ک متر ہے۔ ہم آئ چھچی احدادی کا مقدال میں انداز کا جھڑا کا انداز کا جھڑا کا انداز کا چھڑا کا انداز کا چھڑا کے انداز کا جھڑا کے انداز کے انداز کا کہ کا مشرک کے انداز کا بھڑا کے انداز کے انداز کا کہ کا مشرک کے انداز کا بھڑا کے انداز کا بھڑا کہ کا مشرک کے انداز کا بھڑا کے انداز کا بھڑا کہ کا مشرک کے انداز کا دور کا بھڑا کے انداز کا بھڑا کہ کا مشرک کے انداز کا دور کا بھڑا کے انداز کا بھڑا کہ کا مشرک کے انداز کا دور کا بھڑا کے انداز کا دور کا بھڑا کے انداز کا دور کا داکھ کا دور کا عَالِبَ .. نظر اور عقاره

ڈٹن حواوں سے گزرتے، اپنی شاحوانہ کھر کو سے افتوں سے آشا کرتے، مزید براں ایک اور بائدی پر معر بنائے کی تمنا رکھتے ہیں۔ عالب نے نہاے کم عمولی میں اپنی آیک مشجلی عمل چنگ باڈی کے طاز ارت

خاک نے نہاہت طری تک این آیک میکنٹری تھی باقد کی سے عزار ارز سے دل کے مروحۂ آزاد کی کا بیان مہایا ہے۔ وہ کتے ہیں کہ: دل نے سی کر کان کی رکم کا چج وہ تاہ تحریف عمل میں ایک در کار جواب

ادر آل ہے دھو گردن کا یہ دواجہ قال آس موٹل پر رہ جائے آو کیا قالب بن سکتے تھے۔ گل دوائے دوران کا موادات کا بھد دروران کے لے احتجابات یہ نے کاری کو میل میں کہ کرکرچے ہیں۔ جی شاموری انتظام ماساب سے بھ قائدہ اخلاق میں عالب اس سے کام کیا جہ ہے ہیں۔ اس سے زیادہ قائل آنو یہ ان کی تھیا۔ بھال کام مول ہے۔ قالب کی تھی ہیں کن

> اسد ہر جائن نے طرح باغ ٹازہ ڈائی ہے تھے رنگ بھار اتھادی بیدل پند آیا

بیل کی بوائی اپنی میکه حین کیا خاکب کی "رنگ بهار ایجادی بیدل" انجیں خاکب با محق حجی؟

ان کی فاری کیا؟ ہر ایک کا کلام بنظر انصاف دیکھیے باتھ کٹکن کو آری کیا۔" اس سلط یں وہ ایک علد میں حرید لکھتے ہیں کہ "ایک میزان عرض کرتا ہوں۔ حضرت صاحب ان صاحبوں کے کلام کو لین بعد ہوں کے اشعار کو قتیل اور واقف سے لے کر بید آل اور ناصر على تك اس ميزان مي توليس " وه رودكي و فرودي سے لے كر خا تاكى و ساكى و الورکی وغیرہ تک تھوڑے بہت تفاوت ہے ایک گردہ قرار ویتے ہیں۔ حضرت سعدی کو طرز خاص کا موجد بتاتے ہیں اور ففائی کو ایک اور شیوء خاص کا مبدع عظیراتے ہی جس میں خال بائے نازک اور معانی بائد یائے جاتے تھے۔ ان کے خیال میں اس فیوے کی بخیل ظہرتی ونظیری، عربی و نوتی نے کی۔ ان سے بقول عالب قالب اور على حان روكى۔ وو كيتے بيل كداس روش كواس كے صاحبان طبع نے سلاست كا جريد ويا، صاعب وكليم وسليم وقدى وسكيم شفائل اس زمرك بين بين- بقرل غالب"رووكي و استی و فرودی کا شیوہ سعدی کے وقت میں ترک ہوا اور سعدی کی طرزنے برسب سال متنع ہونے کے رواج نہ بابا۔" غالب کے خال کے مطابق" ففانی کا انداز پھلا اور اس میں نے سے رنگ پیدا ہوتے گئے" یہاں قابل فور امر یہ ہے کہ خال بائے نازک اور معانی بلند کے لیے وہ بیدل کوئیں فغانی کوشیوہ خاص کا مدع بتاتے ہیں۔ وہ قاری طرزوں کا تجزیہ کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ "تو اب طرزی تین عظیری ہیں۔ خاتانی اور اس کے اقران، تلبوری اور اس کے امثال، صاعب اور اس کے ظائر۔" عالب کے خیال میں جن قاری گوشعرائے بند کا کلام ان طرزوں میں نہیں وہ ایھی طرز ہوتو ہو" محر فاری ٹیس ہے۔ بعدی ہے، دارالعرب شائی کا سکرٹیس ہے، کلسال باہر ہے۔" وہ میرزا رجم بیگ کو لکھتے ہیں کہ"اگر جھ ہے کوئی کے کہ خال جما بھی مولد بندوستان ہے، میری طرف سے جاب یہ ہے کہ بندہ بندی مولد و یاری زبان ہے۔" یہ سارا تغنیہ جو ادفی تاریخ کا حصہ ہے، اب شاید بے موقع نظر آئے لیکن اس کے وبرائے کا مامل ہے ہے کہ اس سے قالب کے تبدی مواج اور رخ کو پیانے على مدد الله على عبد قالب كو افي قادى وانى ك ساته ساته ترى السل اوف ير بعى افر تا-

حقیقت ہے ہے کہ ایک زائے عمل فرنی کی ویل حقیقت کے ساتھ قاری عالم مدام کی تبلیکی زان میں گا گئی۔ بیان تک کہ ماطیعی ترک می قاری عمل می تاریکی گرسے عملے عملی وقت کے ساتھ ترک حالی عملی ترک اور بریشیر عمل اورو نے فررغ بالد۔ مال کے بالدی تعاون کے تحف عالی ہے وہلی کا اوران ورے رہے ہے۔ حقیقت کی افسالے سے آمیز کرتے جدے خالی نے وہلی کا کا کا

> ماتی چه من چکی و افراساییم دانی که اصل گویرم از دددهٔ هم است

لین وہ "از خاک یاک قرائم" کے فرے ساتھ میراث ایران کے دموے واربحی بن رہے تھے۔ سبک کی تعریف اخات فاری میں"روش وطریقہ ور ادبیات و بنز" کے طور بر کی گئی ہے اور سبک بندی کی "تثبیهات فیر اطیف و مخصوص یہ ووق بعديان" كهدكر تقيد روا ركى كل بي-ليكن اس سبك كى خيال بانى اور وقت مضايين اس برصفير سے تخصوص نيين تقي - اس كوسك اصفهاني باشيوه خاص خيال بائ نازك و بلند كے نام ب ايران ب منسوب كما مما ہد عال شعرائے ايران كى ہم دى كا بر مجرتے اور شعرائے ایوان سے اپنا رشتہ جوڑتے تھے۔ چنانید بیدل کو جو سبک بندی کے یوے شاع نے انھوں نے غیرمتد قرار دے دیا۔ افی وائی تربیت کے سلط ش کیا کہ اقل اقل وہ ان لوگوں کی ویروی کرتے رہے جو راو صواب سے تابلد تھے" تاا یک فی على حزيس في مسكرا كر ميرى بي راه روى جمدكو جنلائي، طالب آلى اور عرفي شرازى كى غضب آلوو لگاہ نے آوارہ اور مطلق العنان مكرنے كا جو بادہ مجمد ش تھا، اس كو قا كرديا فهورى في اين كام كى كرائى س ميرب بازد يرتعويذ ادرميرى كمرير زاد راه باعدها اور نظيري في شاص روش ير چانا جمد كو سكمايا لب اس كروه والا فكوه كى تربيت ے مرا کلک رقاص بال عل کیک ہے تو راگ على موسيقار " فالب عمرائ امران كى تعريف كرتے اور كيتے إلى كد "في الل زبان كا يورو اول اور بتديول في سوات امیرضرو داوی کے سب کا محر ہوں۔ جب تک قدما اور متاخرین بی مثل صائب و

كليم و اسير وحزي كوئي لفظ يا تركيب نهين وكيه لينا اس كونكم و نثر بيس نيس لكستا-" على حزیں نے ابوافعنل اور فیضی کے بارے ٹس کہا تھا کہ"ورزاغان بندازی وہ براور بہتر ر بند فاستد" فالب فيتى ك بارك عن كبت بي كد" فرفيتى بمى نفر كولى عن مشہور ہے۔ کام اس کا پندیدة جہور ہے۔" لين ان كے خيال ميں ورجد استناد اسے بھی نہیں اور اس "خیر" کی رعایت بھی وہ دوسرے فاری گوشعرائے بند کو دینے کے لے تیارئیں۔ اگرید فاری کو شعرائے بند اور برمغیر میں قیام کرنے والے ایمانی شعرائے فارس کے درمیان نزاع موجود رعی تھی لیکن ہدایک الی تبذیبی نزاع تھی جس کی معاشی و معاشرتی بنیاوی بھی تھیں۔ لیکن اس کی بنیاد عالب اور ہم نوایان تعیل کے تازع سے مخلف تھی۔ اس وقت اس تازع کی معاشی اور معاشرتی ہماوس زیادہ اہم ری تھیں۔ فالب ہندی مولد نے اور برتری کا دعویٰ ان کے تبدیعی مزاج کی آئید داری كرر إقفا وه افي فارى شاعرى كى منتهائ كمال شعرائ ايران كى بيروى تصحة تق کیل کیل ان بی سے قائم کروہ رنگ میں وہ بہ طور تعلی سیقت سے واوے وار مجی موے جی۔ لیکن ان کے راستوں ہے الگ بنا اُمی کوارا فیل تھا۔ کیا حقیقا ان کی منزل صرف میردی شعرائے ایران می تھی ادر کیا یہ عردی انھیں بندؤ باضی قرار نہیں واتی هي؟ اليانيس بي - اكر اليا عي مونا قر كيا غالب وو غالب موت جفيل بم آج ياو كردب جيل- بندك قارى كوشعراف شعرائ ايران يرجو احتراضات كي بول اور ارانی شاعروں نے بند کے فاری کو شاعروں کو جس طرح کم وقار سمجھا موہ اس کے معاشی اور طبقاتی اسباب عالب کے زبائے میں باتی فیل رہے تھے۔ ووق سے چھک " بكذر ال مجوعة الدوك ب ركب من است" كينه كا باحث أو بن على ب لين عالب ك مجوى تهذيبي مزائ كى ترجمانى فيس كرتى۔ يدالك السے تهذيبي شعور كا مسئلہ تنا جو اینے وقت کے معیادات کو ناکانی بانا تھا۔ فاری کے لیے شعرائے ایران کی سند اور اردد کے لیے محادرہ بندی بھی اس منظ کا جواب نیس تھے۔ ایک بیرونی تہذیبی مضر کے دخول نے برمغیر میں تہدی ترقی و تهدیلی کی رفار، تهدی مقاش اور ترکیب بذری کے

یاس میادن کست بید فرزند آزد را گر برگزارشد صاحب تخوجش پزدهای فاکس تحد جمین این کانجی تحقید اردون اتوای می بره با جد مامیان هیگل سه مرب عن خانب که مایت کرند بعد نکشته نمی شیر ایران شرک بی این استناق تخوار و مواون کار است می اتبر باشد با شد

ہے کہ ان کی شاعری سے تعلی نظر کی جی جیس جائتی۔ البنتہ فاری میں ان کی شاعری لکرِ ۱۳۹ اوائے خاص سے خالب ہوا ہے گئتہ سرا ملائے عام سے باران کلتہ وال کے لیے

ر ادر دار کا بالی موادی کیلیات داد واد حالی کی بیان می آتی گئی ہیں۔
مار دار کا بالی کا در کا دار کا دی کا دی گئی دار ملک و در ایک بالی دارد کا در ایک بیان می بیش دارد کی بیش دارد کی بیش در دار کے بدید بیش دارد کے بدید بیش در ایک می ادر ایک دار کا در ایک در ایک می بیش کا می کا در ایک در ایک می بیش کا در ایک د

میرے ایہام پہ ہوتی ہے تعدق توشیح میرے اجمال سے کرتی ہے زادش تلمیل

اردو ایک بیری تبذیعی زبان بیشند کی طل سے گروروی تحق اس کی دجہ ہے حالت کی تحریمان سے ایسے ادھرو حالت کو تاتیدہ کا بچاہ اسپند دور کی معاطر آن کلیلی اور از ارائی کی مجاری تبذیعی افغار ان کی ادارہ عالمی کی اجا ہے جالی ہے ماضع میرکن زبارتی تعمل کی دو اختری سے زبان کی خریدہ کا میں ہے۔ جائے تی ارداد کا مجافز کا میں اور کا کی حقوق کا میں سے بجائے تیں۔ ادور کا میاضو کی جائے ہے بڑا میں ہے۔ اردو میں غالب نے میر کی جانب بھی رجوع کیا اور ناتج کی طرف بھی مائل ہوئے۔ اگرچہ دونو ں کی طرف جماؤ کے اساب الگ الگ تھے۔ متقدی میر کا سب خال کو احباس بنا دینے اور احباس کو منولت عطا کرنے کی وہ صفیۃ بھی جس میں مرکا جواب نیس- غالب کا دائر کا کر اور اسالیب اظهار جدا تنے لیکن وہ میرکی شاعراند رفعت کو میں کر سکتے تھے۔ میر کے رنگ سے بگسر مختلف نامخ کی مضمون آرائی کے ساتھ ان کی زبان اردو کی تی وری عان بھی عالب کو متوجہ کرگئے۔ یہ وری عان قدیم اثرات کو دور کرے زبان اردو کی قاعدہ بندی کو ایمیت وی تقی لیکن عالب صرف قاعدوں کی بایندی کے لیے شاعری فیس کررہے تھے۔ البتہ ناع نے اردو زبان کے سیال اثرات کو جس طرح دور کیا تھا اس بیں عالب کے تہذیب بافتہ ذہن کو کشش محسوں جوئی تھی کہ اس ورسى زبان كے اين اصول اور اين منطق تقى۔ اس ميس زبان كے الك عصر كا زیاں بھی شامل تھا، تکر اس جھے ہے عالب کو بھی کم دلچسی تھی۔ تکر تیر اور نامخ دونوں شاعروں کے کچھ اجرائے صفات وہ اپنی ذات میں یاتے تھے۔ ناتخ کے رمگ من کو مضمون آفری سے جو تعلق تھا اور زبان کے ناہموار راستوں کے زک کے جانے کا جس طرح وہ سب سے تھے اس کے پیش نظر قالب نے اٹھیں طرح نو کا موجد کہا اور لکما تھا کہ "در ریافتائش بدلع الیجند او" عالب لکھنؤ کی زبان کے بھی قائل ہوئے ہیں، ناع اور آتش كى مجى تعريف كرت يور عالب ناع كحوال سے مجى يركى ستائش كرت اور بريمي كيت بي كد:

تر کے طور کا احل اس کا بنات ہے۔ جس کا اور ایس کا کہ این کم اور اگر میں محمولی اس وقت کا بدائر کا برائر کا بھی میں میں اس وقت کا بدائر کا بھی اس وقت کا بدائر کا بھی اس وقت کا بھی اس کا دائے دائر دوریا۔ آئر کے مائے دوریا کہ کا بھی اس کا دوریا۔ آئر والد وقت اگر اس کا دوریا۔ آئر والدوریا۔ آئر والدوریا۔

عَالَ ... نظر اور تظاره

ے؟ اگر وہ ریلند قال تو کر بر کیا ہے." کیل اس "کیا ہے" کا چدا احماس شاہد ماک کوئی د تقار وہ بنرمندی پر تازاں تھے لیکن ان کی بنرمندی بنر سے درہے ہے حیاور بزار رک زمک تمکی میں اپنا فقور کئی تھی۔

ای طرح و و پرچ چی کر" داو دینا اگر ریخت پائے سم یا افواد کم بچیاته اس کی صورت میں دوگی یا مجد اور " قالب کی شامری ریخت کے افواد کی آخری شل ہویا شدہ و اس سے بید بات خابر دوبائی سے کہ دو ایل ادوشا مولی کو کم برق شی تھے تھے۔ قالب نے برمغیر کی مرزشن سے الحق بعد و الدون کو کھانا، محلی ان کا

تردی مطرزیاده و ت را ب- سروسی مدے بارے عی ده کتے ہیں ك

جیاکہ آفآب کا ہے شرق سے اظلام کا ہوا ہے ای مک سے ظہور

ے امل مم بند سے اور اس زعن سے

کیلا ہے سب جہان ٹس یہ میوہ دور دور لیکن اس کے ساتھ اسے فراموش فیس کرنا چاہیے کہ دہ وٹی کی نسبت سے بیہ

کیلن ال کے ماتھ اے فرامول کیل کرنا چاہے کہ وہ وٹی کی فیست سے ہے مجی کہ گئے ہیں کہ ''ہے اب اس معمورے عمل قبو تم الفت اسد!' اس مرزین عی رہیے ہوئے وہ اپنے تہذی وفتوں کا اظہار ہیں کئی کرتے ہیں کہ:

عَالَبَ ال آب و موای بندلبل محملت نطق خیز تا خود را به امغامان و شراز انگنم

به مشکیس غزال با که تمثل به تیج وشت در مرفزار باے تی و نفن بسیست

به رونو پات که در دران میلید به سانی د فرک آیه و شاید د شار

ا عانم که بلداوے و بطام رست

مَات _ نظر البرعار و

افر از تارک ترکان چھی پروند یہ خی چسیۂ او کیانم واوند

الله عاتب از خاک کدورت فیز بندم ول گرفت

خالب از خاک لدورت جرز بندم ول اروت استهال ب، يزو ب، شرراز ب، توريز ب

بنه مالب و میر عیست نواتی که میکثم گوتی و استیان و برات و قمیم با

م قر در عقرب و خالب به والی سندر در شلا و مای در آتش

£ and at the Th

يود خالب معدليني از گستان مجم من د خفت طي بعدمتان ناميدش

 سامت کے لیے کی اپنی می اجامی زندگی سے زواد خات پائے ہیں۔ جاپ کی موجود کی میں دوادہ اللہ میں موجود اللہ میں دوادہ اللہ میں اس کی سامت کی میں دوادہ اللہ میں میں دوادہ اللہ موجود کی دورد کے اللہ میں میں دوادہ اللہ موجود کی دورد کے دوادہ کی دورد کی دوادہ کی دورد کا دورد کی دوادہ کی دورد کا دورد کی دوادہ کی دورد کی دوادہ کی دورد کا دورد کی دوادہ کی دورد کا دورد کی دورد

اروو ادب نے فالب سے بوا تہذیبی اسلاکات کا صورت کر پیدائیں کیا ب ان كاللم ونثر في آئينه خاف عائم إلى ووايد قارى كلام ير فوكرت تع الين رمخة كورهك فارى بنائے كے والويدار بھى موت يوس ايك طرف وو مغرب ك جديد صنعت و عكمت ك كارنامول كى طرف تيجد داات بي اور دومرى طرف وه كزشته تهذیب کی بہترین روایات کے حال بھی رہے ہیں۔ پھر آھیں روایات کے مافی کی حیث سے ہی برا درجہ عاصل ہے۔ قالب زبانہ شاس ہی تے اور زبانہ سیز ہی۔ حتناد احساسات کی کھائی ان کی اہم خصوصیت رای ہے۔ اس کا اظہار ان کے مثل در بارے تعلق اور اگریزی حکومت کے بارے میں خیالات، دونوں سے ہوتا ہے۔مثل دربار کے تعلق سے ان کے ذائن میں ایسے تحفظات رہے جی کدوہ زوال سے مبلے اس ك زوال كا احماس كر كت ح اور شايد اى منى احماس ك فابرى رويون ف أخيس ایک مت تک مثل دربار می خاطر خواه جکد ند دلائی اور ۱۸۵۷ء کے بعد مجی انگریزوں کے خلاف بنگ کے حامی اور سلوت گزشتہ کے وفاوار ان سے زیادہ خوش قیم رے۔ انگریزی مکومت کی بعض خوروں کے عالب دل سے قائل تھے لین اپنی ضروراوں اور اس والت ك مالات ك تفاشوں كے تحت بحى المول نے تعميد كھے إلى اوركى

فیرے وکیے کیا قرب ہائی اس نے در کئے کیا قرب ہائی اس نے در کان ہے 1 کی در اور محمد کیا در اور میں کان کر اور کان کر ان کر کان کر ان کی در مثل ہے 1 کی در مثل ہے 1 کی در مثل ہے 1 کی در کان کی در کان کی در کان کے در مثل ہائی مائی اس کی در کان کی در کان کے در مثل ہائی مائی مائی مائی در کان کی در کان کے در مثل ہائی مائی در کان کر ان کان کے در مثل ہے 1 کی در کان کی در ک

بادشای کا جہاں سے حال ہو حاکب تو نگر کیوں ند وٹی عمل جراک چیج توابی کرسے اور ای سے تحت ۱۸۵۹ء عمل محدرمہدی مجروع کے نام، ایک خلد عمل دو و وٹ

عات .. تفرادر عاره کا حال اس طرح مان کرتے میں کہ:

روز این شہر شن اک تھم ایا مبتا ہے کھ بھ میں ٹین آتا ہے کہ کیا مبتا ہے

قالب في ال كا احتراف كيا ب كر مفعل حالات للعظ موك إرتا مول" لیکن اسنے تحلوط میں بہت کچھ کھہ ویا ہے۔ مثلًا ''اخوان و احباب یا مقتول یا مفقود الثمر - بزارول كا ماتم وار بول." "ارب بعني مرثيه لكعيس تو أيك كا تكعيس أوحد تھے تو وہ کا کھے۔ جب تمام شم برباد ہوکر مجر طائے تو کیا بن آئے" مال ستد زاور، آزاوہ، ولّی کے عاشق ولداوہ، ڈے ہوئے اردو بازار کے رہنے والے حمد سے العنو کو برا کہنے والے... ندخن وری رای ندخن وائی، کس برتے برتا بائی " "العنو کی آبادی الل كيد فرق حين آيا۔ رياست تو جاتى رياء برفن ك كائل لوگ موجود بين "الله الله وتي مندري اور دتي والے اب تک يهال کي زبان کو اجها کے حاتے ہیں۔ واو رے حن اعتقاف ارب بندة خدا، اردو بازار ند ربا، اردد كبال." يي فيس غالب كو دفتر سرکار کی معدلت آثاری بھی سادہ لوحوں کی تعبیر نظر آتی ہے۔ "میادہ لومان آل را معدات آ فاری کو یدر" افعول نے انگریزی تحرانوں کو بے تمیز اور قدر تاشاس بھی کیا ب- محرائی افرادی ضرورتوں اور معاشرتی متعاد رخوں کے اعتبار سے ان کی تعریف مجی کی ہے۔ تھید و ندمت کے اجائی حالوں کے باوجود عالب نے زعدگی مجر الحريزوں كو خوش ركنے كى كوششيں جارى ركھى بين اور ان كوششوں كے يورى طرح مار آور ند ہونے پر انسی السوں رہا ہے۔ حالات تیزی سے بدل رہے تھے لیکن طبقاتی کھکش ابھی تیز شی ہوئی تھی اور خیالات کی متعدد و متعاد لہریں ایک دوسرے سے پیست نظر آتی تھیں۔ چنانچہ غالب بھی انگریزی حکومت میں رسائی کے خواہاں رے۔ وه كتي جي كدو كورشف كا بعاث تفاء بعثى كرتا تفاه خلعت ياتا تفاه خلعت موقوف. بلخى متروك ـ ند فزل در مدح، بزل و جوميرا آئين فين، پر كوكيا كلمون ـ" كين عَالَبَ جو اپني شامري كو بهت برا درجه دية هے جب اين آپ كو بعاف قرار دية

چہ تو سیدھ اسا ماہ مائی گئی۔ اس کے ماہا ہے ہے ہو خوا پہ بور کو بری پی جو کہ یہ بی معرفی ہیں ہے ہو خوا پہ بیش ہ معربی و بریک بریک جو بیٹر کا بیٹر کے انداز کا بیٹر کا بائد کا بیٹر کا بائد کا بیٹر کا بائد کا بیٹر کا بیٹر کا بیٹر کا بائد کا بیٹر کا

ارش بائیڈ کھ (Martin Heidegger) نے کہا تھا کہ زبان سے اپنے زیادہ نزد کی تعلق کی وجہ سے شاعر، انسانی وجود کی تحکش کو ماجدا طبیعیا تیں سے زیادہ بہتر طور پر پیش کر عکت میں اور ان کی زبان ایک معادیاتی (Eschatological) قوت رکتی ے کہ جس کا تجویہ ہم عام تھیدی حوالوں سے نہیں کرکے بلکہ زیادہ سے زیادہ ایک ایا اکشاف مجد کے اس جے ہم محسوں کرنے کی احداد رکھتے ہی لیان جے الک تصور کی طرح ہم اپنی تحقیدی مردت میں جیس الا تکتے۔ لیکن سے مابعدالطبیعیاتی رجمان ر کے والے ایک وجودی ظلق کی رائے ہے۔ اس ٹی چینی ہوئی سھائی کو کرسٹوٹر کاڈوٹل (Christopher Caudwell) میسے ماڈی تھلے نظر رکھنے والے نقاد نے شاهری کی فیرعقلی خصوصیت بتایا ہے۔ اس کے خیال کے مطابق جن معنوں میں آیک سائنی ولیل عقلیت برجی ہے، ان معنوں میں شاعری فیس، کیوں کہ اس میں اعروفی حقیقت سے تماثل اور مناسب بھی لمتی ہے۔اس کا بی قول طرد پندی کی محافقت شرانیس صرف شاعری کے وجد عل کو فاہر کرتا ہے۔ شاعری میں جو وائی اور تہذی العكاسات لخ بن، وو اعرونی صورت یذری کی صلاحتوں کے باوجود برونی دنیا سے ماطفیں رکھے جیں۔ ان دونوں کی کھائی شاعرانہ طاقت بن جاتی ہے۔ البند شاعرانہ متعلق الگ توعیت کی حال ہے کہ اس میں اعروفی اور بیروفی اتفادات میں تی جالیاتی وحدال عن الأس جائے ہیں۔ خاب کی عامری کا جائزہ کی 3 شعرت اور المان ہداری دوفر ک عمری جائزاں کی دوسرے سے فی طاق بائے وہ دوسرے سے مرکم جنز اور ایک دوسرے کی مرکز کو آئی ہیں۔ اس سے شاور الانتخابی کی کے سے صافر کی دوور کا اساس واقائے الدی نے مؤتب عور جی کرنے ہے۔ چیال مومالات چانی کو جائز کے جائے کہ شامل صدی کے موفوں سے ایس مرائز کے تاریخیہ وہ جائی موالات

انسان دوست شاعر کے تی مجمولوں کے نام می مستعار قالب رہے ہیں۔ قالب کی اردوشاعری کے فاری سے متاثر اور اردو کی اینی خوبیوں سے حرین

دون رقراس عن الذك كل موجال الدسطان كي يتاب سوس عن الدائم كالم المتحدث المدون المتحدث المتحدث

ایس و ۱۷ گیرا می طیر به با گیرد از بی طیر باز برای کے کہل سید انداز خوال مدال کے بیار مداد فرقتی بدار دور توقیع کا تصور و الاقت کا این انتخابی کا برکش براید الدائی کی برگ بی این کا میرادد گر جب قالب کی میران میں شرکردان بر چارات و برای برایوان کا میران کی باشک ہے جس میں دول کی کارش کے دور اندائی کی میران میران کے ایسان میران میران کی باشک کے جس میں دول کے بات سے دول کا اساس میران میران کے ان کا فرد کی کھٹل کی سرک میران میران کے جس کے انداز میران کے انداز برای سے ان کا فرد کی کھٹل کی اسک مرکن میران میران سے کا اساس میران سے ان کا فرد کی کھٹل کی اسک مرکن میران میران سے کا اساس کے ادارہ انداز میران کے اسکام میران کے اس کا فرد کی کھٹل کی اسک مرکن میران میران کے اسکام میران میران کے اسکام آخشته ایم هرمر خارس به خون دل قانون باخبانی سحوا نوشته ایم

گالون باهباني ليکن جب ده اردو ش کيته مين که:

کانوں کی دہاں سوکھ گئی بیاس سے یارب اک آبلہ یا دادی ٹرخار میں آدے اللہ شعر تعیم اور تمنا کا البیا میکر اظرام الا ہے کہ جس کی ظیم مشکل ہے۔

ما آپ ک جماری نے جو تبھی مھر دیا ہے۔ اس نے مسئل کے آئیں کہ جھاری ہے۔ اس نے مسئل کے آئیں کہ اس کے اس کی سے جے اس کی جہ جے اس کی جہاری ہے جے اس کی جہاری ہے جہاری ہے۔ جہاری ہے جہاری ہے جہاری ہے۔ جہاری ہے جہاری ہے۔ جہار

فرد نے کر اگا اگل اسر الاحد کی برخی کی بیش کی باب تبذیل خان مکا ان مک ان مکا ا

دورے سنم ممالک کی طرف آئی ہیں۔ عالم آن معاطات سے دور ہے۔ کین اُن کی کر سنم مجالک کی طرف آئی ہیں۔ عالم ایس سنم مجالک کی دور موری میرکسور چھر بھر کرکے کی دوران کا دارہ ہوئی کا دی اوران کے دوران چھر کا دی افران کے دوران چھر کی دوران کے دوران کے دوران کی دوران کے دوران کی دوران کی دوران کے دوران کی دوران کی دوران کی دوران کی دوران کی دوران کے دوران کی دوران کے دوران کے دوران کی دوران کے دوران کی دوران کے دوران کے دوران کی دور

ا کی میں میں میں ہوا ہوا ہوا ہے ہے ہے ہے اس جھ سے آئد داری کی دیدہ جراں جھ سے

ہٰۃ بے یے مرحد اوراک سے ایٹا مجود

ب پے حرصہ ۱۵۵۰ سے بھا 186 تبلہ کو امل تھر قبلہ تا کچے ہیں خ

تھر میں ہے ماری جادہ راو تا عالب کہ بر شرادہ ہے عالم کے اجرائے پریشاں کا

گھن ہے جو وقار کے چندے میں کیموائی وقادوں میں مثل تا و بیاس کی آزاریائی ہے آزاد طیال کی دہست اور الشان ووٹی کی افاقائی کلنف واصلوں ہے صوش کی چاکئی ہے اور حالیہ نے ایسے کسمان کرنے کا والیے چوا اسائی آنیڈیپ کے صدا المثلیا کی جانب سٹان کو خلا ہے۔ یہ کاران کی مرصوں میں گئی آزشنی کرنا جاتا ہے۔ وہ اسد کو مُت پری سے فرض درد آشال ہے نہاں میں نالہ ناقوس میں در پردہ یارب ہا

اس بر مسلم گافت کو جمن کا در بدایش کے توجی رگوں سے سل ہے، حالیّ نے فریدوں و ہم و کنگر و دواما ب و مجمن کے ذرائ حزو کے تھے، وہلر وجھوں اور مادراہ آئیر کے بیان میں سے تمان مجانیا اسے اپنے قبیش قرق کا آئیز کی بنایا ہے... مستقبل کی انسانی توجہ مجلف تبذیعی وقون کا ایسانی و شدیعے کی کہ بر

رگ دورس دگف کی دیریاتی مجل استان کرے کہ اے حالے کہ در بینے دی الک ور الله دو اللہ کا در بینے دی الک در دی دو اللہ اللہ خوات کی اللہ کے در بینے دی اللہ اللہ میں اللہ میں اللہ کی اللہ کے در بینے دی اللہ کے اللہ میں اللہ کی اللہ کے داری الایر کا خوات کا دوران کا باللہ کی جائے کہ اللہ کی جائے کہ اللہ کی اللہ کی اللہ کی جائے کہ اللہ کی اللہ کی

روسی کا برای کا دفات کے سو سال بلد یہ سوال افقا تو کہ کیا ان کا سروشین پاکستان سے کو گفتن میں جو ان کی دلادے کا درسوسال چنن مثالے جو میں اس کا جراب رہا ہے کہ خاص کی شام اور دکھر کا انسانیت کے معاشرتی فقاضوں اور حالمی انسانی جرجاب سے کیا رشتہ ہے؟ یات بافراندان ا پاک کریان کو بے دیلہ جائل جنرد مدور قدر ایس سے آوادی کی کار فروا فرد آرون تا آوادی ہے اور حال ہی مدور اور ایس اور دیلے اور ایس کی بیان میں اور انتخابی عی موسط کارک کرنے ہے۔ اور حال ہے میں مار سے کاروا کی بیان ہی جس کی انتخابی کی میں میں کاری کرنے ہے۔ گار میں کے جائے کہ کہ ہور اور انتخابی کاروا کے جان المناوی کی آور میں کار ماری کاروا کے بھی اور امام کی کاروا کے اور انتخابی کی کاروا ہے۔ ماری کاروا کی میں اور امام کی میں اور انتخابی کی میں اور انتخابی کی کا ہے۔ کاروا کی میں اور انتخابی کی میں اور انتخابی کاروا کی بھی میں کاروا کی اور انتخابی کاروا کی کاروا کی اور انتخابی کاروا کی کاروا کی کاروا کی میں اور انتخابی کاروا کی اور انتخابی کاروا کی اور انتخابی کاروا کاروا کی اور انتخابی کاروا کی کاروا کاروا کی کارو

نظر غالب اور نظارهٔ عصرِ حاضر

برصفیر می قرون وسطی کی تاریکیوں ہے گزر کر قلر عصر حاضر کی اولیں روشی ول الله على الله على مسلم عاري ك عن نام يدى الهيت ركع بين - شاه ولى الله ، عالب اور برسید بشاہ ولی اللہ بھی عالب اور سرسید کی طرح مسلمانوں کے دور زوال کی پیدادار تھے۔ اگرچہ وہ اس زوال کو روکتے کے لیے سیاس اور کلری طور برساری زعرگی معروف على ربير ان كى عملى سياى غدمات عقطع تظرصرف قلرى طور يرويكها جائية، تو جرت ہوتی ہے کہ وہ تاریخ رکتی گری نظر رکھتے ہیں۔ وہ تاریخ بی قوموں کے زوال کا جائزہ لیتے اور خود است زبائے میں ان بی اسباب زوال کی کارفربائی سے مسلم معاشرے کو زوال کی پیتیوں تک جاتے ہوئے پاتے، اس جانب تیجہ ولاتے اور اس کے تدارکات میں تجویز کرتے ہیں۔ شاہ ولی اللہ طبقاتی مختص کے مدلیاتی عمل کے تصور ہے تقریباً سوسال پہلے ریاستوں کے قیام و بنا کے لیے طبقات بی تصادم کی جگہ توازن کو ضروری قرار ویتے اور توازن و انساف کو معاشرتی ترتی کی بنیاد بتاتے ہیں۔ شاہ ولی اللہ ك افكار وفي سوية يس ايك في تحريك استوار كرت بين، ليكن وه صرف وين تك محدود فیں بکدائے زائے عل مالات کا مقابلہ کرنے کے لیے حرکت وجدوجد کا بہام وی ے۔ان کے معاشرتی تحقیم کے تصورات عقل بنیادیں رکھتے ہیں۔ وہ انسان کے حقوق و عاتب تطراورتقاره

بھائے حققت کی دوگل کا مامان کرنے کی ہوت ہائی بائی ہے۔ شاہ دل اللہ کا بدی انسان مرتبہ اس کی سال کے بیای انسان امد حال کے انسان مطلق تک بلا ہے۔ چھی انسان کے ان تیجی تصورات تک چہلے کہ افزارے کے ماتھ مدید حالات کے خفر کی بعد واضح جس مرتبہ اسد خال نے ابی قری عدالت کے موالے کے کا تک کا

> قوم ما اے قوم ما الا بہر تو وادہ ام برباد نگ و نام را

قالب کراچ زباتے بیس جن نانسافیوں کا سامنا کرنا پرا تھا، ان کے قبش نظروہ کیچ بیں کہ: کھروہ کیچ بین کہ:

آء و فریاد کا رفست می سمی کین ان کا واندان منطق کلی اعمرات ب د یا کا تقده کرتا اور کاتا ہے کہ: شین ختم واکنارہ و کیشن نظر فریب کین میری کرشیم و فریشد درجدہ دوں مالت اسٹے فرن کے حوالے نے جوال اسٹے آپ کو صدر زواوں ہے وا

کیلن عیف کریٹم خواشید دیدہ ہوں قاآب اپنید فون کے حالے ہے جہاں اپنید آپ کو سب زمانوں سے وابستہ کرتے اور کمینید میں کہ ''ممانش مکر قالب کہ ورزمانہ تسبیہ''

وال ود قدرے ہے وال سال کا انجازی کار نے ہیں کہ: وال ود قدرے ہے وال سال کا انجازی کی لئے ہیں کہ: گئی ما وہ جدم انداز ہیں اور اور اور شاہر کے الیاج دائے کہ حجید مخالف کی اعتصادی میں ہے۔ وہ ''امراب را'' سے من کی رسیع ہیں اور انداز ہر زرائے عمل انسانی کو ان ان کینتوں میں "کرون چاہد سے بسطی میں کار میں جو انداز میں کھی کا موکن کی تھا کا موکن کی تھوں سے 'گزون ج

عَالَبِ ... تَظْرِاور عَقَارِهِ

یں موجود منتقبل کی ایک جنگ ہے، لیکن وہ اپنے آپ کو ماضی کا تقش کر بھی پاتے اور شاعراند تدازے کہتے جی کر:

ہے ناز مغلمال زیراز دست رفتہ پر ہوں گل فروش شوٹی داغ کہن ہنوز جن کسر نہیں داغ کہن ہنوز

قائب کا ذوقی رفتار کی ایک منزل پرخش رک جانانہ انسان کی تاریخ کا سفر جاری رہتا ہے۔ دوجتی منزلین مجی ہے کرے، تی منزلین سامنے آتی جاتی ہیں۔ خالب کمنے ہیں ک

نہ ہوگا کیک جایاں اعلیٰ ہے وہ لگ کم بحرا خلیب موجہ زلار ہے چھل تھا ہے بحرا پیچلی تعراش اور بات کیا میں منتقل آمان کا بھی تھر ہے۔ ناآپ بی تا ہم افزار کیا کا اعلیاء انزاک رمیان تھی گرتے اسا این کیلی آوار دسیة امداز بھی کچنے ہی کہ "نہدی ہے مدیق فی ام کو کسلوا ہے اجدیا کھرائی مزیز

ے بار سال " بعض تہذیبی والے اور توجیع ترجیعات والانتظامان کے دستان کا استان کے استان کا استان کے استان کی سات کر مکا میں مال کئیں کے بحد کیوں کہ من انسان کو دو مزیر دیکتے ہیں، وہ ہر دور اور ہر مناقرے میں کم سرد رہا ہے۔ ان کا بیا اصلام صرف کرد و جائی کی فروک مصرف مال والدے تک یک کیا کہ کا کائی کیانے کا اداراک کرتے ہوئے کہتے تھے ہیں کہ

> ارزتا ہے مرا ول زھے میر درختاں پر میں بول وہ تفرہ عبنم کہ بو فار بیاباں پر

تا آب " مثا ما فاند دفته بر معدام معلوم" کینها کا حصله کی رکت چی کین ان ایا اداره مطلق کے دکت چی کی ان کا امان کا امان مطلق کے الد اور کار و امریا بها بها بادید جدید جدید کی بر دکت کی بر کار کا برا اثبات خواب ہے " کار مرابع کے سالم و عالم اکسان کان اور اسک المسان اور اسک المسان کا جدید قبیرو کان ہے" کین کی محتود و حقوم کا کیشوس سے گزرتے جدیدے عالم کا امان محتمل المسادر ہوری چی۔ امامادی اس مول نگ می محتواب جاب اس کامکلی ہے کان محتمل الموجودی چی۔

عات .. تقرادر ملاره حات اور قبول کرتے ہیں۔

مثموی او مجر بار میں خاکب روایات بھتا تھے ہ*یں کہ:* جہاں میسب آئینہ آگئی فضائے تھرگاہ وجہ اللّٰمی

میں ہو ۔ اوالی کے بالد نے الاک کی مام کے اوالی کے بالا در کچنے والے قالب کی روز ہے کہ اسال قالب کی روز ہے کہ اسال قالب میں اس اور کا میں کہ بالد میر فیال اس میں مال ویک کی ہے دیا ہے بنائے کے خال میں کا داکر الد اس میں مال کو اور الدی میں اس میں کا دیا گا دی گا دیا گا دیا گا

۔ نیں گر سرو برگ اوراک معنی آناشائے نیرنگ صورت سلامت

یے طور آبراً ہاں کہ ''' آبرا ہی کہ'' کہ اس اس منظل کی کی ہے ہی مس کی اس کے بعد کے ہی مس کی اس کے بعد کے ہیں کہ مناصف کے بھی کی گوان کا جماع اسکان جا اس مناصب منافر ہے ہیں جائے ہیں گئی ہے۔ اس منافر کا بھی اسکان کی مطابق کی اسلام کی اسلام اسکان کی اسلام کی لیے ج_{ار} اگر یہ ان حقومہ کو دہ کلیے کا 19 دہا گا کی جاستے ہیں۔ ان حقید ہے لئے اس کا حقومہ حجر اصال کے انداز کی ماہم میروں کے حقوم حجر اصال کا حقومہ کی ماہم میروں کے حقومہ کی ماہم میروں کے انداز کے استداد استان کے استداد کیا ہے۔ اس کا ماہم کا ماہم کا حقومہ کی حقومہ نقطے کی محید کا ماہم کا محدد کا میروں کے اس کا مواد محدد ارزاز کی انداز میروں کے اس کا مواد محدد ارزاز کی اس کا مواد محدد کا مواد کے اس کا مواد کی مواد کے اس کا مواد کے اس کا مواد کی مواد کے اس کا مواد کی اس کا مواد کی مواد کے اس کا مواد کی مواد کی مواد کے اس کا مواد کے اس کا مواد کی مواد کے اس کا مواد کے اس کا مواد کے اس کا مواد کے اس کا مواد کی مواد کے اس کا مواد کی کر اس کا مواد کے اس کا مواد

حالیت بود کنار کیا کہ دوران سے البعد در کلے اور کل کا دور بے گائے ہے۔ ہمیں "عمر جو تھند نے کائی گل "کے جی ان ان کا تھم گائی زندگی سے مالا ہے تم جھرار میں جائے ہے۔ وہ اپنے ابھارات کے اوارائی اور ایک کیا گل کے اوران کا سامب فرد جان جال فرمان وہ جانے کی واقع کا میں تاہد کی درم کا دیشی وہ سامب فور جان جال فرمان وہ کا رہے گائے کہ واقع کسی مان مان میں مان میں میں ہوئے۔ وہ شکیتہ جس کارتی منظوم میں کار جاتے تھی کہ وہ کار کا جاتے تھی جانوں میں معالم ہوتا ہے۔ وہ شکیتہ جس کار

> بر کما خالب حقص در غزل بني مرا می تراش آس را دمفلوبی بنا ليش می نوليس لين صرف دو چين ايک قوم مفتور و دمفلوب بوگان همی-

سان سران و دون پیدام میں و دون کے دون کر میں دون کا سے دائشہ مرکن کی سرچنہ میں دون کے سرچنہ کے اس مرتبی کی سرچن نے اپنے کی میلیم کی کام کا ''الان میں بما ہم المان کم جون امداد اس کے میں امداد اس المورک کی امداد استعمال میں کرکہ امداد میں المداد کی المورک کی تقانون کے دواج میں کے اس واقع کی میں اس میں کہ دائش کی اس مال کہ اس مادی کی کار کرکہ المورک کی میں کہ اس میں کہ اس میں کہ اس میں کہ اس اس کا میں میں کہ اس اس کہ اس مادی کی اس مادی کے اس میں کہ اس مادی کی اس مادی کے اس مادی کی میں کہ اس مادی کے اس مادی کی میرک کی کرد کر کی میرک کی کرد کر کی کرد کر کی میرک کی میرک کی کرد کر کی کرد کر کی کرد کر کی کرد کر کرد کر کرد کر کرد ٹر کچھ وسی سے خان بھول خانہ جہاں ہے کا برگردوں ہے ایک خاک انداز زعگ کے مثالے عمل مکست کھا جانا مجل حقیقت کا ایک ڈٹے ہے۔ انسان

ر تدل کے مثالیے میں هست ضایا جا جی مضعف کا ایک رخت ہوا۔ انسان مطلق کی تحریر مرف اس میں کی عدی ہے میں اکم اس کا قلب ہوئی ہے۔ درم ارز خیا اپنے کی طاعری کا وہ انتقابی پیلو ہے، جو زندگی اور رصد نرتدگی میں خیالوں تہذی کا خواباں اور وجمت جد ہے۔ خواجہ وراحت جد سرف انفاز سک میں ہور میسی خالب کی خالبال امن بر من مرز عاصات یک مقادات کے خواجہ کا سے انکار سک میں

> یوں، ای طرح مواصف بکدمواصات نے بھی ایٹا اگر مکھایا ہے۔ وہ کیتے ہیں کہ: بیا کہ قاعدہ کسمان گروائم قطا یہ کردش وطل کراں بگروائم

 ناتی کی دالان عید موالان کے دور اس کے بیاد فرد سعر ساز کی کواب و بیتے ہیں۔
میروں کی قائم خدد دواهن میں جینے بیان میں تھی ہوا۔
میروں کی قائم خوال کے فرزان کی صورت میں کا برائی کے بدھ کو قب رکز ان اس کے
اداران میں انتقاب کی فائر دولون کے مقرم میں کا باز انکام برور بیا والد نے ایک گوئی
میں کا میں انتقاب کی فائم دولون کا خروج ان کیا دار کا بردی میں انتقاب کی تعدید کی میں کہا
میں میں انتقاب کی انتقاب کا خروج ان کے بائی کا برائی کا بردی کا درائی گائی
میں میں میں کا بیان کی انتقاب کی خروج کے بیان کی کے دولی کے
لیس کی کے مدال کے ایک انتقاب کی میں دورا کا کی انتخاب کا می کاروں کر دولی کار کہا
میں میں میں کا انتقاب کی انتقاب کی کاروں کہا
میں کا انتقاب کی انتقاب کی انتقاب کی کاروں کا دولی کاروں کی کاروں کی

ہائن میاویز اے پدر فرزی آزر را محر برکن کدشد صاحب نظر وین بزرگان خوش کرد

رویہ بھرچوں یہ بھی میں بات سیدہ ہیں، کی مارے سبت اب ان ایجادات کو ایک زمانہ گزر چکا ہے۔ بلکہ اس دور عمل جو ایا سائنسی اور محکمتی انتقاب رونما ہوا ہے، اس نے وایا کی صورت بدل دی ہے۔ ٹی سائنسی ایجادات

نے پہلے ے کیں زیادہ سای و معاشی استحصال کو عام کردیا ہے۔ ان سے خطرات ک متعدد فی صورتین بھی سائے آئی میں۔ تی ایجادات نے جوا، یانی، زمین، عباتات، حیوانات اور خود انسانی زندگیوں کو آلودہ کردیا ہے بلکہ خود نوع انسان کی زندگی معرض خطر ص بے۔ کیا عالب کے ذکورہ اشعار اب بھی قائل قبول رہیں گے؟ مومر نے اونان کے د بناؤں اور سور ماؤں کے گیت گائے تے لیکن اس کی شاعری اب بھی عالمی اوب کا قابل فوسران ہے۔ تار مال کی شاعری تو آج کی سوچ کے بھی قریب ہے۔ ترقی یافت مکوں ك ليے يمكن نيس را بے كدوه سائنس اور كلنالوى كى ترقيوںكورد كرسيس-ترقى يذير اور كم ترتى مافتة ممالك بمى ان ترقيول ك حصول ك لي كوشال بين _ أكرجه متعدد علاقوں میں ابھی ہے کا صاف بانی بھی میسرنہیں ہے۔ لیکن جمہوریت کی خراہوں کا علاج مزید جبوریت کو بتایا ممیا ہے تو کیا مکنالو تی اورسائنس کی لائی ہوئی خرایوں کا علاج مزید سائس اور کنالوی سے بوسکا ہے؟ لین حرید جمہوریت کے تصور میں زیادہ سے زیادہ انسانوں کی بھیودی کے تصور کا عالب ہونا ہمی شال ہے۔ ای طرح مزید کھنالو تی مجی ای وقت مغید ہو کتی ہے جب انسان کوم کزیت حاصل ہو۔ عالب کی شاعری کی بوائی بدنیں ب كداس مي الحريزول كى لائى موئى ايجادات كى مدح مرائى لتى ب بكداس كى اصل بدائی ہے ہے کہ انسان کے اعمال واحساسات کی رفکا رکھیوں کو آفاقی وسعتوں میں چین کیا سما اور انسان مطلق کومرکزی حیثیت دی گئی ہے۔

قائس که دخوج دوال ۱۳۰۸ بد قرم وادل به پیشان و کوری گی این ا شده همیش که داد می کان کا واجه به آب کا افزایک کا کید یکی این صوحه بعد به که او آن کست کان می حصوب می این می ای واجه می این با دارای آن می این می عَالَبِ ... تَكْرِ اور عَكَارِ و

کی جگہ صرف ظل اوہ جائے کا منعمراتی وکچ دہا ہے۔ ایک صورت بھی خالب کی شاوئ جس بھی صرف المنان ہونے کا انتخاق کائی ہے، اس سے لیے پڑا مہاما ہی جائ آرج سارے علاک رونسورات جرد و بالا ہورہے ہیں، ایک صورت بھی خالب کی شامواند محمیمیں تی بار بار درخا ہونے والی ادارتی کیفیتوں کی تر بھائی کرتی ہیں۔

وه کیتے بیں کہ:

تثال ملوہ عرض کر اے حن کب تلک آئینۂ خیال کو دیکھا کرے کوئی

مالم فیار وجی مجوں ہے مربر کس کا طال طرق ایلا کرے گؤگا کیا واقدہ کا جی آو رہا کرے گوگا کیا واقدہ کا جی آو رہا کرے گوگا جر منگ و فشت ہے مدول کرے گوگا تصان مجی مجود کا کرے گؤگا مرید بھائی نے وہود میر آتا ہے گو فرس کالوکل جی کا تو ان کرے گؤگا فرست کالوکل جی کا تو ان کرے گؤگا

ہے وحشیف طبیعیف ایجاد پاس خیز سے دود دہ خیماں ہے کہ نہ پیدا کرے کوئی اس سے بیدگامی فاہر دوماتا ہے کہ سیک بندل یا سیک قادی کی رادوں سے

گورکر نالب کی خاص کا کال اگران کے ادود احداد فاعی مکا بر ہوا ہے۔ عالب کے معدید کالا احداد کو دائن علی رکتے ہوئے دامر کی طاعر دایرے قرامت کے وہ احداد کی یادا تھے ہیں، جن عمد وہ کہتا ہے کہ "ایک مقیدے کہ کیول مجھوڑی، معرف اس کے کداب وہ محکم کھی رہا ہے۔ اس پہ لیک مدت سے رود اور باہشہ یہ کر کی جوہات کا کون کد ایدا بعدا ہے، زندگی میں بوئ جد طیاں جو اسید خیال کے مطابق ہم دیکھتے ہیں، جائیس سے بھی چند بدو ادر بھی فیر پرند بدو ادوبائے سے سب ے ہیں۔"

بدع همی اعتبات استوان المان المان مان جديد مراوري المدير المدير

منتکی ول کا گلد کیا؟ یہ وہ کافر ول ہے کہ اگر نگ ننہ ہوتا تو پریٹاں ہوتا

مات سے مصرف میں ماتی نے قرام کرانا دیا تا کا بینام واقع الد مات کے اور ان قرام واقع کے اور ان ماتی کا دور ان کا دور ان کا اور ان کا ماتی کا ماتی کا دور کی مجلس میں کا ماتی کا ماتی کا ماتی کا ماتی کا ماتی کا ماتی کا دیکھتے ہیں، جو اندو واقع کا ماتی کا میں کا ان کا ماتی کا دوراک کے دوا کا انداز کا کا کی کا انداز کے کا کا دورا میں کے انسان جارئی عن انسان ملک کی اور دارال میں کے انجاز کرتے ہوئے کہتے ہیں کہتے ہیں کہتے ہیں کہتے ہیں کہتے

> کٹے ہے جلوہ کل دوق تاشا ماآب چشم کو جانے ہر رنگ شن وا ہوجانا

عالت اور عالت کی ایک غزل

فالب آئ سے تقریباً دوسوسال پہلے عالم وجود میں آئے تھے۔ اس کے بارے ش خود ان کے الفاظ یہ تھے کہ" ہر چد قاعدة عام یہ ہے کہ عالم آب وگل کے مجرم عالم ارواح میں سزا یاتے ہیں، لین ایل بھی ہوا ہے کہ عالم ارواح کے گزیگار کو ونیا علی بھیج کر سزا دیتے ہیں۔ چنائید علی آ شوی رجب ۱۲۱۲ء کو روبکاری کے واسلے يهال بينيا حمياً" مالب في فكراهم و نثر كو شقت قرار دياه ليكن جو سرمايد يادكار جهورا ب، وه متاع الى نظر ب- ان كى تخليقى جهات كا بركوش مركز الويد ريا ب- عال ك ارے میں اب تک جو بچھ لکھا جاتا رہا ہے، اس کی مقدار اردو کے بیش تر شاعروں اور نٹر نگاروں سے معملق تحریوں سے زیادہ ہے۔ عالب اور اقبال مارے دو ایے بوے نابد روزگار میں، جو تقید و حقیق اور حسین و تعییر کے حرکات فراہم کرتے رہے میں اور ان کی قلر و نظر کے بارے می تجنس جاری ہے۔ اقبال سے ماری ٹی قوی دعگ کی ماہیں روش ہوکی اور غالب نے باتی ہوئی تہذیبی اقدار کے ورمان سے راہے تكاليد اس سليل ش ان كى اردوشاء يى خاص طور ير قابل مطالعه ب كيول كد اس زائے میں قاری کے بند بنائے وحب کے مقابے میں اردو است امالیب اظہار کی راين متعين كررى تقي - عالب، مومن اور ذوق في شاعرانه اللبار كا فرق محض هخصيتون کا فرق فیس تھا، بلکہ ہم عصراند زعدگی کے متعدد عوال میں گلری اور تہذیبی احتمایات کا فرق مجى تھا۔ عالب اردو كوعرلى، قارى، جندى اور تركى ان جار زبانوں كا مركب جائے تقے۔ لین انھیں یہ اعدازہ بھی تھا کہ اب یا نبح یں زبان لینی انگریزی بھی اس میں شاق ہوگی ہے۔ بہرطال یہ معالمہ صرف بنیادی افعال یا وفیل الفاظ کا فیس کہ اددو شیاان یائج زبانوں کے علاوہ مجی کی زبانوں کے الفاظ شائل ہوئے ہیں۔ اس سے زیاوہ اہم بات سے ہے کہ الفاظ جن تبذیبی سلسلوں سے وابست ہیں اور جن آفری تصورات کی ترجمانی كرتے إلى، أليس كلين والے في جوى زندكى كالنيم كا كيے ويلد بنايا اور ان سے كيا تھیق ست فرائی کی ہے؟ عالب کی شاعری کی بدائی یہ ہے کد اتنا عرمہ کزرنے کے بدیمی شمرف اس کی تازگی اور شادایی ش کی قیس آئی بلکداب مجی وه جدید مطوم ہوتی ہے اور قالب کے یکی اشعار بیش اہم شاعروں کے اشعاد کی دگوں میں گرم خون کی طرح دوڑ رہے ہیں۔ خالب کی شاعری مجی خلاجی بردان میں جامی اس کے ی وسط تبذی مراث تی لین عالب نے مدید زندگی کے مظاہر سے جو فراواں را بطے قائم کے تھے، اس ہے ان کی شاعری میں فرافی اور آپ و تاب آئی۔ عال کی شاعری بلکدان کے تمام کمالات کا مجموق جائزہ بھی ضروری ہے لیکن اس کی اہمیت ہے می الکارٹیں کیا جاسکا کر ان کی تلیقات کے کی ایک جزد پر تید سرف کی جائے۔ ممعی کاواول اور با ان کا حس باغ کی مجموی خوب صورتی سے توجہ با ایا ہے اور مجمعی إخْ كى جُموى خوب صورتى كا تأثر اس كا موقع نيس ويتا كدكل يونوں كى زيائى بر تكا، تمق والیں۔ البت عالب کی شاعری سے جزو میں بھی ان کی مجوی گلری اور تهذیبی بسيرت مجلكتي ب، كون كدوه قطر، عن وجلد وكمائي ويد كو ديدة بينا كي صفت قرار رے کے یں۔

۔۔۔۔ یں۔ انسان اپنے کرو و بڑی شن تبدیلی کا آرزو مدی کا اظہار جمل کونا مہا ہے، ان شن '' چاہئے' اورو کا آبکہ وکٹا المعانی تنظ ہے۔ خود یہ آزو وصف ایک ایسے تصور کو بیش کرتی ہے، جس کی حصور جیس ہے۔ اسے سابقہ صوریع جال کو برقرار فات ... نظر اور عقاره

رکھے ساتھ آئی اندادہ کی ہا جائے ہے۔ ہوارہ میں اعدالی دائر ہے۔ والی میں ایک میں اس کے دول میں اس کے دول میں اس کے دول میں است کی دائر ہے۔ کام سربر کے جائے ہے۔ کام سربر کے دول ہے۔ آئی ہے۔ آئی ہے۔ اس کے دول ہے۔ آئی ہے۔ دول ہے۔ آئی ہے۔ اس اسے کی میں اس سے کو شمالی۔

آئی ہے اپنے جائے ہے۔ وہ دول کی آئی ہی سیسے میں میں ہے۔ تھے اندر اعمالیہ ہے۔ آئی ہی سیسے ہے۔ اندر اعمالیہ ہے۔ آئی ہی سیسے ہے۔ اندر اعمالیہ ہے۔ آئی ہی سیسے ہے۔ اندر اعمالیہ ہے۔ آئی ہے۔

رے ہونے کی بیان سے اس مے خواہل ہے۔ غالب کا عمید برے تشادات اور بری کشمکوں کا عمید تھا۔ خود غالب ذاتی

ائی براُت ظاہر کرتے ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ: بعد عالب عمدلیسے او کلتان مجم

من ز فظت طولي بندستان ناميد مش من من من المعالم

غاتب ز بعد نیست نوائی که ی کشیم کوئی ز املهان و براست و کسیم ما لیکن اردد شاهری کوانشک من سستان کشیخ والے خالب نے ند سرف کلیز a^{\dagger} b^{\dagger} b^{\dagger

ترال کیا فعل مگل کہتے ہیں کس کو کوئی عالم ہو وائ ہم ہی قض ہے اور ماتم بال و بر کا ہے

اپنے عمر کی ترحائی کرتے ہوئے اشائی دیود کی طرفاح محکلی کو جس والے عملی فیک کردا ہے۔ اس عمل ادورے کا دکھ لاہاں ہے۔ بھی خالب پو حوالیہ تھی ہا آراجہ ہے وجودات کرب کے الاسے ہے کی باہر گلے ہیں اور "پچ ہے" کے امطراب کے ماتھ "جو امتا ہے ہے" کی آورد وکھی ہیں طاعرانہ تھ ہے۔ بڑی کرتے ہیں۔ بڑی کرتے ہیں۔

عَالِ کَکام مِن جَمَعَ عِلْ ہِے کے سلط میں حدد اضار اُل جا کی گے۔ اُس موضوع کی اضار کے ملاوہ ان کے اردو کام میں تمنی فرانوں کی ردیلے مجی ''چاہے'' ہے' ان تجمل میں ہے آیک فرال ''ماشق، قاب جاری جانانہ جاہیے'' کے مندہ ادامار (ویان قائل کال موج کال دائر گئی رفت) یمی سے مرف دو العاد متدال ویان میں کے چی بادر دولان "منارید بنوی" تھی دائل کے ساتے اعدا میں مواجعہ میں کی مواجعہ میں موروق میں میرون فول کیا ہے۔ انجوائی جھنا جائے گئی تر العاد داروں کے سے مرف کیک خیر حداول دیوان میں مجان ہے۔ اس نواز کے چیل تر العاد داروں کی دول سے نیان اوران دیوا کے جان اوران دیوا رکتے ہی

پاہے امجمول کو بھٹا چاہے سے اگر چاہیں تو گھر کیا چاہے فاقل ان ماطلعتوں کے واسط چاہے والل مجمی اچھا چاہے

چاہے این خوب رویوں کو اسد آپ کی صورت تو ویکھا چاہے

 " کاہر ے کہ ای سال یا اس ہے کچھ سلے کیا گیا ہوگا۔" خات نے ای ۵۸،۱۸ کی ایک فرال" دائم بردا موا رہے در برنیں مول میں" کا مقطع (برخص مالی) مذف كرك اور آخر من دو شعر بشول مقطع (يتحلس اسد) بدها كر نواب كلب على خال كو ١٨٢٧ء شي تيجي تقي- ببرهال تخلص كي به نفساتي رجعت اور عثق غزلول مي اسديا عاب تقص ك استعال ب بعض متائج كا التخراج، الك مماكل بل. البعد بهال ندكوره بالا تين غراول سے مماثلت ركتے والى أيك قارى غزل كے چند اشعار ورج كے ماتے ہیں۔ عالب کہتے ہیں ک

> برعشق از رو جہاں بے نیاز باید بود مجاز سوز حقیقت گداز باید بود بہ جیب حوصل تلد نشاط باید ریخت ب جان فكوه تعاقل طراز بايد بود

به خول تهيدهٔ دوق نگاه نتوال زيست فهيد آل عرد باي دراز بايد اود چه بر ز راحت آزادگی خوری فالب

ترا به ای بهمه بایگ و ساز باید بود

اس کی فل میں کہ یہ ہری فرل فاری شاعری کی اطافت و رکلین کے ساتھ مال کے اعماز بیان کی طاوت بھی رکھتی ہے۔ لیکن غالب کے خالات ہے اردد شاعری میں جو توانائی آئی ہے اور خود اردو نے عالب کے شاعراند رنگ و آہل کو جس طرح متاثر كيا ب، ال ك لي غالب كي ندكوره بالا غزلول اور خصوصيت ب بیان کردہ تیری فول اددو کا مطالعہ کیا جاسکا ہے۔

متداول دیوان کے اس فوال کے پہلے شعر میں عالب نے روائق طور پر رعرى اور تقوى كو جع فيس كيا ب، يكدات زعرى كى طلب اور تقاضا بناديا بـ جس ک دلیل خود آفریش نے مہیا ک ب اور جس کی عدم وست یالی سے خود حس آفریش عَابِّ _ كَارُ أُورُ مُقَارُهِ

یمن کی آبائی ہے۔ دوسرے معربا عمل آگئے ہے ماتھ "بھوں" کا لفا بھن شارین قالب (حسرے، آتی) کوکماں خوردگورا ہے کان بے دعرف قائل کے مقابیہ علی چیف ادوا کا لفاظ ہے بھا میں مترادت و فوائش شاراند و فیرشاراند اور حجید واقی و حجید میں ترتیب کا ایجا اجتماع ہے کہ اس کے بخیر قبار میابات کی خورسعویت المائی تھی بھائی اور خو ملاظ ہو

> مجد کے زیر سایہ خرابات جاہے بھول مائل آکھ قبلۂ عاجات عاہ

رس کا بات کا بھی کا اور اس کا بھی کا بھی کا بھی اور مصد رکتا ہے۔ تقری ور اور اور اور کا مواد کا بھی ایک کا محمد اور اور اور کا کا محمد اور اس بیان کیا ہے۔ اس کا ایک همرے: اس کا ایک همرے:

بدت روی مرک در ما مرون کلی شف که خوبها رفتنح وست از حا پائش گر آن سید کر چنم جهان ماهیه جان بدوے نهان ایک به عیرانمن عمال از روزن چائش گمر

نظیری کی نبایت خب معدت فول کے مقابلے شما قالب کا شامراند کمال نبایت کامیاب وروی شما نظر آ تا ہے۔ کین اورد فرال کا شعر مجیب کے دوسرے پر عاشق ہوئے کی کیفیت کو متعدد تعدیدیں سے نبایان ٹیمن کرتا بلکہ حم کی ماشقاند، غیرمائشاند کھی مثبیت کوسائٹ رکھتے ہوئے مکافات کی طراحش کہ آفر (دور یہ آفر میاتی

عَالَبِ ... تَظْرِ اور مَقَارِهِ

پہلوے ابیت رکھتاہے) حقیقت کا آئید وکھا تا ہے۔ یہ ودلوں پیلو' پاہیے'' کی رویف سے بخولی ظاہر ہوتے ہیں۔

شیرے شعر میں فلک، ول حرت پرست اور حالی مافات کلیدی الفاظ اور تر کمیس جیں حین "دے داؤ" کی صوتی کیفیت اور "ہاں" کی خلا کانہ جست سے شعر سے میں وعاظمیر میں اصافہ ہوا ہے۔

عَالَبِ كَ جِوشِح شعر كَ جائزك سے پہلے خود ان كا أيك فارى شعر لائق مطالعہ ہے۔ وہ كتے ہي كيا:

> خود را جمی به تفش طرازی علم سخم تا با تر خوش نشینم و نظاره جم سخم

تا یا تو خوں ۔ من والعام مم قاری شعر شن روامیت بیان کی جلا سازی اور تعش طرازی کے یاوجود اروو استعمال میں میں میں شنون کے لیا صوری سکٹ کر آتا

شرکی ففا وقت ادر ہونے ہے۔ در تول کے لیے مصدری کیلیے کو تقریب پیر ملاقات بنانا، قالب کی معاشرت و ما تول سے ایرادہ آتا ہے دور کی باید معلم ہوتی ہے، جب معلمیٰ کو آزادانہ ماقات کے مواقع شعر میں ادر تہد مرف ایک تک محدد قیماں دی ہے۔ اباد اقبال جب کہتے ہیں کر:

وہی میری کم نصیبی وہی تیری بے نیازی میرے کام پکھ نہ آیا ہے کمال نے ٹوازی

. ق شاید بے کے نوازی صول القامت مجیب سے لیے تھی بلک اس کے کی آماد مولانا روم کی اس کے سے ان جاتی ہے، جب آموں نے کہا تھا ک: بشو الا کے حال افکامت سے کند

از تبدائی با حکامت ہے کد کرنیتاں از مرا بریدہ اند

ور نغيرم مرد د زن ناليده اند

[اشعار کی بداملا اورمتن مولانا روم کے میوزیم میں مشوی کے پہلے تنے کے

مواقات ہے ہے مال کے متو آتھ ہی ویکھنا کا مرتق کا یا گی وی وی میں اسے بہتے پہلے مواموں جماعت کا بنایا ہے۔ طا کر سر آتی کا کا یہ ہے) کے اس اسلام کی مواموں میں اس کی محتود کیا ہے۔ جادد دورا مورم پہلے میں کی کا دختات کرتا ہے۔ کیا کہ مالان کیا گیا ہے۔ کہ اس اس کیا گیا ہے۔ ہے، فران حاصد کرتا ہے۔ کہا میں مل کا یک کا دیا ہے۔ کہا میں میں کہا اس کا بازی مدان کے اس کا میں کا میں کہا ہے۔ کہا ہے۔ کہا تھی ہے۔ کہا ہ

نا آپ کا فیکرو کا دارا و کا میار سے تعلق رکتے ہوئے، تاہر فی معافرت کے آن اوداد کی باور دلاتا ہیں جب فیلی ایسا کید کا الاقا القائد ہشت کی خاطر دورا۔ فوائی البطید کے آخال کے حدد تعلق میں میں ایک فیلے کے انداز کی برائی کے درائی کا درائی کیا جاسکا ہے۔ لیکن فوائی کے اداؤہ میں اس کی رکھی کے اور اور کا فیل کا معافرت کر درا افزاد میں کرتے در اس فیل

قاتی کا نے سے فاتا کی گیر اک کوئے خودی طلب کرنا اور اسے اس امرار سے الحق کرنا کہ نے سے فوق فاتا ہے کس دوجا کا 'مرف الدائی فسیاست میں میں مائی ڈوک کے اسے کوئی میں چھا ہے اور ان کامی مکل ہے کہ گجڑنے کی انگر جھران دو جاتی ہے۔ کہا واس کہنا رضا نے اسے موادا پیسل کے حدومہ والی ہمرائیا ''فروسا '' ناکا ہے۔''

منظم الدنے ہی تا در مائی باد یہ ید کید در افزار کیا دو مافراک مائی مائیسر دوران مائی مائی مائیسر دوران کا پیانسر بادر ہی کے حراتی مائیسر دوران کا مائیسر میں مائیسر مائیسر میں ہے۔ کا پیانسر بادر کیا کہ کے انداز کا مائیسر کا دوران کے دائیسر کا دائیسر کے ساتھ کے دوران کے ادائاتر کے اس مائیسر چاہد میں کا کم میں ممائلات خالیہ کا میں کا فروک کا مطلب کے اس میں کا میں کا میں میں میں میں میں میں میں میں م بھی۔ فرش نشاط کو" وہ کس روسیاہ" کہہ کر جس عدت سے رو کرتے ہیں، اس میں گئی کی آمیزش می قبیس تخی غالب تظر آتی ہے اور اس تخی کے قصے جو واتی یا سامی کوائف ایں، اُن تک صرف آیاس کی رسائی ہے۔ دراصل مرضوع کی مشاہرے کو قاش نظر رکھ کر بنيادي تجرب كي كيفيتول كو نظر اعداز كرديناه ان ذاتى و انغرادي اور اجماعي حالات كي پیدارده مفات ین اقباز ند کرنا ہے، جو ایک شاعر کو دومرے شاعر سے الگ کرتی الله عالب اور بيرل دونوں الك الك كيفيتوں كو است اظهاد ك جادو سے تقرياً مجرة فن كى صورت دے ديے إلى ليكن بدونوں كيفيتيں ايك دومرے سے اتى عى الك ين ي مح كا وهندكا شام ك وهندك ي والله بوتا ب- اس ك ماته ساتھ یہ بات بھی قابل خورے کہ بھی تبھی انسان کے بعض نہ بدلنے والے احساسات، مخلف ادوار اور مخلف تبذيون ش ايك جيها بيراية بيان اختيار كرفية بين بالمرمتوازي لقش کی ہے کارفرائی وہال مجی رکھی جاستی ہے، جہال تبذیبی اقدار اور معاشرتی حالات ش مشاببت اور مما لكت ملتى بيد وينول صورتول شي بعض اوقات بان اى فیل، الفاظ مجی ایک میسے معلوم ہوتے ہیں، لیکن ایک لکھنے والے کو دوسرے کی خبر فيل ہوتی۔

ے انتقابی طایت کو می نظرد کھتے ہوئے قلری اور تہذیبی آزادی کی ثروت آفری جائ تھی۔ لیکن ایک صورت دہ مجی ہے جب زئرگی خود است رگوں ے اپنی تقدم بناتی ہے اور انسانی تاریخ انسانیت کے رنگ نمایاں کرتے ہوئے مستقبل کی مانب سر کرتی ہے۔ لين كيا هم اسية اسية حدود يس شرف انسانيت كومعيار بنات بين؟ تمام علوم كا اينا اينا دائرہ ہے لیکن ان سب کا متعمد انسان کی بہتری نہیں تو چھوٹیں۔ نیچرل سائنس کی عاصل كرده معلومات كو انساني معاشرے كى ترقى كى رايس روثن كرنا ہے۔ اى طرح اضافی فطرت کے بارے میں جو آگی حاصل ہوتی ہے اس کا متعد میں ایج ماحول اور وصف زعر کی کر ایک ہے۔ یمی حال تاریخ، اوب اور فنون اطیفہ کا ہے۔ جمالیاتی سرت بھی اس سے الگ فیس۔ رابرٹ فراسٹ کے بقول شاعری کا سرت سے آغاز اور بعيرت ير انتقام موتا بيد سارے علم واسمي، جالياتي سرت اور جدوجيد كا قدر آفریں عضر اضافی زندگی کی وضی اور ماؤی ترقی لین بہار کا اثبات ہے۔ ساری ونیا ملک کل کا کتات میں انسان کو اس سے تھم اور جہل کے باوجود ندیب، فلند اور علوم نے مرکزی حیثیت دی ہے۔میکس بلاک (Max Planck) نے کہا تھا کہ"سائٹس ایک وحدت فقی ہے۔ اس کی مختلف شعبوں میں تقسیم ماہیت اشیا ہے زیادہ انسانی علم کی محدود ملاحیت کی وجہ سے وجود میں آئی ہے۔ ورحقیقت ایک زنیمسلسل سے جو فزکس اور كيمشرى سے كر مالوى اور أخرا الوى كاررتى موكى سائى علوم كى جاب جاتى ب اور اس طلط كو بال سوي سج ي الواجاسكا بي" آج مين سالى علوم اور ويكر علوم میں جو بعد نظر آرہا ہے، وہ حقیقا اس زفیر کے توڑ وسے کی کوائی ویتا ہے۔ لین اس كے ساتھ ساتھ يہ بحى كى ب كدجس طرح دنك اللہ وكل نسرين مي فرق ب ای طرح علم و آگی کے مخلف طریقے ہی اپی اپی الگ الگ تصومیات رکھتے ہیں اور ان عصوميتوں ي كى وجد سے ان كى شابت اور ترتى جوكى ہے۔ ان سب مين جو بنادی وصدت ہے وہ تمام کشمکوں اور تاصوں کے باوجود بلکہ ان کے درمیان طقد داری، قومی اور مین الاقوامی سرحدول ، اگر تے ہوئے انسان کی آفاقی جہات کی

عات _ تطراور علاره

وریافت ہے۔ قالب کے شعر کو وجدان و آگی اور تصوف وعلوم کے اس مشترک بدف کا اشارہ می کہا جاسکا ہے۔

ال ك بعد عالب ك قطعه بند ووشعر (اس س يبل ك شعركو قطع س الگ دیثیت کا مائل سجما جانا جاہیے) تصوف اور معلقات تعوف کے دروازے بر وستک وج بیں۔ کہتے ہیں کہ صافح قزونی ایے شاگردوں سے کہا کرتے تھے کہ جو وروازے یر دیک ویا رے گا، وروازہ اس کے لیے کول دیا جائے گا۔ اس کے برخلاف رابد امری کا قول تھا کہ ورواز ہ تو جمعی بند ہی خیص ہوا۔ ترکی کے مشہور صوفی مائی بکاش فرائے تھے کہ جو بھی رکھتا ہے، اس کے لیے ایک فٹان کافی ہے اور مے روانیں اس کے لیے بزار تھر بھات بھی ناکانی ہیں۔ بلیے شاہ نے بھی کچھ ایسی ای بات کی تھی۔ عالب مرکز صوفی تیں تے لین ان کے کام میں بار بار اصطلاحات تعوف سے کام لیا کیا ہے۔ یہ کام، کیفیات تعوف دیس تو ایسے تعودات تعوف سے ضرور مملو ے جو بوری مسلم تبذیب کا حد بن سے تھے اور جن سے تاریخ کے ایک بوے صے میں قدر انسادیت نمایاں ہوئی تھی۔سلم تاریخ میں شربیت اور طربیت کی آورش، مطالع كا ولچيب موضوع بـ اصاب سكر صوفياء سے كر ايے اقوال بعي منسوب کے جاتے رہے ہیں جن پر الی شریعت اور خود اسحاب صحور صوفیوں کو احراضات ہوتے رہے ہیں۔ لیکن سکر شاید مقامات تصوف میں ایک لادی کیفیت ہے۔ برگسال نے وجدان کو برتر اہم سے تعبیر کیا تھا اور صوفی جذب عشق کو بمیشہ عقل بر ر ج دیے رہے ہیں۔ (اقبال بھی صوفی فیس تے لین کہ ہیں کہ" ہر وہ بھولے روال، ہر ود امير كاروال-مكل عيله في برو، عشق بروكشال كشال")- خود ان كے بر معنوی مولانا روم جذب کی شور انگیز کیفیت سے گزرے تھے اور ان کے اجمل اشعار مر ظاهر بين نكابي معترض موسكتي بين- ليكن مولانا روم كا تجربه بروا، وسيع اورتكمل تعا-كليات الس تمريزى كے بعد أنھول في مشوى بحى لكھى تھى۔ ليكن عشق شور أكبير كا تجرب بهی شروری تقار وه کیتے جن کد:

> ماسل عمرم سدخن بیش نیست نام بدم، ناشه شدم، سوختم

عات .. نظر اور نقاره

پر شرایت، طرایت اور حقیقت کو یک جا کرتے ہوئے وہ کیتے ہیں کہ: "اشرایت بچوشھنے رہ کی نماید و بے آ کک فتح بدست آوری راہ رفتہ نشود و

چال در راه آمدی آل رفتن تو طریالست و چول رسیدی بمقصود آل هیکست." غالب نے سکر ادر صحو کی دو میفیتوں کو متوازی طور پر بری خوبی سے پیش کیا، بلد انس قدر انسانیت بنادیا ہے۔ غالب کی شاعری غور و گفر کی شاعری ہے۔ برابیڈرس اپی ساب Mysticism and Logic کی ابتدا ہی میں لکھتا ہے کہ "العداطيويات يا ونياكو بدهيب كل خيال ك دريع تصوركرف كا ارتقا شروع س ود والنف تح ك أكليز انساني تو تول ب واله أبك جو انسان كو تج ب بادرا، فهم باطن (Mysticism) کی جانب لے جاتی ہے اور ووسری جس کا ژن سائٹس کی طرف ے۔ کے لوگوں کو صرف ایک کے وریع اور کے کو صرف دوسری کے وریع پوائی ماصل ہوئی ہے... لین قلم جوسب سے بوے ہیں وہ سائنس اور فیم باطن وونوں ک ضرورت محسوں کرتے ہیں۔" خالب ایک منتبط قلنی ندسمی لیکن ان کی شاعری علی ظ فیاند افکار کی اثر آرائی لمتی ہے۔ وہ جدید دور میں سائنی ترقی کی ضرورت مجی محسوس سرتے تھے۔ ان کا میدان، عمل کا میدان ندتھا لیکن ان کی شاعری میں شبت افکار اور انسانی جدوجید کے آثار لختے ہیں۔ برٹریٹرسل کے شکورة بالا خیالات، فیم باشن ک تشریح بوی مد تک مفرقی افکار، عقائد ادر اعمال کی روشنی میں کرتے ہی اور فلسفانہ روائی کا تصور می اظاهرتی قلر کی دین ہے۔ لیکن ایک اور بات قابل توجہ ہے کہ مشرق میں بھی آکٹر متعوفات افکار کی ترتی اس وات زیادہ ہوئی ہے، جب عمل کے رائے مددونظر آتے ہیں اور معاشرہ زوال کے دور سے گزر رہا ہوتا ہے۔ مولانا روم ک صوفیاند افکار کی حرکت انگیزی کو الگ ورجه ویا جاسکتا ہے کہ بھی کمال نے احمت عامدی

تان پٹار کے اس سوال کا کر"استادہم دیانا کے درواز دل مک کیسے محط" جواب دیا تھا کر" بھائ کھاتے اور مشحوی پڑھتے ہوئے۔" البند یمیان ترکی کے آیک ہم نام (ہم جھس

سی) شامر شخ غات کا ذکر کیا ماسکا ہے۔

ے شعر:

ع ناب (جمد ما معنانی رفید) عاتب نے بالیس مال پیلد احتمال رفید احتمال الدین ما بالدین ما بالدین

واغ فراق صحب ک جلی ہوئی اک شع رو کی ہے سو دو ہی خوش سے

ر بہت فرش ہونے داسا کہ ۱۸۵۷ کا حافظ قابعہ بعد علی روشا ہوا اور اس کا خاتب کے اس شعر سے کرنی محتلیٰ فیس، زیادہ فرش نہ ہوں کہ کی دور دری نظر کے لیے واقعہ کا روشا ہونا شروری فیس، وہ آنے والے فران کی چھانایاں وکی سکتی ہے۔ مجر اس شعر عمل تو خاتب محل کے بجنہ کی کیلیت کے ساتھ اس کے رہ جانے کی بات مجی کر

فیں یہ اختبار سلک بھی صوفی تھے۔ لین فالب نے سرچشر تصوف سے فیض یاب موتے موئے بھی دنیا اور لذات دنیا ہے معلم تعلق قائم رکھا تھا۔ لیکن دونوں کی شاعری ين انساني بوئي كا احساس مل بي- تفعد بند اشعار ين بمي قدر وات قدر انساديت بني ہے۔ ووثوں نے یار بار انسان کی بوائی کو موضوع بنایا ہے۔ فرق یہ ہے کہ خال کے يبال احقاج و فكوه اور في قالب ك كام على تتليم ك عناصر نياده جي- قالب كو انسان كم محود طائك مونے كے بعد اس كى موجوده حالت كا شكوه تھا۔ ليكن الله فال نے كما تھا كد"اے ول أو اس رہے سے يُرغم كيال عيد اپني ذات كا خوش كلر بور عاصل عالم تو على ب، مردم ديده كا كات جو ب وه تو بي-" انساني برائي، انسان ودی، باطنی احساسات کی پیچان اور وسیج المشربی کے ان تصورات علی ک وجدے ترک ے مشہور مصنف ومظر ضیا کوکالی نے کہا تھا کدصوفی شاعروں نے صدیوں پہلے جن تظریات کو بیش کیا تھا دو اب بر کلے، کانف، ولیم جیس (کی نام گوائے ہیں) کے نامول سے منسوب ہیں۔" قالب اور فیخ قالب دولوں نے مست سے ذات ہونے کا جو پنام دیا ہے، اس کی بنیاد ان ال صوفیاند تصورات پر قائم ہے۔ غالب کی "مایے" رویف والی دوسری فزل میں ہمی کم از کم آیک شعرابیا ہے، جس کی مناسب عالم فطرت ے گزر کر لطیفہ فیجی ہے قائم ہوتی ہے، لیکن مرکز نظر انسان رہتا ہے۔ وہ کہتے جس ک ماک مت کر جیب بے ایام کل مجد ادهر کا بھی اشارہ جانے

قالب نے معرفیات روایت کی میلئی ہوئی انسان دری ، مالم ارائ کی کا دوست اور رمیج المشرق کے مصورات کو قبل کیا، میلی ایک دات اور شام الد شخصیت دولوں میں وہ ان انتقادات کے شاہد میں کی رہے ہیں جو گرد و ویش کی زندگی پر اثر ڈالمیے اور اسے مشکل کی گائی میں مالز کیا ہی ۔ عالب کی میں طراح کا انواع کھری کھر:

الثودنما ہے اس کے خالب افردع کو خاموثی علی سے نظے ہے جم بات جا ہے صوفیاند تصور عدم، انقلالی مزاهب خاموشی اور مابعد جدیدیت کی وبنول اور اولی اسالی اظهار کی نامکالماند مکالمت کے لیے شاعراند ولیل فراہم کرتا ہے۔ بیستی ے ستی کا سفر، التلائی عمل جو زار لے کی طرح خاموثی سے بردان چرا اور ایا یک كائم شده صورت مال كو بدل ويتا ب، يابابعد جديديت كا ايك اعداز كر جو آرفيس (Orpheus) کے کے ہوئے سرے اوا ہونے والے کلے کو ماجد جدید اظہار کا اشارہ اتا ہے۔ [ایماب حن (Ihab Hasan)]الک الک تعزراتی اوصاف کے مال یں۔ غالب کا شعران سب سے جدا مر ان میں اس لحاظ سے شاق سے کہ وہ ایسی شاعراندمنطق سے کام ایتا ہے جو جدایاتی ضعومیت رکھتی ہے۔ جہال خاموثی اور بات كا تشاد خامرتى كو بنيادى حيثيت سے بيش كرتا ہے، وہاں اصل اور فروع كے فرق ك اوجود جو بات" موايئ" كا تكوا اصل اجميت كا حال بيد بيكلوا جس هن اوا اورطلب کشاوہ سے بیش کیا ممیا ہے، اس سے در حقیقت معنی کی راہوں بیس کئی نشانات منور وت یں اور کی پہلو لگتے ہیں۔ اس کے ساتھ ساتھ"بات لگے" اور"بات باہے" ك كور جس طرح اردوية ك مزاج بين وحل كر اظهار كي وسعول ك يجات ہیں، اے اس فونل اور خود فالب کے کلام کی معنی طرازی کا کرشہ کیہ سکتے ہیں۔

غالب اورنقشِ نو آئين

عَالَبْ الكِ الله شاعر اور والش ور تهد جن كي ذات بي مور الفكري، ترقي خوائ اور پیش بنی کی مفات ایک طلا قائد کلیت کے ساتھ مجتنع ہوگئ تھیں۔ ان کے طرز الرے سرسید اور مآتی ای متاثر نہیں ہوئے، اقبال اور فیش تک اس کا سلسلہ بالیا ہے۔ ان کے علاوہ مولوی عبدالحق، یلدرم، نگانداور نیآز اپنے اسنے طور پر اس پھمیر فیض ہے سراب موتے رہے ہیں۔ یکاند نے فالب فلی اور بیاز نے قالب کی قدر ناشای کے سلط میں ایک حد مک کے بنی کا روت افتیار کیا لین عالب کے اثر سے دولوں نہ فکا تنظ منالب کی روبادیت اور خالب کی ماذیت بیندی ورنوں نے ارباب قلر ونظر کو اظہار ے نے گوشوں کی جانب ماکل کیا ہے۔ گھر ان کی وہتی بخاوت اور بت فکنی کی الگ جات بي كد يكاندك غالب هني بعي، اي ست من ايك قدم كي جاعق بيد غالب كي اک اولی بت کی ظرح رستش کرانا، خود اُن کی وسعت نظری کی توبین ہے اور ماآپ کی وات کا محاور بن جانا، اُن کی آفری اساس ہے محروی کی ولیل ہے۔ لیکن خالب کی آفر کو نی حقیقوں برسطیق کیا جاسکا ہے اور ان کے کلام میں تی صداقتوں کی عاش سے تی بسیرت و ادراک بی اضافہ ہوسکتا ہے۔ عالب نے زعد کی کی حدیلیوں کے بلوؤ بزار شیوہ کو مد نظر رکھا ہے لیکن کا سکل روایات کی محیل ہی کی ہے۔ تبذیب گزشتہ کی مناعات ور و بست ان سے کلام میں رچی کی ہے۔ تظیری، بیدآل، ظہوری اور دوسرے فاری شاعرول ے غالب نے برکوت استفادہ کیا ہے۔ وہ بعض کے قائل رہے ہیں اور بعض کے طلقة الر سے نظے جیں لیکن فارسیت ان کی شاعری کا ایک اہم رخ ربی ہے۔ ادوو شاعروں میں میر اور نظیر اکبرآبادی کے اثرات ای نہیں، ویستان تکسنؤ کے نمائندوں بینی آل اور نات كر سواريات مى فالب ك كام عن بدى آسانى سے عال ك جاسكة ہیں۔ آتش کے کام میں قلندراند وضع کے ساتھ ساتھ جس مرداند ولولے کی فموو ملتی ہے، عالب کی شاعری مجی ان کی نظیروں سے پر حرکت بے۔ حقیقت یہ ہے کہ اوصاف جمال کے احساس اور ولولہ و توک میں آتش کی شاعری الگ مقام رکھتی ہے۔ ناتخ کی شاعری فنی طور پر سخت کیرلین حلیاتی طور پرنسبتا آزاد معاشرے میں، جس مضمون آفر فی کو داہ وی ہے، اس کے مح تجوبے کی بوی ضرورت ہے۔ عال کی شاعری ایک متوازی راہ ر گاسزان بے لیکن نام کی مضمون آفریق، عالب کے کلام میں زندگی کی گلر تازہ سے مملو ہوکر وو آتھ بن گئی ہے۔ دراصل ماضی کے تہذیبی عناصر کی گرفت اور حال کی تہذیبی مابیت کے انتخراج کے ساتھ زندگی کی گار تازہ ہی وہ صغت ہے، جس نے فالب کی بدار وستعد نظر كوستنبل كى يكرتراشى كا دمف بخشا ہے۔

ر حاتی کا دادت کا جادد ایا جائز کے باک عبد شرق بیندگری کے جہاں بھی کی دھروں کا جو انج با جاد ہو بالدی کا بین کے جائزی کا دور کا بھی ایک میں کا میں اگر اور کا دھروں کے کا دھروں کے مال طالع جھوے حادث انداز کی بھیرتی کے مالی کا بھی انداز کا بھیرتی کا بھیرتی کا میں کا میں کا میں کا میں کا میں کا میں ک حالی سے بات کا ہے کہا تاہد ہے 20 مالی کا بھیرتی کی جائزی کی جائزی کی انداز کا میں کامی کا میں کی کا میں کا کی کا میں کا می

آفشتدایم بر مرخارے بہ خون دل قانون باخیانی صحرا نوشتہ ایم

ترقی نید تو کریک سے پہلے اسے ترقی نیداند افاد کا مطور کی باب کا ہے اور میں مشتور کی متعدد ضریعتیں فرد قالب کے گام عمی ادر اس کے بعد، آنے داول کے افراد و اعمال علی مالیاں معلی میں میں میٹن کے اسام جو مزک داوس میں ما اسے کے "کہ کر مدوجہ کے جس محتم ند وہتے والے سائے کا یہ دو واقد ان قالب کا معددیہ فرق محرک کی کو این ایس انساز کا اس ہے۔ در کیا جس کو

خاربا از او گري دفآدم سوعت مقع بر قدم داه دوانست مرا

عارت الحاج (روز الحاج الدون كي يدار كان المدون كي يدار مد القارات كي يدار مد القارات كي يدار كان و المدون كي يدار كان و المدارات كي المدون كي الدون كي دون كي الدون كي الدون كي الدون كي دون كي دون كي دون كي دون كي الدون كي دون ك

به ویارے که عمالتد تظیری و تقیل

عَالَبٍ . نَظْرَاوِدَ نَقَارُهِ

یے ڈگائیت کی رکھتے تھے کہ: وہشت پہ میری عرمہ آفاق گل ہے دریل زئین کو حرق انتخال ہے کے مداحہ کے اس استعمال کے دارگ کے انتہاں

چگروہ اپنے عہد کے بیائی ادربائی احمال کی ترجمانی ٹرتے ہوئے کہتے ہیں کہ: شرکی چاہرہ لب خشک سلمانے را اے بہ قرما نوکیاں کردہ می ناب میل

اے بر ترما بچگاں کردہ ی ناب کیل بی فیل اس وسی آسوب کے بالقائل امیں اپنی ذات میں کی اور ناکفاجی کا

اعازه مجی تفاده و کیتے ہیں: کی بطر دوق کا کی ناتمانی پر ند کیوں مر مید الد الد

ای ابر که شوید رخ گلبائ بیاری اد وامن ما پرورش آمود شمنے فات رکار در مقاره

زیں گفش نو آئیں کہ براہیختہ ماآپ کاغذ ہمہ تن وقت بیاس تلسیح

وات کے ساتھ لفظوں کے معنی ضرور بدل جاتے ہیں لیکن یہ معانی شاعری یل جن تصورات کی عید، وکھاتے ہیں، ان کا تاریخی ضرورتوں اور عصری تقاضوں کی روشی میں جائزہ لیا جاسکا ہے۔ برصفیر میں عالب کے دور کے سائی شعور میں جمہوریت كامنهم نامعروف تفاركين جديد وقديم كى آويزش ايك زعره حقيقت كي حيثيت ركعتي تحي اور آگے برحتی ہوئی زیرگی کے سائنس اور تعقلی روز س کا خیر مقدم چی قدی کا انداز آفر کہا جاسکتا ہے۔ برتکالی، فرانسی اور انگریز جو عے منعتی دور کے ترجمان تھے، برسفير ميں سیای بالادی کے لیے کوشاں سے اور ان میں اگریزوں کو نہ صرف حریف بور فی قوتوں، بلکہ جا کیروارانہ معاشرے کی مقای طاقتوں بر بھی فتح حاصل ہوئی۔ یہ ووسری بات ہے کہ اتھریزوں نے اسے سای اقتدار کومحفوظ رکھنے کے لیے، مختف سلحوں برخود مقای عا كيرواراند التعمال سے مقاصت كرلى بلك عن حاكيرواراند طريقوں اور نے زمينداراند تقام کی بنیاو رکھی۔ اس کے باوجود ان کی آید ہے پرسنیر کی خوکٹیل معاشی زعدگی کا طلسم ضرور ثونا اور سے سائنس ورائع نے سے احساسات و طبالات کے لیے زیین ہموار کی۔ اليكن أكمريزول ك واسط سے جو نظام كلرآيا تھا، اس بي بھي قدامت ك اجزا موجو تھے۔ شاہیت انگستان میں ایک معلم ادارے کی حیثیت رکمتی تھی۔ مالان کہ انتلاب فرانس جس نے ساری ونیا کے قلری محدول کو بدلا تھا، ۸۹ سام میں رونما ہو جا تھا۔ لیکن رسلیر کی تہذیب ومعاشرت بر فرانسین اثرات ابھی تک محتیق طلب رہے ہیں۔ البندخود انگشتان میں بعض روبانی شاعروں نے انقلاب فرانس کے ممن گائے تھے اور کھے نے اس کے سائ مضمرات ہے ڈر کر اس کی جماعت ہے بازگشت بھی اعتبار کی تقی۔ پھرخود قرائس میں ٹیولین ہونا یارث نے ۱۸۰۴ء میں اس انتقاب کو رو کیا اور امیراطیر (Emperor) کی حیثیت ماصل کرای۔ لیکن انتقاب فرانس نے جو اثرات چھوڑے، وہ تاریخ کا حصہ یں۔ بائن نے کہا تھا کہ" مجھے ایک جمہوریت وو، شاہوں کے زیائے ختم ہو ہے ہیں۔" اس نے اس طیال کا می اظہار کی اس استان علی مار آخار میں مارم کر فح سائل میں ہو ہے۔ کہ اسکان میں واضحت کی احد میں موسول ہے گئی۔ میں موسول ہے گئی۔ اسکان میں موسول ہے گئی۔ اسکان میں موسول ہے گئی۔ حداد عرب موسول ہے گئی۔ حداد میں کہ ہے گئی۔ حداد میں کہ اس موسول ہے گئی۔ حداد میں کہ ہے گئی۔ ح

فالب يظراور تلارو

و متن کے منع جہاں آباد نظر آتے ہیں۔ انسانی آرددوں میں مزاعم، معاشرتی اور کا کائی محدودات کا ادراک عالب کو یہ کئے پر مجبور کرتا ہے کہ:

اب و یہ ہے ہی جور گرا ہے لیا: کوہ سے ہوں بار خاطر گر صدا ہوجائیے بے تکلف اے شراہ جنتہ کیا ہوجائیے بینے آسا نگاب بال و پر سے بیر کئے لکس از سر تو زعدگی ہو کر رہا ہوجائے

عالب کا دور ایک الی تاریخی اور تهذی مخاش کا دور تها، جس کی مشابهت برصفير كى تاريخ ش ببليشيل ملتي تقى . وراصل تاريخ ش هر واقعد ايني افراوى نوعيت ركمنا ب اور ان معنول میں تاریخ مجمی این آپ کوئیں دہرائی، صرف اس کی ظاہری مماعتوں کی بنا پر تھرار کا ممان ہوتا ہے۔ لیکن غالب کے دور کی یہ ظاہری مماثلت مجم يمل موجود فيس في ، ال لي اكثر نظرين رفية حقائل ك كرفت سے قامر ريان مديون ك قائم تبذيب، جس كر ركول سے فنون الميند كے اقدار عال كى ترتيب مولى تقى، ایے انتشار کا شکار تھی کہ اس کا زوال اگر عام نظروں سے مخفی رہے تو رہے، حماس آئيول پي ضرور ديکها جاسکا تها۔ عالب كي شاعري بھي ايك ايها بي آئينہ ہے۔ ليكن به آئينه صرف انفعالي فيين - اس آئينه بين عال كي نظر كي دور بني بهي بيوست تقي- كار الراان تحقیق به بعد جلاتے روں كر "ظلت كدے بي ميرے وب فم كا جوش ب کی کیفیات کو پیش کرنے والی غزل ۱۸۵۷ء سے کتنے سلے لکھی کی تھی۔ لیکن خال "اك فيح روسي ب، سو ده مجى فوش ب" كبدكرية بتا وية إلى كدان كي نظر ويواركي تحرير يزهنا جائتي تقى ـ ليكن ان كى ويش بين ذكادت جبال قائم شده تهذي مفات _ عِدْ بِاتِّى تَعْلَقَ ركت ہوئے ہى، اس كے خارى دباؤ اور اعدونى انتشار كے باتھوں یارہ یارہ ہوئے کا منظر د کیے رہی تھی، وہاں وہ اس منظر کے چیچے سے امکانات کا اعدازہ بھی کرسکتی تقی۔ یکی نشل وہ انسان اور انسان کے درمیان اس کیش کو بھی دیکورہے تھے، بوكس بحى تهذيب مي معاشرے كى معادرتى ميں مائع موكن بيد يقينا خالب ك اہداری پیشم انتقاق کا وہ اعجام گھی۔ چاروڈ کی کی مونوں سے گزرنے کے بعد آئ ۔ مدارت اواق میں امودہ جدید ہے گئی وہ الاقافة کی اموالی سے مسئل میں ہا ہے۔ انتخا مدرت کرنسر تھی کر سے ہیں۔ مائل میں جدید ہے۔ انتخاب کا بدوسید وارد سے ہے گئی ہیں 3 اس میں اس مودد سے ہے آئی ہم پرداک ہے کہ جائے ہے۔ ہے ہم امداد کا کا نوائی میں کا ادر دیم اس وارقی میرجہ حال تھی ان سے اس

عشق و مودوری معترت کر خسره کیا خوب ہم کو تشلیم کو ،ای فرماد شیں

تو بایک به تا توکنه آوار فرخس به دوم دیگاه فرد کنگویی وادم سے استراتی گل اقدادی داران کی گل واده ایک ساخر آن کل اقدادی داران کا بازی بین ایک بر کار بر بین کار کرد بین کرد بین کار کرد بین کرد بین کار کرد بین کرد بین کار کرد بین کرد بین کرد بین کار کرد بین کار کرد بین کار کرد بین کار کرد بین کرد بی کر

ائے تر رتک و بور آمی بر تاثل از چے رو طنب ابر کی طرف، عزو کان طراز دہ عالب کے متعدد اضار متعظم کا رنج کیے ہوئے ہیں۔ طاؤ: کریائے کو کن کے حرصلے کا اعتمال اعتمال اعتمال اعتمال اعتمال اعتمال اعتمال اعتمال اعتمال استمال استمال اعتمال اعتمال اعتمال استمال کے افتحال کے افتحال کے انتمالی ہے

ب موجن اک قدم فول کائل میں مو آٹا ہے ایک دیکھے کیا کیا مرے آگے عات _قطراور علاره فاند زاد زلف بن رفير سے بماكيں سے كون جی مرقار وفا زعال سے تھرائیں مے کیا ÷ خوں ہو کے جگر آگھ سے نکا فیس اے مرگ رہے دے کھے یال کہ ابھی کام بہت ہے آخری شعرکی تصمیل جدنی نے محوالتی تقم"موت" على بيش كى ہے۔ جوشايد ال كى سب سے كامياب عم ب- واضح اشارة معتقبل كے علاوہ عالب ك اليے متعدد اشعار بھی، جومریماً ماسی سے تعلق رکھتے ہیں، اپنے اندر معتبل کے امکانات لیے موت جي-مثل: آزادی تیم مبارک که پر طرف الوث ياك إلى حلقة دام موائد كل مانع وحشت فرای بائے کیلی کون ہے

خانتہ مجموع سمو سکت ہے۔ خالب سے بعض مشہر قائدی اضار روایت گئی کے اعماز کے ساتھ ساتھ افتلاب آفرین کے مشرات ملی رکھے ہیں۔شاؤ

بیاکہ قاعدة آسان بگروائیم قطا بہ گردٹی رطل کران بگروائیم

ہ≵ چاک میاویز اے پید فرنبد آزر راگر ہرکس کدشدصاحب نظروس پزرگاں فیش کور

مودة من المرين تيره عبام دادند مودة من المرين تيره عبام دادند

محمع *کشکند* و ز خورشید نظائم دادند

عالب کی شاعری کا جسی اور گذری نظام انسانی مسائل کا حمیرا شعور رکھتا ہے، ان ك يهال حقائق كا اوراك مرف خارى يا ساى سطح يرفيس _ الك وو اللس و آفاق ك حالے سے انسانی وجود کی اس غیر مختم مملکش کو اپنا موضوع بناتے ہیں، جو مالم فطرت ے لے کر عالم محمومات تک اپنا وائرہ وسط کے جوئے ہے۔ قالب نے انسان کو تهذیب سے دابستہ بھتے ہوئے ہمی، اسے عالم فطرت سے الگ فیس کیا ہے۔ دو مقائل حقیقوں مین تہذیب کی بابتد شائنگی اور فطرت کی آزاد نے نظمی کے درمیان وہ انسان کو كرب كى رابول ك كزرت بوئ يات ين- ان ك ليح والد حوادث وات ك ائد بھی ے اور ذات کے باہر بھی-سب سائل، تعودات اور کیفیات ایک دوسرے یں نفوذ رکھتے ہیں اور محوی و داهمانی کی باہمی آورزش جاری ہے۔ یہ کا نات طبیعی طور بر مترک ب اور بذب ک ارق سے رقعال ہی۔ هیتب اثباء هیتب وات سے مربوط مجى ب اور متصاوم مجى - چناني استى كو وجم وحقيقت اور" ب" اور" دنين" وونول منولول ے گزارتے ہوئے غالب اوراک وات تک وقتے ہیں جین ان کے نزویک وات معار آگی ہوتے ہوئے بھی اینے آپ ٹی تنافیس، بلداے خود اینا عرفان دورول کے وسے اور کا نات کے واسلے سے بوتا ہے۔ گار خود کا نات اسے طور پر اجا ی الل کا طيعياتى يا مابعدالطروياتى آكيدب عالب جب كيت بي ك

نہ کوچھ رسمب کے خانہ جوں غالب جہاں یہ کامیر کردوں ہے ایک خاک اعداز تو یہ''نے خانہ جوں'' صرف الموادی ان کا کش میں بلکہ النانی انا کی توسیع

ہے اور اتفادوں کے سب سے برے تفاو کین اجارہ وات اور اتفاق کا کات کا معتواجہ نے خانہ جنوں اور خاک انداز کے لفقوں سے قابر ہوتی ہے۔ یہ وہ مقام ہے، جہاں دائمہ ویقین سے گزرگر مامل لاصالم اور لامامتی مامل دولوں ہوتی کہا معام بھی ماہی دولوں ہوتی کہا

يرمير عى الكريدول ك واسط ع منعتى تبذيب كا آناز، جديد عليم اور

قات ... نظر اور تقاره

ا من ماری روی ما آب کو تا آب که و تا آب که و کاف کاف که اگر گوش ایر کا تا تا که این که ما براد توس ایر کا تا د لیکن وه انسان کی سرشد، معاشرے کے دیم توازن اور مالات کی اس کشش سے داخت میں بی من نے اسے پیچشہ معطرب و محوول رکھا ہے۔ چھر اشعار طاحقہ اوال۔ وہ کہتے جی کن

> در کید کہ گربے یہ مقدار صرب ول ہے مری لگاہ میں ہے تین و فرق دریا کا بین نہ گل نفیہ ہوں نہ بردہ ساز

یہ میں عمد ہوں در چوہ حار ش ہوں اپنی فلست کی آواز جلا سٹائش بائے ہتی ہے کرے کیا سمی آزادی

سے س ہے۔ می سے رہے یا کی ارادی بوئی رثیر مویۃ آب کو قرمت روانی کی

ا الراس كيا فعل كيت بيس كس كوكونى موم بودى مر بين المراس كيا المراس المراس الراس المراس المر

عَالَبِّ ... تَكْرِ أُورِ مُقَارِهِ

کارگاہِ جتی میں اللہ واقع سامال ہے برق فرمن راحت خون گرم وہقال ہے

> آرایش زاند ز بیداد کرده اند برخول که ریخت غازهٔ روسه زش شاس

محر آتش للس دایات فرد از امیرانت که ددد از روزن دایار زندان برقی آید

برچہ بنی بہ جال طلق رفیرے ہت کے جا نیت کہ این واڑہ یاہم زمد

باديده و دل اله دو شو، مائدم به بيرهم قره اندوه پنبال يك طرف آخوب بيدا يك طرف

شود برہم و لے نز میر پندارد کہ در خوایم شجے کآواز تالیدان ز زندائم کی آید عَالَ ... نظر اور نظاره

تا ول يه ونيا داده ام، در تحكش افآده ام اعده قرصت يك طرف، ووق تماشا يك طرف

☆ آجده و گزشته تمنا و حرت است

کیے کافٹنے یود کہ رے معد جا فرشتہ ایک انسان پر طورے متی انگس اور جائے تھر محمد جال ہے۔ کیا ای طرح فیرانسان صورے مال کا ایر اور رہے جارک کا انکار سے 187 وقت کے داس می کررکھائی کا سامان می موجد ہے۔ مالیہ جر کے کس می می فیات اپنی قات میں سے پیچنج جاچے اور انتظار کا برچکار ٹریل میں کے تیجی رہ انسان کا تقریر مازی کا ج

پیغام محکی دینیچ چیں کہ: ترا کہ گفت کہ منت کھی زچرش کیود یہ قبر کام دل خدیثین ز اخر محل

مال کو قات شاهری می رواید کی هیدار در واجعت کشتی دول کا سامنا قام اورد شاهری نے انھیں کہنا روایدہ اوراد میں الدولات کے بیشتر اصاب و خیال کر ہے۔ ہا کر میں جہال اور انداز کا سام کیا ہے۔ وہ کس آمال سے چگاتے اور شاهرار کی کی کم چیلی مصلف کا حال بناتے ہوئے اداکی و مستوی خاتی کی وادد

سمیٹ لیتے ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ: یو پردانہ شاید بادبان کھی ہے تھا

ہوگی کاس کی گری سے دوائی وور سافر کی کیلی قاری کام ہم یا کہ دو شاری خال ہے کہ آبان ایک پرخوش کی ہذر ہے۔ خال ہے کہ بیٹے اور وہ شاری نکس ایس کا بھو نیس کیرور آبائی نے موشوط مطابق تھے ہے کہ ان کا معربی کسمیری کہ مجاوز ہے۔ ان کی گریری میشوق الدور نکسی افز بالی ہے اور ان کی همری تعمیری ان زیان کہ بڑ ور وائی ہے کہ مخزود تھو رتيب ياتى بير- أتق ي انساني عزم و ولولد كو خاص طور ير مركو لوجه بنايا اور ايلي شامری میں ایس تب و تاب مجروی کداس کی لے کی تواناتی بیا سامان عالم قراہم کرتی رى ب_ الآل نے انسانی عقمت كوجس جس طرح فى فى شكلوں ميں نماياں كيا ب_ اس کی اردو شاعری میں قدر آفریں حیثیت بان کی شاعری سے عصر ماضر کا تکری شعر معلم ہوا اور شعری جالیات کو بنی بنیادی ملی ہیں۔ اقبال مشرق و مقرب کے معادات تظرے قائدہ اشاتے ہوئے اپنے مقراند جال کا تعن جب كرتے اور انسان كو تخركاكات كى مزل تك لے جاتے بين نيس نے سائى جدوجد سے انبانى بدائى ك ركول كو تاماني بخش بي الين وو محض تغيير كتدو وقائع ساى نين بكدان كي شعرى بمالیات رومانیت و هیقت کے احتواج کے ساتھ ساتھ تصور کوعمل اور عمل کو دل کی لرزش بنانے کی جو غیرمعول صلاحیت رکھتی ہے، اس سے انسانی نصب العین بر تھم یقین سے عدد پہلو تکلتے ہیں۔ عالب یقین سے کمی خوش خبر تظارة جال کی آسودگی کی بھائے اقدار کی تفکش کے جیم اضطراب میں گرفتار ہیں۔ جا کیرداراند معاشرتی قدروں سے وابست ہوتے ہوئے وہ سرمایے وارانہ ظلام کے آعاز کی خوش ترکیبی سے متاثر ہوئے لین انسانی وجود کا تا عران برحن و فح کے سے زاویے مکشف کرنا اور آشو انظر کا طلع وج و تاب من حاتا ہے۔

خال آمد المدسر کے میں گئوگو کہ طالب متعیق طور سے مدر الح باللہ کی فائد اللہ میں بات ہے ہیں تھوں کی کی فائد الا اور اللہ عالیہ اللہ میں اللہ میں اللہ میں اللہ میں اللہ ہے اللہ اللہ میں اللہ ہے اللہ اللہ میں اللہ ہے اللہ اللہ میں عَالَبِ ... تَطْرِادِر مُعَارِهِ

میں تصور کی کار فرمائیوں کو بھی جلوہ گر و کیلیتے تھے۔ ان کی قکر سے قدامت پندی م ضرب کی اور روثن خالی کی ارتفایذ بری کو تقویت حاصل موئی لیکن وہ بے کرال وقت ك تناظر على كا كات ك امرار ورموزك الى برزيت كو بحى وثي كرت ين جو وجوو و عدم، موجود و مادرا اور شے و لاشے كو مر بوط كرتى ب اور جن كے باجى تعلق كى حاش يى خال بمیشہ کوشاں رہا ہے۔ اس میں شک نہیں کہ تصوف ماک کے لیے محض " قال" کی حيثيت ركمتا تفا" مال" كي فين، لين تصوف كي وسيع روايت كونظراعداد كرك عالب كي تمیجات، اشادات ادر معدات کی می توجه نه بوگی- ای طرح صرف مشکل انتظول کی تفریج كرے شارمین فالب خود اسنے ليے مشكلات بيدا كرتے اور معنى فالب كى تغييم من بانع ہوتے رہے ہیں۔ عالب کے لیے جہوریت اور طبقاتی جدوجد کے مقاہم نا قالمي فيم تحديكن طبق اشرافيد سے وائن اور تبذيق وابطى كے باوجود عالب ك يهال انسان ووي كا وه چراخ روش نظر آتا ب، جس كى كريس آج تك ذبنول كومنور کرری ہیں۔ اس کے برخلاف بعض آزاد خیالوں کے بارے میں جانے وہ عالب ہے يمل بول يا بعد ك، خود عالب كالنكول من "الحل وقول ك يين، بدلوك الحيس كرد ند كو" كما جاسكا ب- كول كدان كى آزاد خالى ايك الى انانيت كا نشان ب جوفره اور معاشرے دونوں کو پھانے سے قاصر ہے اور ای لیے قدامت کے انبار میں مم بوگی ے۔ ایک آزاد خالی جو وات کی نمائش کی صورت کرے، اس انسان ووی سے خال ب، جس سے زعر کی کو ایک ایدا اعداز گر ملا ہے جو برواشت و تحل کے ساتھ صرف تا کوار وافي اثرات كے خلاف تين بكد تمام بالسافون، بدنمائين، خيون اور حوادث كى جرى صورتوں کے مقابل صف آرا رہتا ہے۔ اس کا وائر وشخص پند اور نالیند سے بلند ہے اور اس بین مستنتل کے ہے امکانات کی جبتو کلیت کی بھائے مرحت کے نقوش استوار رکھتی ہے۔ اس میں زندگی کی افغرادی محرومیوں اور مختبش و تضاو کی پیدا کروہ وجید کیوں کے ادجود اجما کی تعمل کا احساس ہوتا ہے۔ پھر پرتعمل اپنے اعدر دگارنگ تصورات کی ثروت لے ہوئے ے اور مدر وت عنی ربط سے تیں، شبت تعلق سے ظہور میں آئی ہے۔ اس .

عَابِّ. بَطْرادِر مَقَارِه



جنونِ ساختہ وفصل گل قیامت ہے

خروے لے کر برگری، اقبال اور فیق تک بدے اور اعظی شاموں کے پیاں شھار میں مجی ایسے اٹات نے ہیں، جو اُن سے کئی نقد تھر کی فازی کرتے اور اُن کی تھیدی ایسیت کی کوائی دیتے ہیں۔ ایمر خرو نے شامری کو علم سے بالاتر بتائے بورے کی فیاک :

اں کر ہا جمہ طرف ہی خور دی مع عمر چی متنظ دریاں کہ کا اور جوالی بد اقبال نے تخلیق کے لیے مدین جا جہ کر آور دیوں جدیدے فائیٹ کی گئی۔ کم کافر میں جائیں جائے دوجہ کم انگام رہ دوجہ کم کافر میں دوجہ کا بھائے نے دوجہ

امادی کا ملک گرید شعرتے، جی می حولی ادر قان دراید شام ی کات ایک ایک دراید چیں۔ بھی اسی ادر میں آلوٹی کے لیے دیچ مربائے آرام کی اقدار پیا آرام کی اسدوں میں میں نے کہا کہ ادارہ میں انتظامی کا کاتار کیا آرام ان کا کا آرائی اور آلاٹی کی کل مسروں میں ممکن میں مراسط سے بعد اولی و مساول کی استفادہ کرتے ہوئے۔ نوان دیل کاتھی اس کا بہت انتظام کرتے ہوئے ہیں۔ بعد اولی و مساول کے انتظامی تھیل رچیں۔

یہ مطابق کا بصد خودی ہے کہ فردگائی تھی بھٹری کا فی ہے ہم ہو یہ سے مصل کے بیاں میں ہے اب کے حالات و خودمان سے کہ بن حقر میں اس کہا کیا میں میں دی بیچ اس مطاب سے بھو سے کہٹے اورائی اعدام میں اور سے بدھر کر پارٹین بدائش کی کہتی وائٹل کے اورود ایک کو دورو کیا کہ اور اس کے والد سے کہ اور است سے اور کا میں میں کہ میں موالی کے بدھی میں سے کہ والی مطابق کے دورود کا میں کہ والی مطابق کے اور اس کا میں کا

بلور ان ما المراكب من من المراكب المراكب والمراكب والمرا

ہے ہے کہ جہاں وہ اپنی احتراز بسیرے کا اظہاد کرتے ہیں، جہاں اکثو واقی زخرک سے موجھات و کیلیات کی کوئی موالای صورت میں سامنے کے اس کے سامتے ہیں۔ عالب طاحوی سرچھ ہائے بیان جمل میں آتھ دووات وقائد ہے ہیں جماعی ہیں ہیں ہیں ہیں جہاں اس کا مقتل کا تھے دوں، می طاحوی عمل کا جادور دوایات کی گھے۔ میں عالم اس کا میں ہیں۔ چھ تھینی میانات کے ہیں، وہ بیانی صفح کے طاح اور دوایات کی گھیل و وجیف اور اسالیب شای برین جین اور بیدندان کی قری رسائی اور ندان کے ب ساخت اعاز نثر کی بوری ٹمائندگی کرتے ہیں۔ چانچہ ان کے نثری میانات میں افتلوں کی برکد اور اسالیب کی شاخت کی کوششیں اہم سی، أن می اس اظارة زعر کی ج تقيد كے ليے مجی ضروری ہے، وہ صفت فیل ملتی جو تقید یا حکیق کو سرمایة وأش و انتہار بناتی ہے۔ شاعر ای تین تقاد بھی لفتلی سا فتول سے الحضے یا شاعراند زیبائی پیدا کرنے کے تصورات میں محدودات کا شکار ہوسکا ہے۔ خود عالب پر رشید احمد معدائی کے بہت مشہور بان ے کہ جس میں غالب کو اردو اور تاج محل کے ساتھ مغلوں کی تہذیبی وین بتایا ممیا ہے، اس مصے میں بھی جو عالب کے متعلق ہے، عالب کی ماشی کے علائق تبذیب سے وابنكى تومعلوم بوتى بيده ان كى شاعرى شى عمرى عناصر مزاحت اور مطلبل ك علائم و رموز کے جو نفوش بائے ماتے ہیں، ان کا مال نہیں کھلا۔ عجب بات یہ ے کہ خود عالب كا رجان قارى شاعرى من الى تكرى تازگى كے باوجود يان كى مافقه كارى كى جانب رہا ہے۔ اس کے برخلاف اپنی اردوشاعری میں وہ بیان کے بعض ایسے اسالیب می اختیار کرتے ہیں جو روایت سے پوری طرح ہم آبک ٹیس۔ گویا ان کی گلری مذت، اظیار کی مذت میں بھی نمایاں ہوتی ہے۔ سمن اتفاق نیس کہ عال کے قاری خطوط کی بجائے ان کے اردو خطوط اختراع فائقہ جیں۔ چنا چید یہ کہا جاسکتا ہے کہ غالب کے بال صورت ومعنی کا رشتہ ان کی اردو تحریوں میں معظم ہوتا ہے۔ اس کے ساتھ ساتھ سے تنجید بھی اخذ کر سکتے ہیں کہ صورت و معنی کی اٹسی کے جائی جو کسی اولی مخصیت کی بہترین ٹمائندگی کرتی ہو، نثر واقع میں الگ الگ وائرے رکھتی ہے اور دونول على روايت سے پورى واقتيت و وابيكى كے باوجود، كلين والى كى تريول كو رائح اسالیب اظہار یا پہلے سے قائم شدہ اوصاف کے حال ہونے کی ضرورت تیں۔

سمیری اجباری چید کے مام معد المقال کے معدال کا دوروں کے اس کا اور دوروں کے ساتی اور مالان کی روانی کے اخبار سے کہ تر ہے۔ اس طرح مرحوں کی دکھن اور مشکل کا ک ناکہ کی طاعری میں کی کئی ہے۔ کین ناکہ کی طاعری عمل جو دستیں ہیں، وو دول عالب کی حضور شاہ میں امل طن کی آزرائش کے لیے کی بیونی فول کے اشعار پر می تھر فالمحلی فر معلوم بوبونا ہے کہ اس روایق ماحل میں مجلی عالب کی شام کی جمد دوان سے مسلک مجل ہے، اپنے عمر کی آزرائش سے می نہیں، مستقبل کی کم رو دار سے آواز طار دی ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ:

قد و کیو ش قس د کوه کن کی آزبایش ہے جہاں ہم جیں وہاں دار و رمن کی آزبایش ہے کریں گے کوه کن کے حوصلے کا احتمال آخر جنوز اس خشہ کے غیرہ کے آئی کی آزبایش ہے سازشار کھی موند مراوع و تکل ارد ورق بھی اس

یا لیے الصاد تھی جوزے شام ارد اول وطق کے بھی وجد پاکھ ہوں کہ اس کا ملک عظم جوز جانیا کیا ہوں امدار در الرائی اہم مریاد کرے دور مان مانی افغر کے بھی ہوں جانی ہے ہے احداد میں جس میں تھی ہی میرور کا مجانیان جگ روی جیزہ تھار تھی آم جیر، بھی ان کا جو احداث کیا ہے۔ معرور کا مجانیان جگ روی جیزہ تھار تھی آم جیر، بھی ان جی جو احداد خاصر کا سے میں اس کا مواحد خاصر کا سے اسے چھ احداد خاصر میں میں اس کا مواحد کا سے میں اس کا مواحد کیا ہے۔ اپنے چھ احداد خاصر میں میں اس کا مواحد کا سے اسے بھی احداد خاصر میں میں مواحد کا سے اسے اس کی مواحد کیا ہے۔ اپنے چھ احداد خاصر میں مواحد کیا ہے۔ اپنے چھ احداد خاصر میں میں مواحد کیا ہے۔ اپنے چھ احداد خاصر میں مواحد کیا ہے۔ عَالَّ ... تَظْرِ اور تَفَارِهِ

ہنوز اک پرقو 'تقشِ خیال یار پاتی ہے دل افسردہ گویا تجرہ ہے بیسف کے زنداں کا

قطرے میں وجلہ وکھائی نہ وے اور جڑو میں گل تھیل لڑکوں کا ہوا، ویدۂ بیٹا نہ ہوا

بے نے کے ہے طاقب آشوب آگی کمیٹیا ہے گیر دوسلہ نے نظ ایاغ کا

تالیف کنو بائے وقا کر رہا تھا میں مجموعہ خیال ایکی فرد فرد تھا بین

آتش کدہ ہے بیند مرا داز نہاں ہے اے والے اگر معرفی اظہار میں آوے ''لنجینہ ''مثنی کا ظلم اُس کو مجھیے جو لفظ کہ خاتب مرے اشعار میں آوے جو لفظ کہ خاتب مرے اشعار میں آوے جو

مجھے اٹھائی قم نے پے حرض حال بجھی ہوں خزل سرائی، کاشِ فسانہ خواتی

یک یار بار جی میں مرے آوے ہے کہ قالب کروں خوان مختلو پر ول و جاں کی میزیاتی

عات أنظر اور تقاره

یردوئے شش جبت در آئینہ باز ہے پاں اتیاز ناتعی و کائل تھیں رہا

درو دل تکموں کب تک جاؤں اُن کو دکھلا ووں الکلیاں ڈگار اپنی خامہ خوں چکاں اپنا

نہ ستایش کی حمقا نہ صلے کی پروا مر خیرں میں مرے اشعار میں سعنی نہ سمی

ہاں نشاط آمہِ فصلِ بہاری واہ وا پھر ہوا ہے تازہ سووائے غول خواتی کھے

> فریاد کا کوئی نے قبیل ہے تالہ پانیو لے قبیل ہے

حسن ہے ہوا خریدار مثاغ مجوہ ہے آئد زانوے کلرِ اخراع مجوہ ہے

حين فروغ هم خن دور ہے اسد پہلے دل گدافتہ پيدا كرے كوئى

عالم فہار وحب مجوں ہے مرابر کب تک خیال طرة کیل کرے کوئی عات .. نظر ادر خاره

موزش ہاطن کے میں احباب منفر درنہ یاں ول محیط کریہ و لب آشائے خندہ ہے

ہلا بکہ دوڑے ہے رگ تاک میں خوں ہو ہوکر ہمیر رنگ ہے ہے بال کٹا موج شراب

بند کمال گري سي خلاق ديد ند پرچه

برمک خار مرے آئے ہے جوبر محق بیا م چھ سک رہ ہوۓ سے محق عی

ہم بیں تو ایمی راہ میں بیں سنگ کراں اور بنا کر خامشی سے فائدہ اخفائے حال سے

م کو ساؤی حریت اظہار کا گلہ ول فرو تح و فری زباں پائے لال ہے نہ

فن کیا کہ قیمل کے کہ جوا جوں جواہر کے مگر کیا ہم قیمل رکھتے کہ کھودیں جا کے معدن کو؟ جلا

تیرے تو کن کو میا باعد مے ہیں ہم بھی مضول کی ہوا باعد مے ہیں

عَالَ _نظر اور مظاره

مفائے جرت آئیہ ہے سامان ڈنگ آفر تحیر آب پر ہا ماعد کا باتا ہے دنگ آفر

ہے۔ ایٹے ہے کر رہا ہوں قیاس اللي وہر کا

سجما ہوں ول پذیر متاع ہنر کو میں ہند متانہ طے کروں ہوں رو وادی خیال

متانہ کے اروں ہوں رو وادی خیال تا بازگشت سے نہ رہے مدما کھے

اک فررال نیما جدائل حقواتی کوانگوارای کا آیا اک مطلب چین ام کر بچر ام کا کیت وی این کا کیت بین بزل بات بر برای بات برای برای برای افزاید امان کی 1.2" نوس بی ر این می امان امان امران میزید بسد دادگی در دیگا کی باقی امل اموازی کا عامل کی برای کابی قائل قدمتی بسید چین کیت برای برای کابی امران کرد می کار رفتی به بیار فرق ای فران امد بیا بسید با بدارال کی چید آدادی گزارش کا کار رفتی

ادلی تقدیم کا یک جا دست ہے ہے کر اس سے زیال اور بازیال کی کی گھ جہیں ان عمل اس مید چیق ہے ان کا تھاں بارل اور ملائے ہے کی جائم کیا ہے ہیں کی اس کہ مان جائی کا ملائی ہیں کہ میں اور انجازی ہے کہ کا میں کا بھی ہے کہ کا میں کہ اس کا میں کہ اس کی کی سائد اولی ججیزے کی حالے اور قدیمی کی سائد کی تھی کہ انتخابی کی سائد کی گئی۔ جائے کہ کی سائد کی کھی ہے کہ اس کی سائد کی کھی کے خاتے کی میں کہ ان ہے اور کے کھی کے خاتے کی میران کے انتخابی کی جائے کہ کے انتخابی کی میران کے بادر ہے کہ خوالی کے خاتے کہ میران کے بادر ہے کہ خوالی کے خات کی میران کرتا ہے اور کہا ہے کہ جائے کہ کہ میران کے بادر ہے کہا ہے کہ دور کوان رویس سے ایسان اب یہ جائے ہیں۔ اور جواہر یارے خاک میں اوشح نظر آئیں۔ گار معیار کی حاش جاری رہے تو اوب کی جمهوريت يعى افراط وتفريط كا ازالدكرتى ربتى بيد ادب كى اس جمهوريت يل بنيادى حیثیت انسان کو حاصل ہے۔ یک حیثیت، انسانی اقدار کی محرک بنتی ہے۔ البتہ کچھ ایسے تعبورات مجى ملتے ميں جو انساني اقدر كى تفي يرجني ميں۔ ان سے على لفي ادب كى رابس مجی لگتی ہیں۔ ادب کے کاکے اور قدر و قبت کے فصلے سے عاری تصورات نقل، وراصل زندگی کی فہم و وائش ہے بھی انکار کرتے نظر آتے ہی۔مشکل یہ ے کہ مطالعة ایت کے بہت سے دمووں کے باوجود سیک شای کا کام بھی افکار و اقبان کے تاریخی علم کے افیر آ کے فیس بو مدسکا اور کورے کاغذ ہے رونن کل نہیں نکالا حاسکا۔ محر ارب ك قارى اور اولي كليل كى قرأت ير دور دين والول كے ليے، رابرك براؤنك كا ي ان حد ورجہ قابل توجہ ب كركتاب ك يا عد ك ليا واقى انسان مونا جاہے۔ اس میں شک فیس کے مخلق قر کے دوسرے سرے پر قاری اور قاری کی انبائیت بے صداہم میں۔ اگرچہ اس کے اسے صدود مجی ہیں۔ مثال کے طور پر وہ مطالب جو اشعار غالب ے اخذ کے جاتے رہے ہیں، کیوں ان کے ہم عمروں کے کلام سے مشوب نیس کے سے؟ اس کے باوجود ادب کی جمہوریت، دونوں سروں بعن تخلیق کار اور قاری کی سطون یر انسانی اقدار کی باس داری کو لمحوظ خاطر رکھتی ہے۔ پہاں بیسوال ضرور الفتا ہے کہ کوئی بطیقا اگر انسان کو مخلیق سے خارج کرویتی ہے تو کیا وہ کسی انسانی معاشرے کے ليه قابل قبول موسكت بيد؟ اساليب اظهار ي كليد لفتلي ساعتيات سي ليكن معني شاي كي منول، صورت شای ے آ مے ہے۔ اولی کلیل بر فور کرتے ہوئے تجویہ صورت کو بلل سط اور اوراک معنی کو بالائی سطح قرار وے لیس تو کیل سطح سے بالائی سطح تک تلکتے ک كوشش بعي التي إدر اقدارك يركه عن دونون كى الهيت بيد عالب في كها تعاكد: نیس گر سر و برگ ادراک ^{مع}ق

تماشائے نیرنگ صورت سلامت اوّلین ایمیت تو ادراک معنی کو حاصل ہے لیکن وہ تماشائے نیرنگ صورت کبر کر بہت سے تقیدی کوٹوں کی جانب اشارہ کرمسے ہیں۔

آتی ہے صدائے جرب نالا کیل پر جیف کہ مجنوں کا قدم الشرفین سکا

اں غیر میں درایت کے طلس کے طادہ و دیان کی الحج ادد ایک حافظات کے بعدہ دیان ہے۔
پیسے متنظل ہوگئی ہے۔ اس کے خالات تھو ادر مان عقدہ خیری میں ان کا خیری ہے۔
بر جو لیا نہ ادر الکساز ہے۔ فیال کی اسل میں سازی ہوئی ہے جو ادلیک گا اس کے المام تقلیق گا ان بھی تمان علیہ میں المحل ہے۔
جو المراب میں کا کہنے کا باتر برائی ہے۔ جہائی ہی آئی ہے۔
سب سے بہو عمر ہی ہے۔ چو ان کے گئی کھر کے بحال راست انجار کی بھیائے۔
سب سے بہو عمر الی میں میں کہ وقتی کرتے ہوئے۔ باداست آئی دیونے کی جائے۔
سب سے بہو عمر الی میں میں کہ وقتی کرتے ہوئے۔ باداست آئے دیونے کی جائے۔
سب سے بہو ہی کہتے ہیں کہ

مذکی کی ایک ستوازی صورت کو ویش کرتے ہوئے، پالواسطہ ایک بدهمیعا کی بنیاد ہے۔ خاکب سمجھے ہیں کہ: وفا مقابل و وقوامے معتق ہے بنیاد جنون ساختہ وضعل کل قیامت ہے

اں شعر کے مارے الاتا ہے الاتا کے عال کا چھا کے موجود جیں۔ اس کے باوجود است تدریت خیال اور حوادی مورت کری کی بجب آئی طال کہا جا میکل ہے۔ معید فول میں شعر کرنی کا بجہ سالان اور مرمانے ساخت بالا جاتا ہے۔ اس عَالِ. كَظْرِ أُورِ عَلَارُهِ

ے ساعلیت پند بہت یک اخذ کر سکتے ہیں کہ دوسروں کے اقوال نقل کرنے ہے ب زیادہ بہتر ہے کہ خود تائی واللیق کا کام مرانجام دیا جائے۔ اسانیات کے زیر اثر زبان کے متعدد مطالعات میں ساختیت اور پس ساختیت نے میں ایک مطالع کی دیثیت افتیار کرلی ہے اور اوپ کی تنویم میں اے بھی ایک ادزار کی طرح استعال کیا جاسکتا ہے۔ البتد اس سے ادب یا ادب بارے کی کلیت تک رسائی ممکن تیں۔ یہ دوسری بات ے كربين ترقى بند (مثل براك اسكول) اور بين رجعت بند طلول في اسے اسية ساجی اور فیرساجی مقاصد کے لیے استعال کیا، لیکن یہاں اوّلین حیثیت پھر ان مقاصد کو ماصل ہوجاتی ہے، جن کے لیے یہ انداز تجویہ ایک ذریعہ بنتا ہے۔ اس میں شک خیں کہ بعض کھنے والوں نے علی انداز ہے ان ماحث برقلم اٹھا ہے اور بعض نے الماناقي مطالعوں سے زعر كى كائر وظلف كى جنو كے يبلو لكالے يور يكن ال كى اس وقت نظری سے الگ بعض عموی بانات کو بیساکیوں کی طرح استعال کرنے والے بھی یں، دو خواہ کی زبان میں بھی کھتے ہوں۔ ان کا مقصد ند استعار پہندی ہے، ند انتلاب آفری بلکہ بہتی ہوئی رو کے ساتھ روانی ہے۔اسانیات برنظر کے لیے کسی مرتساند إذعاكى عيائ طالب علاند والى تعظيم ضروري ب اور اس يركوني قال وكركام تو ایک عمر کی ریاضت کا متقاضی ے کہ یہ ایک الگ موشر مطالعہ ہے۔ اس کے بادجود اس کے ذریعے صفت تخلیق کا تجویہ اور جوہ تخلیق کی گرفت آسان نہیں، کیوں کہ یہ انبان ادر معاشرے کے کونا کوں تعلقات ادر فطرت و بداعت کی متفادت و مختلف جات كا تقيد بين ـ بر بحى لسائي مطالعات كا اينا دائره بيد چاني ايك جط س ووسرے بھے کس طرح پھوٹے ہیں، کی ہوئی قوائد اور روال بیان و کام ش کیا کیا فرق رونما موت بين، اشاره كتده ادر موضوع اشاره ش كيا تعبيس بين، رمز و بيام كيا یں ادر ہر ادلی محلق کی اٹی قواعد بے یا وہ مقررہ قواعد سے انواف بریش ہے؟ ان سب سوالوں کا خالص علی اعداز سے جواب دینے کی کوشش کی جانکتی ہے ادر بعض مكول ين كي من ي بي بيراك طرز اداك اساني صورت، تصوراتي على سازي ادر لوى فرصیده کا فی دا طوالد کیا جا ماکریدان میں جوشت بداس کی وجد سے مسلمان کی اور احد کے لیے مسلم سرور میں کا موافق کی اور احداثم میں اور احداثم میں اور احداثم کی در احداثم میں اور احداثم کی در کشرائم کی در احداثم کی د

رقائق القداری جیات رکتے ہوئے، عرب خیال اور عرب اظہار دونوں سے سردکار رکتے ہیں۔ گھر قبل کردہ موازی صورت، جمالیات کالقبی مشکم کرتی ہے۔ مما سات آن کا معادل مصرف اس کا کا کا باب کا ایک کے

یجا خات نے ایک حصوص مقتبے میں ماران کرنا کیا ہے۔ وہ بھر اس کیا حمال میں میں کیا کا جادہ کا چاہیے جس کا دولا کا بی کا بھی اس اور ان کا میں میں میں اور کیا تھا۔ معدلی جماعی میں میں میں کیا کہا جاتا ہے۔ وہ بھی ان میں اور کیا تھی میں ماشدہ کیا ہے۔ جمال کو تاہم سے کھی میں جمہ کے جمہد کا کہا میں میں کہ کہا کہ جاتا ہے۔ اس اس میں کہا کہ جاتا ہے۔ اس کا میں کہا اس میں کے میں کا داران کیا ہے۔

اردو شاعری او: خصوصاً فزل کی شاعری پر بود اعتراض کی رہا ہے کہ اس ين روايات، علامات، تلمينات، تركيبات، مغروضات بلكة تعة رات تك كا ايها يرا وخيرو موجود ہے کہ شاعر کا کام صرف الهي ترتيب دينا رو جانا ہے۔ليكن اسے نظراعداز نيل کرنا جاہے کہ ہر بڑے شاعر نے اٹی ععری آگی، انفرادی حزاج ادر جتی لرزشوں ہے مخیلات کے عے ساتھے و حالے میں اور ان کے حیات و کا کنات کے اضورات بدی حد تک این فین رودال سے مختف رہے ہیں۔ مثال کے طور پر میر کی عاشقانہ درومتدی، اتقی کی قلدراند جمارت اور غالب کی وائی بلندی نے ان کے شعری اقادات ر اثر ڈالا ہے۔ اردو شاعری میں غزل ادر قلام غزل کو سائے رکھا جائے تو مجری ساعت کی عاش اور پس ساعت کی تقیش کے بہت سے عقدے وا بوجاتے ہیں۔ اس کے علاوہ اسے بھی ویش نظر رکھنا جاہے کد معرب کے بعض جدید نظادوں نے قدیم عبد کی شرقی تقیدے فائدہ افعالے اور آج اردوش جدیدے نام ے ویش کے جائے والے مغرب کے بعض تحقیدی تصورات مشرقی تحقید کے بیان ادر اجزائے بیان کی ترجیکی اہمیت کی باد ولاتے ہیں۔ البتہ اردوش اقدار کی برکھ برجی تختید سے جس زو کا آغاز مونا ہے وہ ابنی وسعت، سائی علوم سے فیش یائی اور زندگی کے حوالوں میں قدیم طرز الر سے اللہ بوتی سی ہے۔ لین اس کے لیے مالی کو مقدمہ لانے کی ضرورت ویل صد بدی مناسسه هم مماناته مداور حد بدی مناسسه هم مماناته اس من شده بدی مناسبه هم مماناته اس من شده اس من شده اس من شده من کست هم مناسبه هم کست هم مناسبه هم کست هم مناسبه هم کست هم مناسبه هم کست هم ک

مات فی الم المان الله وه آج محل ول الشین ہے کہ اس سے زعدگی کے والو سازہ ہوتے

ہیں۔ غالب نے اپنی طاعری سے داراں سے رواں سے رواں معاشرتی تصورات کو حقد انگر میں۔ غالب نے اپنی شامری سے جذبات، فطرت اور معاشرتی تصورات کو حقد انگر کیاہیے۔ غالب نا مختمر ہے جس میں جذبہ جمال اور فوقات حیات کے عناصر موجود اور حقد جماع۔ دی جس میں کہ:

ده بهتی این: به جهان گری بنگله، حشی و محق خوش اعداد از خونای بزار ست بهار



افسانه طراز غالب

عام منتكو على حقيقت اور افساند ايك دوسرك كي ضدسي، ليكن في ك وائرے میں حقیقت افسانے کی زیبائی رکھتی ہے اور افساند حقیقت کے عناصرے جلا باتا ہے۔ اولی اصاف کی ترقی کے ساتھ افسانہ اور شاعری وو الگ الگ سانچوں میں وصل مے بیں بین قبل تبذیب اور ابتداع تبذیب کے دور میں فعرت کے قرب نے مشادے، تج بے اور تخیل کو انسان اور بادرائے انسان کی مسومیتوں سے مجتمع کرے شاعری اور افسائے کی سرحدیں ملا وی تھیں اور شاعر عالم قطرت اور انسانی زعدگی کی صداقتوں کو پیش کرتے ہوئے افسانہ طرازی یمی کرتے رہے تھے۔ای وائی روے نے اساطير اور الليس تمثيلات كوجم ويا تقا_ زبان اور اساطير وونول بأقبل تاريخ كي ياو ولاتے ہیں۔ مجر وتصورات، تهدی ارتفا کے ساتھ ظہور میں آتے سے۔ لین استعاداتی تخلِّل انسانی وجود کی محرائیوں سے امرتے ہوئے، حال و ماضی میں نفوذ رکھاہے۔ اس وی کی اُن مورات سے آمیراں، جمیں سائنس فینالوی اور مائی علم نے سے جات عظا کے ہیں، انسانی تہذیب کے عال وسطنیل کی راہوں کو روش کرتی ہے۔ حقیقت اور مخیل کے احزاج کی کہلی اور شاحری ہی تھی اور شاحراند افساند سازی ای اور کا كرشم كى جاعتى بيد اليمن بيشا مواند افساند سازى الفرادى مكر اور اساطيرى يا واستانى

 اد ب محور ی کا در بان می ہے۔ جب وہ لیج بین کی: کوه کن مخال کی کم تشال شریع تنا اسد سنگ ہے سر مار کر موسے نہ بدا آشا

تو ہے کید واقت تضد، انہام تضد اور تجھ رمائی کے چھو سامتے آتے ہیں۔ ماری تاریخی، شم تاریخی اور المساوی یاوین کو، جمن کی علاق بھی نے اجاجی لا الشھور تک کی ہے، عالب نے ایک وصورت شمل ڈھالا ہے کہ روایات، مطالبات اور صحورات کیہ جا ہوگئے بیمان ای خوال میں وہ کچے ہیں کہ:

الله وره سافر نے خات فیرگ ہے الروائی مجوں بر الشک بائے لیل آشا کید نم جودگل یا فعارایی تقصد به نامه اطلاع سد کرد کا مجاول کا چاک با سال کا محافظ کا این این میری به استوالا کا محافظ کا میانی میری به مجاولات میری بید به ما با این میانی کا میانی میری با راحت کا کا این میانی کا برای میانی کا برای کا میانی میانی کا برای میانی کا برای کا میانی کا برای میانی کا برای میانی کا برای میانی کا برای کا میانی کا برای کا میانی کا برای کابرای کا برای کا ب

سب سے پہلے تو ہے بات یا در مکھ کی ہے کہ خاکب نے کہائی، اضافہ یا واستان کو حقیقت کی ضد سے طور پر چیش فیمل کیا بگد ان سے اعجبار حال اور بیان صداقت میں ان کی مراد روی ہے۔ شاہ:

کب وہ ختا ہے کہائی میری اور پھر وہ مجمی زبانی میری جه

تو وه بدخو که تحفیر کو تماننا جائے فم وہ افساند که آشفتہ بیانی مائے بینا

دہ برقر ادر میری دامنان متنی طوان مهارت محتول میں میں استعمال کے استداد برائد میں استعمال کے استداد میں استعمال کے استداد میں استعمال کے استداد میں میں میں میں استعمال کے استداد میں استعمال کے استداد میں استداد میں استداد میں استداد میں استداد میں استداد میں میں میں استعمال کے انداز میں استداد میں استداد میں میں میں استداد میں میں میں استداد میں میں میں میں میں می مثال ووفول کی صورت آفریق کرتا ہے اور حقیقت کا درشتہ افسائے سے جوڑ ویتا ہے یا اضائے کو حقیقت کے موادف کے طور پر جائی کرتا ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ: تا فسطے اور حقیق اشیا فوشتہ ایک

رممال مد 9 یع ، ماش کیجا از تھیں آل در در تائم آگرہ 10 یک تی ارتباط ہیں۔ ان کا پیش ایٹ ای کا قام منتقب اور ایک سال میزان 8 یا تی ، ان کا بیشی قبل ہے۔ کہ قائر اس کے مدد کا املاکرکٹ ہے۔ کہر قائر کی شامری ان مسلس کوجم مراز میں سے تین کرتی ہیں، ان سے کام کا تیک ایم ریک کیا مائل کے جس کرتے ہیں کہ

وہم فاکے ریخت ور پیمم، بیابال ویدش قلرة بگداشت، سم ب کرال نامیدش یاد ماس زد بر بهش ادیباران خوایرش داغ کشت آن شعل، از سمتی نوان چامیرش قلوء خونت کره کردید، دل انستیش موری زیراب به خوانان زد، زیان چامیدش فرهم جارانی کامیدش کرد محلی ماعید دام، تیمیان خامیدش کرد محلی ماعید دام، تیمیان خامیدش

اس کاظ ہے قالب کی شامری کس ایک دومرے سے پیرست افسانے اور حقیقت کے انوا اکو ان کی فشفیانہ خیال آدائل، جس طرح زورگ کی مختلف موروں کا آئیڈ بناوی جی ہے، اس سے ان کی شام اندافسانہ طرازی میں معنوب کے سے سے درخ مسامنے آتے جیں۔ وہ فسانہ فسون پائل کو کئی فشاہ معنوی بنا دیسے جیں۔

ان کا شعر ہے کہ:

نشاط معنویان از شراب خانت تست فسون بابلیان، فصلے از قبانت تست

قالب کی شامری شد محقق اور انساند دونوں ٹل کر ان معنوں کی تفکیل کرتے ہیں جو حقیقت کی سط کوٹیں، اس کی تھرائیں کو چیش کرتے ہیں اور دو بہ حقیقیہ شامر مخیلات کو تصورات کی باند ہوں بہ پہلچا کر انسان، فطرے اور معاظرے کے تضاوات

وتعاومات كوطرازفن اور زمامي بمر بخشة جيل

 الگ الگ تیجیوں عمل اس منت کا ذکر کیا ہے۔ اپنے ااپ کی ایک مفت عمری اصلی اور فرصی گر دھومی ہے۔ چو اوق چواکر ووق اور فرصد خیال عمی احشانے کا میں بھی ہے۔ جائب کی المسائد طرائ کی کی تھیں جی۔ انسمان نے اپنی عمومی عمل مکارٹ چیش سے تحکی کام کیا ہے اور ان کے جادد کا اگر ایک واقعت عمی محدود کا انتہا ہے۔ ہے۔ وہ کتیج جی کئے کہ ما کیا ہے۔

> کوکم تازہ دادم شیوء جادد بیاتاں را ولے در خواش پینم کارگر جادوی آتال را

ے واقع کا بھی اور انتخاب کی اور دیوان ایان ما اس اور کا بھی ہوئے کا ہے ہوئے کے انتخاب کے انتخاب کے انتخاب کے انتخاب کی انتخاب

اگر دشمند بود میرودار تدریخم وگر زشاه رسد ارسفال میردایم اگر کلیم شود بهم زبال خن مکلیم وگر طلیل شود بیمهال میردایم

د کلک ، ا تا کب باست و وشن چه براس چل فريدول غم آراست، وضاک چه ماک عاتب ... نظر اور مقاره

کی نے کہا تھا کہ آئی برگ کی حرک اس لے چھٹم ہے کہ اس کا عرف ۱۸ احسر یائی ہے باہر رہتا ہے۔ آئی فقاں پر کی بجی آئیں کیا جائی ہے کہ اس کا باہر آئے والا ادا اور کا آئی کا عدم تھی جو جائے ہے دائی ہے کہ دل میں کی اپنے عمر کی صورت طال کے خلاف معلم مجھن کیا آئی ایک کہ انتھوں کے لادے نے ہے صرت المائے لاگل ہے۔ ودکتے ہی کئ

بال عالب خلوت نشير، يد چنان، ميش چنين

میسی منطقان درگین منطق بدلان درگین منطق با خدان درگیل تاک ای آماد طراوان میران کردنی کردنی او درخد هم کرا کیزید تامور ای ایل جد تیجی ای ای آماد طراوان میران برای برای کردنی کردنی او درخد میران مرز در کرد اید خود ایل سے درخ کرد کرد کرد کرد خود ایل سے تاکیستر کے جدید میران کا مال این کا خاری کا در برید میرود کرد تیجی این کردنیا تم مورف اورد خرد می تاکند برید کرد و ایک این کارون میران میران کردنی کے بدر تاکیلی تاکم بری درف کارون کردنی کاری کردن کردن کاری ایک کیلات ایک ایسان کارون میران کو جدا کار کیلات

کانوں کی زبال سوکھ کی بیاس سے یارب اک آبلہ یا وادی کرفار می آوے

ما آب نے فول کے تعدید یا ہے جی میں میں اور استرون کی تھیں افال میں اور سکے دور اپنے ہی ہم فرح کا دائد اور کی کا بھی افال میں اور میں افوائد کی ایرکارہ ہے۔ وہ آب کی ایرکارہ کی ایرکارہ ہے۔ وہ آب کی ایرکارہ کی ایرکارہ ہے۔ وہ آب کی ایرکارہ کی ایرکارہ ہے۔ وہ ایرکارہ کی ایرکارہ ہی ایرکارہ کی ایرکارہ ک

یں کی ان کی ڈرف لکای خاتی کا مائی تھی ہے مرداد رکتی ہے۔ ساارے نے کہا تھا کہ روٹوں اور شافوں کا بیان ٹیں، جنگل کی دہشت ہی اصل مرشوری ہے۔ مال کے لئے دشت تو دشت باٹ موجہ دہشت بن جاتا ہے اور مائی شاخ کل آئیں آئی طرق تا ہے۔ کہ رود دشت کا ذکر کرتے ہیں تو کیتے ہیں کہ:

ا ہے۔ پہروہ وصف ہ در ترک ہیں ہو تھے ہیں تد. شوق اس دشت میں دوڑائے ہے جھے کو کہ جہاں جادہ غیر از کلہ دیدۂ تصویر تیں

کن دو مرف بیلی کا ویشف، این جرف ادر مابدال کا معدویت کے مرف کا اختراک جرف ایم اور ان کا کا اختراک کی اجتراک کے اجاز کا اختراک کی مربی خترات فرق کیا اخار افقر کا شب می بال دو این کمیشون کی اجاز بد سعوی کل میں خترات مرف میا مون فرات کر کیک افقار میں مودا کا کی است جرب سے اجاز جرب کے جرب در کشتیج میں کر

يون سے ربيب بي اور اور کا جي اشارہ جائي

الحداد طوازی خالب سے هموی نظام کا ایم حتہ ہے۔ اس سے آیک پرؤ کو خال بندی سے مهم کیا جاتا دہا ہے۔ کین خالب کی افساند طرادی، خیال بندی سے زیادہ دھست کی حال ہے اس کی جھرٹے چاہے کی تصویریں میں میں مجموی اخدار نشاخت ملتے جس- خالب کی شاموری تے شیل عمل میں، حقیقت کی اضافری ھل، انسان عَالَبْ ... نظر اور تقاره

کے بائس شدگی ماات کی آمریش امد انسانی همدوات کی آمیزش کو بیل کرتی ہے۔
سے بائس شدگی ماات کی آمریش امد انسانی کے واقع ان ایس کے بیل کرتی ہے۔
انداز علی میں کرتے ہے ہم خوارد میں انسانی کی خوارد کی اور کارور کی کا بیل کے بعد انداز میں انسانی کی انسانی کارور کی بیل کارور کی انسانی انسانی کی انسانی کارور کی بیل کارور کی انسانی انسانی کی انسانی کارور کی کی انسانی کی انسانی کی کارور کی کارور کی کی انسانی کی انسانی کی کارور کی کی کارور کی کارور کی کی کارور کی کی کارور کی کارور کی کی کارور کی کی کارور کی کارور کی کارور کی کارور کی کی کارور کارور کی کارور کی کارور کی کارور کی کارور کارور کی کارور کی کارور کارور کارور کارور کارور

لا عبدالعمد برمودم تام افساند بويانب واستال كے ليے اضاف، فال کی فاری وافی کی هیقت، اس کی بنیاد ہے۔ لیکن ان کا اس بارے میں اظہار و الکار اضافوی حیثیت رکمتا ہے۔ مالب کے طرز زعرگ عن مالی مشکلات حیقت کی حیثیت ر محق تھیں۔ لیکن ان کے ایک تعالی بدعبارت کہ "می نے اسین آب کو اپنا غیر تصور کیا ہے۔ جو دکھ بھے کہنا ہے، کہنا ہوں، لو، فالب کے ایک جوتی اور گی۔ بہت اترانا تما كدش بوا شاعر اور فارى وال مول آج دور دور كك بيرا جاب تين. لے اب قرض وارول کو جواب وے۔ آئے تھ الدولد بہادر۔ ایک قرض وار کا گریاں ش ہاتھ، ایک قرض دار بھوگ سنا رہا ہے۔ علی ان سے یو چد رہا ہوں۔ انی حضرت ثواب صاحب، آپ بلوقی اور افراسالی ہیں۔ یہ کیا ہے حرمتی بوری ہے، پکھ تو اکس پکھ تو یوان بولے کیا، ب حیا، ب فیرت کوشی سے شراب، گندی سے گاب، بزاز سے کیڑا، ميده فروال سے آم، صراف سے دام ليے جاتا ہے۔ يہى سوچا بوتا كبال مے دول كا" اسية اندر اقسانوي موضوع، قضه، بيان، مكالمه، آمنك اسلوب اور انجام ك اجزا ركمتي ے۔ عالب کے عطوط کا جائزہ لیا جائے تو اپنے متعدد ویرائے ملتے ہیں جو ان کے حواج افساند طراد کی ولیل بن جاتے ہیں۔ خالب نے بید لباس اور حاقبیں، بلکہ افساند طرازی ان کے مواج کا جرو رہی ہے۔ یہاں تک کہ اس کا اثر ان کے فتروں

عَالِبَ ... تَظْرِ اور تَظَارُه

اور فقرہ تراشیوں میں بھی نظر آتا ہے۔

العارض فرق ق حالي أدد در قان عموی دول عال عاد العارض و حالي دول عالمي دول على العارض و حالي بيان في من المستوان العارض في المان في العارض العارض في العارض العارض و العارض و

گدا مجد کے وہ چپ تھا مری جوشامت آئے آغا اور اُٹھ کے قدم میں نے پاسیاں کے لیے

ہم انھیں منفور اپنے زائیوں کا دیکھ آٹا تھا اٹھے تھے سپر کل کو دیکھنا شرقی بہانے کی

آگھ کی تقور سرنامے یہ میٹی ہے کہ تا تھ یہ کل جارے کہ اس کو صرت ویدار ہے ۃ آپ ہے اور تارہ ہے قبر کر اب مجی نہ ہے بات کہ اُن کو الکار کئی اور مجھے ابرام بہت ہے

> ہوۓ مرکے ہم جو رہوا ہوۓ کیان ند قرق دریا نہ کمی جنازہ افعات، نہ گیں ہزار ہینا ہند تھ ہے تو کھ کام ٹیس گیں اے تدیم

سی اور برم سے سے بیاں بطنہ کام آؤں گر میں نے کی تھی توبہ ساتی کو کیا ہوا تھا ہینہ

یں نے مجوں پہ لاکھن عمل اسد عکب افعایا تھا کہ سریاد آیا

عدی مرگیا پھوٹا کے سر عالب وشق ہے ہے دیشنا اس کا وہ آکر تری ویاد کے پاس

** قرض کی پینے تنے ہے کین گھتے تھے کہ ہاں رنگ لائے گی عامری فاقد متی ایک ون

یں منظرب ہوں وسل میں خوف رقب ہے والا ہے تم کو دہم نے کس کے و تاب میں

مَالْ _نظر الديناره

کہاں سے فانے کا دروازہ فالب اور کہاں واعظ پر اتا جانے میں کل وہ جاتا تھا کہ ہم لکے

یں نے کہا کہ برم ناز چاہے فیر سے تی من کے سم طریف نے جھ کو افعا دیا کہ بین

بھاگے تھے ہم بہت سو ای کی سوا ہے ہے ہوکر امیر دائے این راہ زن کے پاؤں

قلس میں محد سے مدواد چین کہتے نہ ور ہم دم کری ہے جس بہ کل محل، وہ محرا آشیال کیاں عد

کے اِی درقال کے لیے بم معوری تقریب کے آو بیر الماقت چاہے

*
کھے کے کرتے ہیں بادار ٹی وہ پرسٹی طال
کہ سے کیے کہ مر دہ گزرے کا کیے

تلا وعدہ آئے کا وقا کچھ، سے کیا انداز ہے تم نے کیوں سوئی ہے میرے کھر کی درمانی مجھے عات ... نظر اور عار ه

در فیل حم فیل، در فیل، آستال فیل بیشے بی رو گزریہ بم، فیر بمیل افلانے کیل

ہینہ عالب ترا احوال سنا ویں مے ہم اُن کو وہ سن کے بلالیں، سے اجارا جیس کرتے

جہ اینا فریل وہ شیوہ کہ آرام سے فیشیں اُس در سرفیل بار آل کھے ہی کو ہو آئے

جہ نظامت سے افاد کے بطیع ہیں ہم آئے کر اپنیٹ مارک سے بدود قوم آئے مارک کے ادود اعدار سے موحلی، ان کی اطارہ طوران کا رس خصوصہ کے بعد مارک کردی ہیں بھائی کی الماری الماری خوران الماری میں کابر ملک ہے اور ان اس سے عالم کی گل کا جائے ماد اور اور اگر کا کردو طام کاری میں مکانت سے بھر مکت ہیں۔

قال کے انسار فول کے محدود پیانے عمد تھیں ریزہ کار کی حیثیت رکتے ہیں۔ جمان ان علی خال کی پروند کے لیے بہت بکہ موجود ہے۔ وہ بکھ ہج اوروک چیش کر چاہیے شمویاں حمرک می شاہ ہے۔ قال کے شعد تی کرتھ جمہرے انجام ہے مولی سے شعد تی کرتھ

محرے ایجال ہے ہوئی ہے تعدق توقق میرے ایجال سے کرئے ہے قرائل مسیل عالب کی طابوئی میں میلی کرنے اور مقدول جوسر سے احواج کو در معاملہ بیدی اور در فیال بیدی کیا جاسکا ہے۔ درامش ہے اور جذاب اور البابی میلی میلی کو فیل کرتے ہوئے اسے معربے تیراموز را بول اور میں ہے جی دونا کر اور فیل

عَالَ ... نظر اور مقاره

دامائل فی طریادت بھی محلی از این عمد میں معلی از این میں مدید کا اوال کرتے ہے ۔ وہ میر مراب ارائی فیر کے کافقہ کو کھی اور انظام کردھ کے بدید بھی ایک کافقہ معراق کا کی کہ دوم سے اور جہا ہے گئی گئے ہے کہ کا کابی ان اسلامی کا استفادہ بھی کہ کا کابی ادار افسارت کے وہ طاحت امرائیہ ہوتے ہیں تھی کہ وہ میرے سے تجمر جہا اور مطلق معارفت باتی کی وہ باتی انگر میں ایک انگر میں ایک وورے سے تیم جہا اور مطلق کم کی تی دون تا باتی انگر میں کہ

جافوروں كے تقول سے لے كر رزميد واستانوں كك امين انسانى زعرى ك الك دومرے سے عوست ہوتی مولى جلكياں لئى جى- جديد دور على نثر اور شاعرى دونول میں قدیم اساطیر سے بھی کام لیا گیا ہے اور سے استعارے بھی وضع کیے گئے یں۔ صرف شاعری بی افسانے کی خصوصیت نہیں رکھتی، افسانوی ادب بیں بھی شاعرانہ صفت بالى جاتى ہے۔ چنانچہ كاميو، كافكا، محمل وے اور متعدد ناول تكاروں كے سال ای مغت کا مطالعہ کیا جاسکتا ہے۔ ایملی بروٹے (Emily Bronte) ندصرف ہے کہ شاعرہ مجی تھی بلکہ اس کے ناول وورقک بائیٹس (Wuthering Heights) کو بھی بعض فادول نے شعر خالی (Lyric) کی پرواز کیا ہے۔ مختر افسانے میں بوے الساند نگار زعر كى وسعتوں ير محيد لحول كى كهائى ستاتے بن اور چيوف عصے كلينے والوں ك يهال يدكهاني شعريت كي حدول كوچوالتي ب- يومكن نه تفاكه غالب كي شاعري زعگ کی کلید ے مردکار رکھے ہوئے، افسالوی مان سے واس کشاں راتی۔ فالب ک شاعری ایک پُرتسادم دور میں انبانی نارسائی کی صورت اور نی انبان دوی کے تقیور كويش كرت بوئ، أيك الكي تحليق وحدت كا نثان ب، جس عن افساد طرازي كو المال مقام ماصل ب- غالب كاشعر بك:

پایست گورد شیالی چو واری ہر عالمے ز عالم دیگر قساند ایست

غالب كا تضورِ انسال

عَالَ (١٨٦٩ يـ ١٩٤١م) أيك عنظ دور كرفير آور يون كرماته ساته تہذیب گزراں کی رسیدگی اور کمال کا تھا۔ اعتبام بھی تھے۔ان کی شاعری میں ایک دور تہذیب کی بدا کروہ چھی اور اطافت کے ساتھ کلتہ ری اور شاعرانہ قوت مح کہ کا ایسا اضال ملا ہے جواس سے پہلے تیس پایا جاتا تھا۔ ان کی شاعری نوع انسان کا ایک ایسا آئینہ ہے جو استے دور تاریخ کی مخصوص محقمتوں کو مکتف کرتے کے علاوہ بوری اثبانی زعر کا مطرسلسل بھی چیش کرتا ہے۔ ان کا نصور انسان ادبیات عالم کے بوے العظ والوں کی طرح مجر اس کی تعدیق کرتا ہے کہ انبانی صورت حال بی طرید اور حزایہ واوں ایک دوسرے سے کتنے قریب ہیں۔ اسے بوے دمافوں نے پہلے بھی محسوں کیا تفا، ليكن غالب كى سرايع حتاسيت اور باريك التيازات بر نظر ركف والى توت ادراك نے آھیں وہنی یا مذیاتی التاسات کے بغیر منتے رہنے کی طاقت بخش ہے۔ مجران کی مثلًا قان قوت نے اے فن کے اطیف سانچ میں ڈھالا ہے۔ ان کا محدد انسال روائی تعورات کی تہوں میں اترا اور اسے لیے سے اقدار کی کلیل کرتا ہے۔ معیب، ظاک، ناانسانی، کات اور موت کے مثاروں کے ساتھ ساتھ زعر کی خوب صورتی ے جلد اگرر جائے والے، لین وسیع ظارے، ان کے شاعراند شعور کو وہ میدان نظر

فراہم کرتے ہیں، جو اس سے پہلے اس طرح زیر تظرفیس آیا تھا۔ افغرادی ادر اجماعی نفیات اور انسان کے واقعی اور خارجی وجود کی ہے ہم آبٹلی غالب سے پہلے تیں ملتی ے۔ ای لے کس ایک قلفان طریق قلر کی بایتری ندکرتے ہوئے بھی عالب کی قلر میں صدیوں کے حادثات سیتے ہوئے انسان اور آج کے کوائف کے انسان میں مماثلت ملتى ہے ادر ان كا تعور انسال اس مماثلت كى آئيند دارى كرتا ہے۔ان كى شاعرى ش یا ع جانے والے بعض کاری میلانات سے اختلاقات مسلسل بدلتی مولی حقیقوں کا آئینہ ہیں لیکن ان سے خود عالب کے تصور انسان کی و ضاحت ہوتی ہے۔ واقلی احساسات ے کرے سمندر کی تد میں اتر کر عالب نے بدلتی ہوئی ساجی حقیقوں کے درمیان انسان کی جن ند بدلنے والی تصومیات کو ویش نظر رکھا ہے، انھیں سے عالب کے نصور انسال کی تغیر ہوتی ہے۔ فات کی شامری میں جذبہ اور خیال یک مان ہوجاتے ہیں۔ فالب نے انسان کے منفرد، مقدود آخر اور پُراستقاست ہونے کے تصورات کو شاکھی ا عبار اور تد داری احباس کے ساتھوں میں اس طرح وحالا ہے کہ زندگی کی بصیرت می اضافیہ برتا اور جمالیاتی صرت کی راہل کھلتی ہیں۔ عالب کا دربار سے تعلق رہا الين وه دربارے باہر ك انسان كى زياده مور الصور على كرتے ہيں۔ خالب كى شاعرى وسيع معنول من انساني فطرت اور انساني تهديب كى نيريكي صفات كا طاب ب- انساني فعرت کے متاقفات اور انسانی صورت حال کے متصاوبات کو ان کی شاعری کے عيراجهات دسي كل عل اي شاعراد سلمة استدال س يوست كياميا ب كدول تش اور نظرافروز شعری عکر وجود بی آئے ہیں۔ اس کلری ونا کے ساتھ عالّے نے حقق دنیا سے سردکار رکھا ہے اور ان کی شاعری نے گزاری ہوئی زندگی کے شوں، تمنيوں، مسر توں اور حمقا در و وسيج تر ينايا اور زندگى كے حقيقى مشابدات و حج مات كو دالل حولانہ ادصاف کے ساتھ چیش کیا ہے۔ قالب اپنی عقیم القامت صلاحیت نظر کے اختبار سے اب محک اردد اور فاری شاعری میں منفرد حیثیت رکھتے ہیں۔ نیکن ان کی اردد شاعری کو (خالب کے" مجذر او مجدور ادود کہ بے رنگ من است" کے اعبار کے

عالب ال عهد من بيدا بوع تع جب برصفر من مثل حكومت يا زياده مح لفنلوں میں بڑک آل تیورسلسلہ خاندان کی برائے نام مکومت بھی قریب الانتقام تھی۔ حقیق اقتدار پہلے تی اگریزوں کو مامل جوچکا تھا۔ ویلی کی برائے نام مظیر مکومت کے یاوجود دیلی سے کلکتہ تک الحریزوں کو بااختیار یاکر شاہ عیدالعزیز (۱۸۴۳ـ۱۸۳۳) ١٨٠٣ء من اين ايك فوك ك وريع ال يرمقركو وارالحرب قرار وي يك تهد عالب كى شاعراند باشت على ان فتائج آور ايام آنهائش واعظراب ك تارو يود كند مع موے ہیں۔ لین غالب ماضی اور حال کی دو دنیاؤں کے درمیان معتل کے اجرے ہوئے نقوش کی تکان وہی بھی کرتے ہیں۔متعقبل کے ان نقوش میں صرف مکومت کی تبدلی اور قائم شدہ تھام کے زوال کے ماک ای تیں، ای تیزین صورتوں کی رح کشائی ہی موجو ہے۔ کیر الابعادی غالب کی صلاحیت نظر کی انتیازی مفت ہے اور اے صرف أن عے اشعار كے كثير معنوں تك محدود كرنا درست خيل- اس مفت كو ماات ات تخیل کی اوری هذت ہے بروئے کار لائے اس اور اس ہے ان کی شاعری میں معانی کی کارت سے زیادہ زعدگی کے تاب در تاب میلودں کی کارت التی ہے۔ جن ے ان کی عمیق قرنے وہنی افق روش کے یں۔ ان کی شاعری کثیر الجہات ہے، صرف کثیرالمعانی خیس۔

ری پرسین میں۔ مال کی دو مورک کی عزباتی تاظر کر تفراعداد فیس کیا جاسکا۔ جمان میں قدر پرسی انسانی مسائل کی دو دو موان تکلیل ہے جو شامرات طالبات کے ذریعے وقت کے معدود سے گزر باتی ہے۔ حرش کی درج جو طلع معروں اور مطالبہ تو تھیر سے ساتھ ساتھ ذاہن قدس کے برے شامروں کی شامری میں کابر ہوئی ہے، قالب کی شامری برایک لازی اثر کی حیثیت رکھتی ہے۔ کوئی بھی عالب کا مطالعہ کرنے والا ان اثرات کو نظراعاد فیس كرسكارلين وه لباس الم على باليدن معمون عالى كرتے بوت زعرى ك متغاده متوازی اور کاؤی رفول پر نظر رکھتے ہیں۔ وہ اس اڑ سے آزاد بھی ہوتے ہیں ادر مجر وات کو بیش کیا ہے جو ان کی شاعری کا ایک اور وصف ہے۔ ان کے اشعار کی عير الجهاتي وراصل اى صلاحيت نظر كا كرشمه ب جووسي زعد كى كا عاره كرتي بيدان ک اس صلاحیت نظر نے تی الفاظ تراثی مجی کی ہے اور تی خالی تصور س بھی بنائی جی۔ ان كے كام يس" وارا نكاه وار ويم از خود جدا رقع" كے متعدد انداز علت بي اور ان ك وضع كرده خيال تصويول شي آشكار ونبنت معانى كى رنك آرائيان يائى جاتى يي-ان كا دنيا اور حمّائق دنيا كا مطالعه وسيع اور أكثير الجهات عد جهال عالب في قديم تہذی بنیادوں کو جذب کیا ہے، وہاں وہ پہلے شاعر ہیں جس فے مغرب کی سائنس اور كالوى ك اثرات كومول كيا_ ان على وه وافي قوت ب كدوه ايك سے وور ك شاعر بن م الله بين - اقبال في كوسك (١٨٣٢ ١٨٥١) كو ان كا بم نوا قرار ويا تمار وہ ایک ایسے شاعر ہیں جو معاشرے کے زوال اور نے خیالات کی یلفار میں متعقا انبان اور صیب انبان کے بارے میں سوچے رے ہیں۔ انھوں نے اسے عمد کے المتخارات و تعنادات كواية شاعرانة عيل عدى ترجيد دى بيد وه كرم تماشا رب ہیں اور ان کی نظریں کارے فقارہ سے وا ہوئی ہیں۔ غالب نے این وائرہ تصورات ش آدی کے انسان بنے کے مراحل کو قائل نظر رکھا ہے اور ان کے تصور انسان میں انسان دوئی بنیادی دیشیت رکھتی ہے۔ ان کا شوق دیدار بلا بھی آئینہ سامال من حاتا ہے اور وہ بررگ شی بار کا اثبات باعج ہیں۔ اس سے بیمی طاہر بوجاتا ہے کہ فالب نے اسی تخیلات وتصورات کو اعلی معزلانہ صفات کے ساتھ بیش کیا ہے اور انسانی وہن ک تبول کے رسائی عاصل کی ہے۔

فالب ك عبد كالكيش افي ايميت ك التبار س ماي اور ساى وعدكى ك وسيع سلسلون كا احاط كرتى بين عالب كي نظر عن انساني زعد كا احساس عنى و دل

> اگر ہوائے تماشائے گلستاں واری بیاد عالم ور خوں تیبیٹم نظر

ناتی کی خاتوی میں اشافی موسعہ حال کی مزود چھند دل پر اثر افاق اور واق کی اعظیم انتخاب سے مرتجی کی گئیے ہے۔ عمر حقوق میں بچر بود ہورہ وزیرکی کا کچے اور اور سے دور معرف کی کیٹھے میں کا بعد سے کے حافظ میں بھر کا محافظ کی طبیعہ میں کا کسی جب بھراں میں اس معرف حال کا ''برایس عمرک کو جب کا طبح برجہ میں ان کہ کر احتمار کرتے ہیں۔ وہل وہ میں کہ درخ الوقی آم کی دولت سے جوالے کا گوگری کسکے جس کے جس کر

یں آج کیوں ڈلیل کہ کل تک نہ تھی پیند سیاتی فرشتہ حاری جناب میں

عَابِّ ... تَظْرِ ادر تَعَارِ ع

کھنی اور مگ اوائی ہے۔ وہ کیتے ہیں کہ انھوں نے اوستے ہوئے رنگ کے بارے شم تحریم کیا ہے اور ان کے چیرے سے ول کا دار پڑھا جاسکا ہے۔ افسط از باب عکسیت مثل ان کردہ ام کی تواں ماز درخم تحالمہ از میساے من

عالب کے افکار کی معنوی گرفت کے لیے ان کا مطالع ملم خلوں کے طالات اورسلم تهذیب کے اثرات کے ویش تظریا جانا ضروری ہے۔ عالب کا تخیل می ان خالات اور ان اثرات سے متعل رہتا ہے۔ ان کی تشیبات، استدارات، علامات اور به حیثیت مجموعی شاهرانه میکر تراثی ش ان خیالات و اثرات کی متید سازی نظر آئی ب اور ان کے تصورات میں ای کی مطرین زیادہ پر معنی معلم ہوتے ہیں۔ مسلم تهذیب اور خالات میں جرب اور قدریہ کے مباحث اور وحدت الوجود کا مسئلہ بری امیت رکتے ہیں۔ملم خیالات میں پہلا بوا گازع، جیماک جرب اور قدریہ ک مادث عمعادم موتا ہے، انسانی اعمال معالق تھا۔ انسان جو خود تلوق مے محی عمل ر تادر ب باخیر، انسان کو کس حد تک احقاب کی آزادی ب؟ اگر احقاب کا اختیار بھی تخلیق کردہ ہے تو اس کی انسان کی جزا وسزا سے کیا مطابقت ہوگی؟ جریت کے مقالے میں قدریت کا اعداز تفر کمی ندکمی بنانے پر انسانی اعدال کی آزادی کا قائل تھا۔ اكرچ يه آزادى مى وديت كروه فى - قدريه ك جاشين معزله (جو اين آب كو الل التوجيد والعدل كيتے تھے) كى عقليت پنداند تعبير انسان كو اس كے اعمال كا مائي مانے کی ترج ير محصر تھی۔ اگر چه مسلم افكار كى تاريخ ميں مدل كے ساتھ ساتھ فعنل كا تصور بھی چین کیا عمیا اور اعمال کے سلط میں توفیق اللی کا تصور بھی سامنے آیا تھا۔ محمد عبدوہ نے جریت کے تصور کو شاہوں کے استصال کا ذریعہ بتایا تھا لیکن اس سے پہلے طلقہ المامون معتزلہ كا يُرزور ماى رہ چكا تھا۔ معتزلہ كے بالقائل معالد كى رامنيت كا مكتب قراور اس كے ساتھ بى متعوفاند خيالات كا افيار انسانى افعال كى آزادى ك خالف تتلة تظرى تائير كرتا تها_بعض مقرين في كا داست التياري تها كد الباني

ا قابل پیدا کرده جین حکی انسان مکتب کی میشیت رکتا ہے اور فائل و کاسب ہوئے عملی فرق ہے۔ لیکن اس فرق نے می راحیت اور محافظ کاری کے زام سے داروں کو مشکل میکن کیا تھا۔ چانچ ایما افر الدانی و (۱۹۰۱سال میں اس مجتمع سامام کا اور کشتری میں خال کے سر سطع معرود ہے۔ میں معرفی میں خال کے سطع معرود ہے۔

می سری میان سے لیے ہے ورود ہے۔ عالب فیکوری بالا خیالات کے سلمان میں ممی ایک سے تعلق رکھنے کے عوامش مند ندھے۔ وہ آزاداند طور پر اس عالم رنگ و احماس میں انسان کی باکلیم خطا

ان المساور عدد المساور المساور المساور المساور على المساور عن المساور الم بالبيد على المساور على المساور على المساور على المساور على المساور المساور

آمان کا گلائی۔ تھائے چیدن کار آفرید کا گار ایس ایم عالب کو ان پیرفوں سے جو انسان کا آمان کا شکل میں کا دار جوئے کی اجرائی قسل ہے = تام دو بالنے چی کہ زیمی اس آمان کے درمیان انسان قابل سے مارائی میں جاتا ہے۔ واللے جس کاری اس کا میں میں کا روز کا اس کا میں میں کا روز کا اس کا میں میں کا انسان

> دائم که دوختد زیش را به آسال آل گونه داده اند مرا درمیال فطار

عات القرادر تقاره

ہائی سورسی سال کا جائزہ کیا ہے۔ اور انسان کی بایندیوں کے خلاف آواز احجان بلند کی ہے۔ ان کے تجزیے کس کی استعماد اور خارجی وسیعی اورک نے ان کے ستھرٹا اور پہائے کھری میکی وال کو

حزنے اصامات کی بوی گرائیل اور شاؤں کا حال بنا دیا ہے۔ مثلاً: گرفتاری میں فرمان جا تظریر ہے پیدا

کہ طوتی قمری از ہر طاقۂ زئیجر ہے پیدا

*

ارزتا ہے مرا ول زهب مير ورفشال پ ميں موں وہ قطرة شينم كه موخار ميابال پر

کیا گل ہم عم تر دگاں کا جہان ہے جس جس کر آیک بیٹہ مور آسان ہے

زشی ہوا ہے پاشنہ پائے ٹبات کا نے بھائنے کی گول نہ اقامت کی تاہ ہے

مر پہ بھی درو فری سے ڈالے وہ ایک معب خاک کہ محرا کیں ہے

ہے حفرت کی خواص کی اقل کردوں سے کیا گیے۔ لیے جھٹا ہے اگ وہ جار جام واژگوں وہ جمی خالب کمی تصوف ہے بہت وور ھے۔ کین ادوہ اور فادی شاموک نے صوفیاند اصطفا حارے شکا احوال، مشابات، دشاء افترہ خونہ حضورہ نجیب عظم، حموشت اور ترک کی حام عات .. نظر اور مقاره سرویا تھا۔ غالب نے ابعض اسطار مات سے (بقول فی علی حزیر) برائے شعر تفتن کام ۔ لیا ہے۔ محصوصاً وہ وصدت الوجود کے تھتر رکو (جس کے مقابل میرو اللب ٹائی نے وحدت القبووكا تصور پيش كياتها) اكثر الن شاعراند مقاصد ك لي كام من ال ہں۔ مسلم تاریخ میں تصوف ہر ورج کے لوگوں کے لیے سیب تسکین رہا ہے۔ اس نے موجود صورت حال کے خلاف احتاج اور اس صورت حال کے ورمیان انبانی جدروی کی رمحان سازی بھی کی ہے۔ جہاں تصوف، تقویل کے طالیوں کا مرکز تھر رہا ہے، وہاں اس نے بعض صورتوں میں نقل و تشدید کا شیرہ بھی عام کیا تھا۔ اس نے انسانی طنيقت يربعي توجد ك اور وسيع المشر في كو روائ ويا- يد تصوف كا تصور خيل تما كه ال نے بعض جھوٹے مدی ہمی پیدا کے، جن کے طاف خود بعض اہل تصوف کو آواز اھاتا مدی تصوف کی آواز احتماع عماب سلطنت کا باعث مجی بنی ہے۔ عالب نے روایات تسوف سے کام لیتے ہوئے، اے تی جبت بھی عطا کی ہے۔ اس لحاظ سے وہ ندامل عال عي شال بي اور ندايل قال عن، بلك ايك الك ورجد ركع بي- عال في انسانی معاملات اور آباجات کوعمل متقائل بناکر روایات تصوف کو ایک نیا بحد عطا کیا ہے۔ اس میں شک تین کد متعدد اردو اور قاری کے شاعروں نے محمؤ قائد خیالات کے مقدم کتوں سے رومانی آئی کے بیدار کرنے اور احساس حسن کو وسعت وسے کا کام لیا ہے۔انموں نے اخیں مخصوص طرز تحسیات شاعری یا شاعرانہ ملکر تراثی کے لیے بھی ملیع اثر بنایا ہے۔ قالب کا انداز قلر جداگانہ ہے۔ وہ ان سے روح جبتو و استعہام کو جگاتے میں اور روحانی تصورات کو ماؤی حالات کے بالقائل رکھ ویتے ہیں۔ غالب نے بعض يرمعنى سوالات اور بعض نا قابل جاب سوالات يوقع بي- اس من قل خیں کد اسے ذہن کے اعتبار سے بعض اوقات فالب طبعة اشرافید کی تمائندگی کرتے میں تحر اُن کی انسانی مدروی کا وائرہ وسطے ہے۔ بعض صورتوں میں اشرافیانہ کیفیتوں کے مظاہرے کے باوجود ایک مقرک حیثیت سے انھوں نے مجی انسانیت اور انسان ووی کو فراموش فیس کیا ہے۔ دوسرے شاعروں کی طرح مالٹ نے بھی حقیقت کو زمان و کان کی کسید ہے۔ امداد اور العدد اللہ ہے گئی ان کی آخار طرف کے وج دی اور اللہ کا الموادر کی وج گئی ان کی خوار طرف کے اجرائی اداری کا دوروں کو انتخاب کی میڈو ایک ایک انتخاب کا ایک انتخاب کی ایک رواند کا کہ واقد کے لیے اللہ میڈو ایک ایک انتخاب کی ا

میں الل خرد کس روش خاص پے ٹازال یابھی رسم و رہ عام بہت ہے

تات با العدائم في أن محت م يمكن ان كافر المثل مطالات به الإده مشكد الآم به ادادان الإبدائم الشار المعالم مطرع الحاس عن بنا المساور المحت في مطرع الحاس عن بنا المساور المحت الكافر المحت الكافر المحت الكافر المحت المحت الكافر المحت المحت الكافر المحت المحت الكافر المحت المحت

تفرہ ابنا بھی حقیقت میں ہے دریا لیکن ہم کو تھلید کک ظرفی مصور نہیں

ناتی کا به آدامات فردیت والد اثنان کی مطابیت رازداری کو بخا ویخ جه وجه اینا کیکل تکر رس اتراد درج چی از دو مسکل دوست الاجاد سه خشک خرد به مجلی آن کا اهم الوار ویکا آمانیته از طرف اثنان کی در جید با باده وحث به جو در دو حرکم کو تشکیر تحراری ادر داداشگی شوق کی بیاد کاچین مجلی سیست سر اس بر سال می داشت. واحدادہ فیرششم وجودیت کے تصورکواس امر پر زود وسینے شک مرتب کیا ہے کہ انسان کو خود اپنے چیسے وامرسے انسانوں ہے بالخصیص اور ویا کے دنگا رنگ جلووں سے کئی العزم نریادہ مجربے اورسی نیخ وقلقات رکھنا جا ہے۔

محرف آدائی دصدت ہے چینائی دیم کریم کافر ایس اصاح مطابی نے تھے ان کا خوال آدا وہی کیٹس گادانہ قیاسات کی لیس دیری کا جیائے ان کے اختفاقت اور تقدادے کوسٹری احتمال علی ارائی کافری امنانی مصابق سک بھی چاہتا چاہتا ہے اور آیک اشافی خیال ہے دوسرے اشافی خیال تک رومائی کی کیفٹ کو گئی

ماتی اینده کافران ادر پ دال که خانه دخیان می تواند کا که در حالی مکید از این می تواند که خواند می که که در حال مکید تا بین در این می تواند می تواند در خواند که خواند می تواند اختیار که خواند می تواند اختیار که خواند می تواند که در احالی خواند که خواند که

 λ_0 , λ_0

قری کمیس خاصحر و بلیل تفنس رنگ اے مال نشان میگر سوخت کیا ہے بیمان طمی طور پر ہے اشارہ میمک کیا جاسکتا ہے کہ اضان اور دومری تفاقات کے درمیان بے توجہ بینی فرق اور تشاق خدکارہ بالا عمر کی فیصلہ کن صفحت ہے اور میکن رااف عات _نظر الدريعار و

دسک اور فورشیر الاسلام کے انگریزی ترتیعے عمی کالعدم کردی گئ ہے۔ کیوں کہ جلنے ہوسکے واول کو انسانوں سے ٹیمیں وومری کالوقاعت سے مشوب کیا حمیا ہے۔ ان کا ترجہہ ودجہ ڈیل ہے:

The dove is but a pinch of dust, the nightangle is a coloured form:

O Lamentation, what is there that shows the burning of their hearts.

(Ghalib, Life and Letters, Ralph Russell and Khurshid-ul-Islam, Vol. I,

ما آپ کے ول اور دائی دونوں اپنے عمد کے اضارب کو بنب کرنے کا اور دائی دونوں اپنے عمد کے اضارب کو بنب کرنے کا اور وسیلہ میں گئے تھے۔ ان کے کا فقائی عمار انسوم میں منتقی اور شدید کئے ہم جونے کے متعدد رنگ جلوہ کر ہیں۔ جب ی تر وہ کتے ہیں کہ: جوئی جن سے ترقیق محتقی کی داد پانے کی

وہ ہم ہے جی زیادہ خدید مجھی ستم نظر دہ ہم ہے جی زیادہ خدید مجھی ستم نظر

مونج سراب دهب دفا کا ند پوچه حال بر دان مگي جوير څخ آبدار اتنا د دا ک دام د نظمان ام اقم دان کا ک

تاہم عالیہ ویا کی قام میدھیں۔ عالیہ جو ساکر کے ملسلہ اجداد سے شکسکہ میں اسے جھم سے زائے کی جرشی ہی کے عقاف چک کرتے ہے۔ افسال نے اوالی، افساط اور کی مانگی کی قواتوں کے مائے کو مائٹ کیراہ تاکن کے افسال کی گئر اور ان کی گئر اور ان کی شاوی زوگر کی کے معنورے کو بازائن کے جد افسال کے ایسے تھی کو موزی کا فزاند

عَابِّ .. نظراور تقاره مناویا۔ وہ کہتے اس کہ:

النبية معنى كا طلم أن كو تحجيه جو لفظ كه غالب مرك اشعار عين آوك

. ہول گری فٹالیا تصور سے تولہ خ میں عندلیب گلفن ڈا قریدہ ہوں

تا آپ (دون می کل شد بدید حقید که ما قد بدید حرید که فاری روی کافرد چه را شده و اند (۱۷ ساید بدید) که اواد میرسوان که سای بای (وی که خود این خود این میرد اددان که که این میرد میرای که خوا در به میرای که چه میرای که خوا در که میرای به نمای کمان میرای می عَالَبْ _تَطْرِاورنظاره

تھا۔ خود یائے تخت میں ہمی دراصل انگریز ہی مسلط تھے۔ تاہم بدلتے ہوئے مالات على شاه عيدالعزيز في بيد رعايت روا ركى تلى كد الكريزول كى قائم كرده ورس كابول میں، اگر مسلم عقائد کے خلاف کوئی بات نہ ہو، تو تحصیل علم کی جائتی ہے۔ ای شرط کے ساتھ وہ انگریزی زبان کوسکھتے، کسی علم کو حاصل کرنے اور انگریزوں کی طازمت ہمی اسلام اور معاشرے کی بہتری کے لیے جائز قرار دیتے ہیں۔سنداحہ پریلوی کی سنکھوں کے ظاف تح یک جاد نے ۱۸۲۱ء ش ان کی شیادت کے بعد اور بافاب بر انگریزوں ك قض ك نتي شى الك فى صورت القيار كرلى على يوكي جهاد بالآخر الكرية ول ي متعادم بھی ہوئی تھی، کیوں کہ تی برطانوی طاقت برسٹیرکی حاکم بن گئی تھی۔ جس کے خلاف ١٨٥٤ء ش آخري كوشش كى ناكامي ئے لوگوں كو طرحال كرديا تھا۔ ليكن اس تمام عرص میں شاہ ولی اللہ بے لے کر عالب کک آزادانہ دریافت کی روح متعدد کی صورتوں میں آ شکارا ہو رہی تھی۔ شاہ ولی اللہ کو زیادہ فکرمسلم قوم کےمستنبل کی تھی، لیکن غالب کو انسان کی امید و ناامیدی اور دنیا میں انسان کے نصیب سے زیادہ سردکار رہا، جس سے انسان کا جر و اختیار دونوں صاب فشار و تصادم میں رہے ہیں۔ وہ کتے ال ك

> یں جوم نامیدی، خاک شی ال جائے گی یہ جو اک لذت عادی سی بے ماصل میں ہے

گرفتاری میں فرمانِ خطِ تقدیر ہے پیدا کہ طول قمری از ہر حافۂ زنجیر ہے پیدا

لپ خشک در تحقی مردگان کا زیارت کده دول، دل آزردگان کا

مَاكَ ... نظر ادر مقاره

للها كرے كوئى احكام طالع مواود كے قبر ب كد وال جوش اللم كيا ب

مول درومند، جبر ہو یا افتیار ہو کہ نالۂ کشیرہ، کہ اهک چکیدہ ہول

عالب نے است علوط میں زیادہ اور شاعری میں کم حوادث کے براہ راست تاثرات وش كيد يي - ١٨٥٤ء ك حادث يران كامشير قطعه (بك فعال مايد ب آج، برسلمور الكتال كا) موجود ب- وه معاشرے سے الك تيل رب- المول نے معاشرے کی باتی ہوئی ضرورتوں کا خیال بھی رکھا تھا۔ لیکن ان کا مرکو نظر انسان ، ، ے۔ وہ انبان کے درد کومحسوں کرتے تھے لیکن انبانی دردمندی کے ساتھ ان کی شامری ش انسانی بوش مندی کا جو پہلو ملتا ہے، وہ تومیت کے عام اور محدود تصور سے بالاتر ہے۔ اُن کی شاعری میں وابنی محصیص جوار ترقی کو چیش کرتی اور انسانی ترقی کی ستوں کی جانب گامون ایں۔ ان کے کلام شی خرد پروری اور ای کی مناسبت سے سائنس کی جدیدعصری ترقیوں کو ان کا حق ادوم دیا گیا ہے۔البتد یہاں سے بات قابل ذکر ہے کہ غالب کے لیے قوت شعور انسان کی ذات ہے الگ حیثیت میں رکھتی۔ ان ك تيزين اور واضح فهم مغرب ك لائ بوئ اللي كا و كلد رى تلى - ليكن ال كا تاظر مجری انسان تھا۔ مفرب کے اثر سے مالای حقائق میں جو تبدیلیاں آئی تھیں، انھیں عالب نے تعریفی طور بر ضرور بیش کیا ہے، لیکن ہدان کے شاعرانہ تج نے کا بس ایک جرد تھا۔ ای کو سب کھ مجمنا درست فیل۔ وہ ہمد کیر انسانیت کے مصب اوج سے ونائے کرد و ویش کی حیصیہ تھی برنظر وال رہے تھے۔ اس جزو کی ایمیت کو کم فیص کیا جاسکنا، لین اس جرو کو غالب کے شاعرانہ شعور کے کل کی حیثیت سے تتلیم کرنا ایک یری نانسانی ہے۔ اگرچہ قالب کے اس پہلوکی تعریف کرنے والوں نے عمواً میں روتیہ القياركيا بد انسان كى مجوى حيثيت ير نظر ركعة موت مجى عالب كا بادا ماسى كى طرف تھیں۔ مستقبل کی جاب فقد ہی کے مرتبہ اور خال (۱۹۸۸) کے اہا آئشل کی ''تاک " ''تجی اگری'' کی جد قدری کی تھی، س پر خالب نے ٹیرترے میں اصاد میں اگر بیرس کی لائی میل ماشنی ایجادات کی فرجیات کی ہے اور مرتبہ کا مردد اور نائم کا میں اس منفی ہے واقعی پر دائش کرتے ہوئے، مردد اور کا کرنے مام الک مالا ہے۔ وہ کہتے ہیں گار

صاحبان الکستان را گر شیوه و اعاز اینان را گر زی بنرمشدان بنر بیشی گرفت سی بر پیشیوان بیشی گرفت تا چه الحول قوانده ایم اینان بر آب

حف چوں طائز یہ ہواز آوری چی ای آگی کہ دارد روزگار

کشته آکین دگر تقویم پار مرده پردرون مبارک کارنیست

 ے بلندنکل میا-" واکثر سید عبداللطیف کا موضوع انظر معتر رہ اوزان، صائع بدائع اور تعید واستدارہ کی تقویم پارید کی روائل پابدی" ہے۔ حمر عالب نے صرف شعر موئی کی روایات نیس، تبدین ثروت روایات کی بہترین امانت واری کے ساتھ اجتہاد تظرے کام ليا بيد چناني واكثر سيدعمداللليف كوبه بانتايزاك "موجوده زبانديس رسم وقدامت كي رفیری آسانی سے توزی جاسکی ہیں، لیکن اس دمائے میں خود خالب کے لیے جو حی الامکان رم بری کے ظاف بگ آنا ہوتا تھا، یہ آسان کام نہ تھا۔" مجوں گورکہ بوری نے افکار فالب کے سلیلے میں عائمہ کیا ہے کہ (فالب... فض اور شاعر، مجنول كوركد يورى، كرايى، ١٩٤٣م، ص٩٩_٠٠): "مَّالْبِ اور سرسيّد دونول كو اس تَكافّي میراث کے زوال کا قلق تھا اور وونوں میں جائے تھے کہ می طرح مدمیراث تاہی ہے ن جائے۔ کین دوؤں کو یہ بھی احماس تھا کہ اب تھن برائے درائع اور وسائل سے كام تين على سكا ـ عالب اور سرسيد وونون شاه ولى الله سے لے كرسيد احد شهيد اور شاه اعاعل شبید تک ان تمام معلمین و عابدین کی سائ سے دل سے معرف تھے، جنول في مسلم علوم اور تهذيب ومعاشرت كو يجاف اور زعره ركف ك لي جال بازات اقدامات کے۔لین ندتو فالب ان اصلاق تح یکوں سے بوری طرح آسودہ تھے اور ند سرسیّد علی نے ان کو کافی و شافی سمجا۔'' مجنوں کورکھ بوری نے سرسیّد کی گلر و بعیرت ك سلط عمل يد بحى كها ب كدوه "فال ك وش رس مزاج ك قائل اور ان ك الله وميلانات كركر اثرات أبول كريك تعيد" فليذ عبد الكيم في لكها ب كد (الكار عالب، طيف عيدالكيم، لابور، ١٩٥٧م، ص١١): قالب كو زبات ك يدل كا احماس تفا اور وہ اگر چہ گزشتہ تہذیب کی اچھی اقدار سے افاض نہ کرتے تھے، لیکن رون ہونے والے انتلاب سے نافق ند تھے۔ طیفہ عبدالکیم نے اس کا اضافہ بھی کیا ے كد لوگ مرسيد احد خال كو ع نقلة فقر كا وي رو جانع وي، حين خالب اس موافع میں ان سے آ کے تھے، اگرچہ نداس کے لیے انھوں نے کوئی عملی قدم اشایا اور نہ سے اثرات کو مجد دینے کے لیے اپنے شاعرانہ داستے میں تبدیلی کی۔ یہ سارے

عاتب... نظر يور عاره

مانات السائل کلونگر کسر آن برا مانی این بین بسب ادار بین ده سرک مل سد مانات طرح با فرای معدثی کسر موان فرای برا می می است برای می برای بادر در برای می برای می است برای می برای برای می برای می برای می ب

عالب کے زبانے میں سامی سامی اورسوا شرقی بنیادوں میں آنے والی تبدیلیاں ہورے معتبر کے تدفی وحادے کو بدلنے کے در عظیم اور اس کے لیے الام تذي القارك ع طور ع موب كرن كا خرود في الكريزي عكومت كى مریک شیءمفرے کی طرف را تان رکنے والا ایک نا حوسا طق تلیور بذر بونے کے عل سے گزررہا تھا۔ عالم کی شاعری نے ہونے والی جدیاوں کے لیے وہنی قوت مقركة فراہم كى اور الدار و علائق ير دقت نگائل كے شے وروازے كولے۔ ان كى شاعری کے گر کیراڑ نے قدیم تصوراتی ونیا کے توڑنے شی مدو کی اور ایک ایے اثبان كى جنك دكمائى جويبلے ، بتر، زياده آزاد اور قدامت ، دور معاشرے كے قيام کے لیے کوشال تھا۔"باس میاوید اے پدر فرزی آور را تھر۔" عالب کی شاعری کے رگ و رہنے میں انسان کی غیر انسانی صورت حالات کے خلاف جدوجہد سے پیدا ہونے والی متغیر اقدار کی ومنی خصوصیت پیست تھی۔ دراصل ان کے فن کی ارتقائی سمت ی بہتی۔ عالب کو اشاء اور انبانی تعلق کے ورمیان لیک عظمیرم کی طاش تھی اور ان کی شاعری ای مفہدم کو بیش کرنے کے لیے مسلسل کوشاں رہی۔ ے موج زن اک تلزم خوں کاش میں ہو آتا ہے ایمی دیکھے کیا کیا مرے آگے

جدید عصریت کے نظارے کی قوت، برمعنی اور اہم تھی تیکن بدان کی شاعرانہ طانت کا بس ایک زخ تھی۔ وہ شاعرانہ دیئت شد کس تھاہری تبدیلی کی بنا والے ک ضرورت سے مجر الورثي شاعرانه صورول كو يروعة كار لاتے سے احتماج تھے کول کدان کی شاعری کا بوا حصد خود بدلتے ہوئے حالات میں معظرب اتسائی روح کی داستان سنا رہا تھا۔ ان کی ویش کردہ والی اور ماؤی حقیقوں کے تساویات نے ان کی شاعری ش سے ابعاد حاصل کرلیے ہیں اور ان کی اعدادہ کشدہ آگھ نے انجرتے ہوے امکانات کا مطابعہ کیا ہے۔ وہ تبدیلی کے اس رئے کے طرف وار بیں جو انبان کی اندرونی اور مخل صلاحیتوں کی نشودنما کے لیے مد و معاون ہو۔ بلتی ہوئی حقیقت کو وش كرتے ہوئے غالب نے اپنے دوركى نمایت اہم كشاكشوں كى ترجمانى بھى كى ہے الله اس سے زیادہ اہم یہ ہے کہ ان کی شاعرانہ آسمی ان سے سے تاکج افذ کرکل ے۔ یہاں تک کر حقیقت کے منفی خد و خال بھی ان بر شت محولات کا انکشاف کرتے ہیں۔ (اللی سے کرتی ہے، اثبات تراوش کویا)۔ خاص کے حوالے سے وہ عام تک وکتے رے این اور عام کو زات کے اظہار کا موثر وسلہ بنا کر دہ کویا انبانی وجود کی وعدہ صورت كا نتش كمينية بين- أيك فرال ك چد اشعار طاحظه مون-

چھ تیں۔ لیے مواضد واقعہ واضد واقعہ اور اللہ میں۔
کہ لفتر کیا ہے کہ ہم ما کوئی چین و بیما
مین کل عمری کان واقدہ وفروی چین کریم
المنظ میں کان واقدہ وفروی چین کریم
المنظ میں ہم آئے در مک بدار کان وانہ واقعہ اللہ میں المنظ کے اللہ میں المنظ کے اللہ میں المنظ کے اللہ میں اللہ

سرسيد احد خال ير تحقيد كى اوليب سے زياده، (جس يركي لكھنے والول في

بال _ نظر الدينار.

زور ویا ب) عالب کی جوہر علی فعال کی قدر شای اُن کے اپنے زیانے سے آگے مونے کا جوت وی بے۔ وہ کچ بیل کن

چوں شود شام تم شع فرد زندہ یہ چیش از درخشدگی جوبرِ مثلِ فعال

تاآب کے بحد اند کی آئے دار آلوال ((۱۹۸۲ سریدار) کی این اور انداز کار دار اور انداز کی اور انداز کی انداز انداز کی اندا

آگرچہ حل فوس پیٹر عکوس انگید 7 امل کرڈ میٹل کر شعق کا بھٹ اقبال حمل کو دور کا کہ سے جل میں یک کہتے ہیں کہ: حمل ہم معنی است الا ذوق کا عملیا کہ یک کہتے ہیں کہ: مگل ایس سے چاند ما آس جماعیت خدانت تبحث اس کے برخان حالی کہتے ہیں کہ فراش میں کی فود این رو ان اوق کے

عاب ... نظر ادر تناره

اور اس کے منطقے کی کیفیت کی آخود اسٹیڈ آپ کو پانے کی عملت رکھتی ہے۔ بید ممتی خورد رو خالے خود است روز اگر از خود تام عملے خود است

> مخش و مرددري محرت ممه خرو کيا خوب هم کو تتليم کوياي قرباد خوص پي

گرنی تھی ہم یہ برآپ تحقٰی نہ طور پر دیتے ایں بادہ ظرف قدح خوار دیکھ کر

ترے جاہر طرف کلہ کو کیا ویکسیں ہم اوچ طالع اعل و گررکو دیکھتے ہیں

اپنا فیل وہ شیوہ کہ آرام سے بیٹیس اُس در پہنی بار تو کیج بی کو ہوآئے عات ... نظر اور نظاره

قد و گیسو میں قیس و کوہکن کی آزمائش ہے جہاں ہم جیں وہاں دار و رس کی آزمائش ہے

کا شاہ ہتی کہ براندائشی ہے مال سنتی اور وال سائشی ہے

یاں مؤلٹی اور وہاں مائٹی ہے این

دفاداری بشرط استواری امل ایمال ہے مرے بت فانے میں آد کھیے میں گاڑو پر جس کو بیٹاد

دیس بہار کو قرمت نہ ہو بہار تو ہے طرادت کمن و خولی ہوا کہیے مانہ

مجوری و وحواے گرفتاری اللت وسب میر سنگ آمدہ پیمان وفا ہے

تاب لاتے تل بے گل فاآب واقعہ سخت ہے اور جانِ عزیز

بجرمال بے مرتب علاوات کے ایک انداز میں کہ تاہد کی آ بھرال اور چو پھل افعال کا جائب این ۱۳ منافات فرائز کلو کا گل میں کا جائب کی کا روز کل دی کا کہ خصوصت فائد ہو گئے ہے۔ اس کا میں انداز میں کا میں انداز میں انداز میں کا میں انداز میں انداز میں کا میں انداز میں انداز انداز میں انداز میں کے بیمان کرد اور کے میں کا میں میں کا میں کا میں کا میں کا میں کہ انداز میں کہ انداز ک

ين كد:

کے کا حکوم دورائی سے ۲۵ آوگریا ہے۔ جس کے محفقہ کرفوں کہ بگر بعد می تجوی اگر کا بیال بوری کی کا سے اورائی طور الے بھی کا بیان کی حالیہ ہے۔ جس کی حالیہ ہے۔ اگر کیا کہ اور الیان کی اس الیان کی الیان کا اسرائیس و حنگا ہے میں الیان ہے گئی ہے مولی الفوائی الیان کی الیان الیان کی الیمون الداس کے درمیان اور خوائی کا حالیہ نے جس کرت کا موالی کا ہے وہ جب جس کے الایان کا الیمون الداس کے کے بیمان مطلق ما جب خواہ الحال کی مسئلی کہ لگ کا الیان حالیہ ہے کہ جب سے کہ

> فزال کیا، فصل گل کہتے ہیں کس کو، کوئی موسم ہو وی ہم ہیں ففس ہے اور ماتم بال و پر کا ہے

کله معمار حرتها، چه آبادی چه ویرانی که مرگان جس طرف دا بود بکف دامان محرا

ناتِ ... خواہد اور میں مرتبے کو کم فیصل کردہ قام موافعات کو دور کرنے کی ترخیب و جی مربیے کو کم فیمین کرنٹس بلکد اسے حال کردہ قام موافعات کو دور کرنے کی ترخیب و جی جیں۔ " بم جین تو انکی راہ عمل جین مشک کراں اور " سرایک ایسا عمل ہے جو آدی کے

انسان بنے تک جاری رہے گا۔ انسان کو حیوان ناطق کہا گیا ہے، لیکن حاتی (۱۹۱۳۔۱۸۳۷ء) نے خالب ک کھتے بیوں کے باعث انھیں ''حیوان ظریف'' بتایا ہے۔ خود حالی نے اصلاح معاشرہ کی كوشش بهى كى تفى - ظرافت كى اصلاح اردو شي بذله سنى، مزاح، رمزيه دومعنويت، طنر، پیلودار من مخضر، شلع میکت اور قول عال (Paradox) چیے کی عناصر بر میلا ب عال کا اتبازی وصف یہ ہے کدان عناصر سے کام لیتے ہوئے، شاعرانہ شیر طرازی کے جرت انجیز انسال ہے وہ زعرگی کے انو کے زاویوں اور طیب کا کات کے رگوں کو ایش کرتے ہیں۔ عالب کا وائزة تھر وسع بے اور دل انسان کی ایس مخفی اور رسرب حمرائیاں ان کے طر و حراح کے وریعے محصف ہوتی ہیں۔ پھر وہ بعض تصورات کے تعنادات کو پھی استے طنز کا نشانہ بناتے ہیں۔ ان کے طنزیہ و مزاحیہ انداز یا ان کی تعنن طع کا تجوید کیا جائے تو ان کے دریعے ان کے دائن کی افلی صفت معروضت (Objectivity) ظاہر ہوتی ہے۔ اس کے باوجود وہ دول و شوق زعر کی سے مربوط اور تسور انسان سے وابست رہے ہیں۔ بھی تصور انسان کا کات کے تصور سے وابست ہے۔ سوئند (Jonathan Swift) نے کیا تھا کہ اس کا متعمد مجی برباطنی

سوسط (Jonathan Switt) کے ابا ما اند اس و مسلم من برای (Malice) این انسان اور معاشرے کی اصلاح ہے۔ قامت انسان اور معاشرے کی اصلاح ہے۔

فرغ کرک هلینگی (Friedrich Schlegel) نے فواخف کہ ایک صوطور مرز ((roop) کے بارے عمل ہوے کہ کیا ہے کہ ہے کہ ہے کہ ہے کہ اس "عیشت کی مجان ہے کہ ویا مجان کی ایس ہے ہے کہ ویک ہے ہے ان کیا اعداد ہی اس کی تشاواتی کئیسی کی کمرٹ کرسک ہے۔ "اس اللہ ہے دیکھا جائے تو ان وسرحہ اس ویرے طریعے کی مرمئی کیک دورے سے حصل جیرے کہ خاب کی فواخف اشان اد صافرے کے پائندہ چیلاں کی گرفت کے ماہ مداف کیا گئی اٹرٹی کر بارگئی ۔
جہ ہوری فزوند کے گھروات اور خیل اور مائن کا مطابق آ براگئی ۔
دوران حد شک ہے ہیں کی خوات کی گھروات کے چھلی آگئی ۔
دوران حد شک ہے ہیں کے دارجے خاکا دوران حد شخص کے جہ
خیل کی کافور کی اور خوات کے بدائے جائن کی اور الرح بیان المرکب المسابق المحلم میں الرح ہے ہیں مطابق کے دوران کے بدائے جائی کی خوات کے دوران کے دوران کے دوران کے دوران کے دوران کی دوران کے دوران کے دوران کی دوران کے دوران کی دوران کی دوران کے دوران کے دوران کی دوران کے د

ر تی نے امکانات کی نشان دی کرتے اور بہتے ہیں کہ شوق ہے سامان طراز نازش ارباب مجز

شوق ہے ساماں طراز نازش ارباب گخز ذرہ صحرا رست گاہ اور تطرہ دریا آشنا

ان کے علوہ کبی مجوی طور پر صریحی انداز سے انسانی وجود کے لیے عمیت، رح دلی، دل سوزی، اندو و باطن اور توش دلی ہے کہ ہیں۔

(Problems of Art, P.23, 1957, Newyork) ようしょしん K. Langer) "استعارے کا اصول محض ب اصول ب کدایک بات کی جائے اور دوسری مراد ہو، اور بے قرقع رکی جائے کہ دوسری کے مراد ہوئے کو سجھا جائے گا۔ استعارہ زبان نیس بلکہ اک خال ے جے زبان کے دریعے اوا کیا گیا ہے۔ ایک خیال جو افی باری سے علامت کے طور بر کسی شے کا اظہار کرتا ہے۔ براتدلالی فیل ب ادر ای لیے جس خال کی وہ ترسل کرتا ہے، اے درحقیقت کوئی بیان فیس بناتا۔ بلکہ اماری براہ راست مخواتی مرفت کے لیے ایک نا محکل دہنی وضع کرتا ہے۔"(ترجمہ) فالب نے اپنی شاعری میں استعادات سے جو کام لیا ہے اور جس طرح شاعرانہ چکر تراثی کی ہے، اس ے ٹاعراند معومت میں بہت اضافہ ہوا ہے۔ طرز بیل میں ریافتہ لکھے اور قاری شعراع متافرین کی پیروی کے دور میں عالب نے خیال بندی کی جو تربیت مامل کی تھی، وہ بالآخر زندگی کے رنگارتک جلووں اور انسانی بستی و معاشرے کے تشادات کو پیش کرنے میں بہت کام آئی۔ وہ تھید و تربیت کی منول سے جلد گزر محے محراس نے ان کے شاعراند مشاہدے میں جو سامان طرازی کی تقی وہ زعدگی کی آئینہ بتداوں میں صرف ہوئی۔ اس لیے جب وہ تمثال تراثی کرتے ہیں تو ہمیں علازمات خیال کا ایک جيان آباد نظر آنا عدان ك علامات ناقال اظهار وسعت ركفتي ميد مثلاً:

کوہ و صحرا ہمہ معوری شوق بلبل راہ خوابیدہ ہوئی خندہ کل سے بیدار

کین ہے۔ وہ ماڈکی جان ہے کام کیے جی۔ میں بعث گی این کام ماہ دول اپنے اور بہاں کامی کی ایک روالے ہوئے ہے۔ وہ نبیۃ آپ کو خوبی کے کے مطابق کار آور ہے جی کامی مثال کامی کے شدی مثال مثال میں کامی کار ان کی شام اور خمیرے کی طرف اشادہ گل ہے۔ قائب شد ایک مال کی میں ان کی شام اور خمیرے کی طرف اشادہ کی ہے۔ قائب شد ایک میں کی ساتھ کی مرکز ہے۔ موروقات اور مشابق سے نے جادہ چکا ہے۔ اس ایک میراکی مثل کی ساتھ کی مرکز ہوئے ے مشابدات و تجربات کی وسعت بھی شائل ہے اور یمی مشابدات و تجربات اٹھیں دال لے مح میں جال بے ستوں آئینہ خواب کران شری بن ماتا ہے ادر کوہ کن السند موددر طرب كاو رقيب عمرتا ب- اى سه ان كى شاعرى من ايك اليه تقور انسال کے نتوش کے ہیں جو ند مرف ان کے دور میں نا تھا بلکہ جس کی آفاقی

صداقت وقت کے ساتھ زیادہ سے زیادہ عیاں ہوتی جاری ہے۔

عالب کی ظریفانہ کھتہ نجی کو بھی ان کی شاعرانہ وقت نگاہ ہے الگ نہیں کیا ماسکا اور اس میں میں محققتی، شوخی اور ساتھ ہی انسان کے زخوں کی سوزش کا اعمازہ ہنا ہے۔ وہ مجمی انسان کی وقعت کے خیل کو اہمارتے ہیں اور مجمی حقیقت واقعی کے تطابق سے یا تهذیب الس کے لیے اسے بوسائی ہوئی سطے سے بھی لاتے ہیں۔خود ائی ذات کے لیے بھی ان کا رویہ القد تیں رہا ہے۔ ان کی شاعری سے مورد فی نامطابقوں اور خاندانی فرخشوں کا با میں چا ہے لین میں شاعری فہود اور حقیقت کے لي بھى سے سراغ فراہم كرتى ہے۔ اسانى فلطيوں اور فلطى مائے مضافين كو و كھنے كے جنے اور طربید، سمجدہ اور ظریفانہ کی طریقے ہیں لیکن ان کو جس طرح قالب نے اپنی شاعری ش کے جا کردیا ہے، اس سے زندگی کی جامعیت، بعد گیری اور تشاوات کا زیادہ بہر اعشاف ہوتا ہے۔ دہ زعر کی بر کرانی کو بیش کرتے ہیں لیکن زعری بر چھائی ہوئی مرگ آسا کیفیتوں سے ان کا احساس شاعری خوب واقف ہے۔ ملکتیں اور تهدیس مث جاتی جی اور غالب خود آفریش کے اجزا زوال آبادہ یاتے جی لیکن انسان اپنی تمام کم دوروں کے بادمف انسانی رشتوں کے تعلق سے زعرہ رہتا ہے۔ ای لے عالب نے یہ ہے عل افعار کے ہیں:

> وہ زندہ ہم یں کہ بیں ردشاس طلق اے تعز نہ تم کہ چور بے م ماددال کے لیے

اک شررول میں ہے، اس سے کوئی تھرائے گا کیا آگ مطلوب ہے ہم کو جو ہوا کہتے ہیں قالب ... نظراد عقاره

آرایش عال سے قارغ نمیں ہور قائب نظر ہے آئد دائم فتاب میں

ملا رگوں میں ووٹ کے بھرنے کے ہم فیمیں قائل جب آگھ می سے ند بالا قد بھر لید کیا ہے

يو بوس کو ہے قتالو کار کيا کيا شد موموا کو جينے کا حواکيا ہے

ا اس نہ انجین آردہ سے باہر کھنی اگر شراب نیس انظار سافر کھنی

ہے آدی بجائے خود اک محشر خیال ہم الجمن کھتے ہیں طوحت تل کیوں نہ ہو رہ

ی پردائد طاید اواباد کافید اواباد کشتی ہے تھا برق کاس کا کرکی سے مدافل دور مرافز ک کی عالب برادیشوں دور کی کے طویل می مشرح قائلات کا نہائت کشر سے باترہ سالر ایس کا مشتل کین جماعیت کی افوال کرتے ہیں اور دیگی ایس کا ششا اور دارائد کش فرق والی برخی جات ہے، ہوکن کی دہدے کی تم اے میاکی تھی کہ سکتان عَالَب ونيا اور كا كات كا نظاره كرت بوت بالآخر خود انساني وجود بي بيوست تشادات کا ادراک کرتے ہیں۔ وہ احماس اور ذائن کے انتیار سے دوسرول سے افغل ایک ایے شام کی حیثیت ے تمایاں ہوتے ہیں جس کا انسان اور زعدگی کا حاکمہ حاسب اور وائ قوت سے بحرابور ہے۔ آدئی زعدہ رہتلہ زعرگی کے باتھول اللم سہتا لیکن تعمیر نو کا وصل ركمنا عيد"وه جو بم ركمة تق اك حرت اليرسو عيد" فطرت اور مظام كا كات عدى مولى علمات اور اسلطرى اجزا غالب كمطاعة اتمان كونى وسعت بختے ہی اور اے اتبان ماورائے اتبان کی سطح تک لے طاتے ہیں۔ فال کے زمائے تک اور موجودہ عبد میں بالخدس اقسان نے ابنی کا کاتی قدر و قیت کھو دی ہے، اليس عال ق اتنان ك عال اوراس كى كاكاتى قدرو قيت ووول كو بالقائل الكر انسان کی رفعت اور اس کی ونیاوی حیثیت وولوں کی آئد واری کی ہے۔ یہی وجہ ہے ك عَالِ كَى عُول من مجى شاعركى وَاتْى كيفيات ، ناوه انسانى احال كى ترجمانى ك كى بادر سانسان ب جوائي اليمائيل إيمائيل شي قرماني صفات ركمتا ب عال وہن کی قوت کے قائل ضرور بیں لیکن وہ دوسرے شاعروں یا مظرول کی طرح خارى طَاقَى كوصل وابن كا آئية ليس كي بكه وه ان دندي اور مازي حقيقوں كا اوراک رکھتے ہیں جو افسان کی محرومیوں اور تشکیوں سے علاقد رکھتی ہیں اور انسانی رفعت کے امکانات کی راہ میں حائل ہیں۔ اس لیے ان کی آسمی خود اضارار سے معمور اور ایمی النف كى حال بكراس كا مامناكرنا مجى مشكل نظرة تا بيد ينافدوه كيت بيس كد:

بے کے بے طاقب آئو آئی کیا ہے جو حصل نے طالباغ کا

فالب ان شامروں میں سے فیمل جو چھوٹی خویوں سے معلمتی ہویا۔ تے جیں۔ اس کے برخاف وہ چھوٹے خوں سے جھی بدا اثر قبل کرنے والوں میں جیں۔ کار بیخم تو بہت برا ہے کہ اشان دیا ہی میں ووزخ کی سی زیرکی جبر کر رہا ہے اور اسے برطرف ب رحاند اور خبرانشان صورے حال سے واسلہ چا ہے۔ وو انسان کے اس پیٹم کے خفاف اینجون کرتے ہیں گئوں ان کا طریعاد دماج کی ایئے پیکوممی وجود ہے۔ چاہ ہیں جد خوالی وال استخساق کا جا جد ہی جائے ہیں۔ انسان کے تھیں کی ہے وہ حالی ہے جد خالی کی طاعری سے حاصل بعراق ہے۔ جائے کا فرجیند تک ادام ہمی عمل طراح افسان استعامی براہلے میں استعام کا حداثی ہو ہدائیں ہے۔ مقامت میں زندگی کی مرتون کے مثانیتے کی کوشش مجی۔ ان کی طاعرت طاقات ''وقت

کے اثدر اور وقت کے باہر"۔ (A moment in and out of time, A moment not out of time but

in time what we call history... T.S. Eliot. The Rock)

- آیک او آن اختار کے اللہ کہ اللہ کا کہ کا اللہ کا اللہ کا کہ کا اللہ کا اللہ کا کہ کا اللہ کا اللہ کا اللہ کا کہ کا اللہ کا ا

خواجہ فردوں یہ میراث تمنا دارد داے کر در روش نسل یہ آدم نرسد

الل افعال مفات کے لیے وہ بہت کو دورزخ میں جو تھے کے لیے گار ایس۔ اس سے محکی ازیادہ ان کی وسعید نظر کی سے با کی ان سے یہ کوان کی ہے کہ میر و فالدہ کے لیے دورخ کو محکی جند میں شال کرلیا جائے تو فضا بھر اور مشاوہ وہ جائے گیا۔ دو کہتے ہیں کئ

وہ کیتے ہیں گہ: وہ کیتے ہیں شد دورخ کو بھی جنست علی طالعی بارب سریر کے واسطے تمورش می فقط اور میں شاک جنسا اور دورخ کی مرصد میں طالعہ کے درسے میں اور اس طرح دو

چدید عصریت کے اس حزامة کی ترجمائی کرتے ہیں جو دوؤں کو تم پہلو پاتا ہے۔ مثالب جس کا ناشاہے تشادات کا فقادہ کردہے ہیں، وہ شدان کے سلسلت شق کو کم کرنا اور ندان کی تمثا کو مناتا ہے بلکہ ان کے وجود کی آگ کو کازگنے کا باحث

مَاكِ _ تظرادر مكاره

ين جاتا ہے۔ چنا تي دو كتے اين:

وہ عب معق، تمنا ہے کہ پھر، مورت عقع شعلہ تا تعنی جگر ریشہ دوانی ماتھے

1 de 4 ff 7 4 En de 141

عَالَبِّ ... تَقْرِ اور تَعَارِه

دیخ سے انتخاب کی اضافیت اسے بھائی اور ماحل و دوع کی تاریخیوں پر اس کی عفرمعدی کی دیگل ہے۔ دو اس انتخاب کی اضافیت می سے میک درج انتخاب کی اضافیت میک دوق راہ عملی تیش آنے والے مصاب کا بار جی بلکا کردیتے ہے۔ خاب کیج ہیں کران کی میک دوج کا بار بلکا ہے تو کیل نداذیت وازادرکو بھی بلکا خار کریں۔

سبک روحم بود بار من اندک چها تشماری آزار من اندک

یہ قالس کا خیاب آشان سے مواقت رکئے والا فیل ہے جو 70 ہالاتاک کے باویرو انسان کا حقوم میں متاثق کا استان میں خواجہ کا مالاتاک کا آخوی کا چہادہ کی چھیے سے بھی کہ کا جا رفت اور احول کے جر سے انسان کی آ ووی کا خواصل و احداد طاکر تھے ہے ایسان جی ہے وہال کی کام کر رکھنا ہے جہاں تخطر سے کام مجمل 200 ہے وہ کہتے ہیں کہ ان کے باقل میں بعدیا کی فر وہ بینے کے الل آگ بڑھ جی ہے۔ بمانک کہ دراں تخور دا صدا تھنے۔

مبعد کی جمع رو اگرچہ یا خصصہ مال میں یہ صحبہ کدو و کی امان کر تھی امان کا دامتہ ہے گا بادا ویں اور طرب سے تھی ہورگ کہ رکل سے تھا کا درخ جموری عالم کر تھی آئی امان کی مال کم تھا ہم کرال کر رکام کی مال کم استان ہم کرال کر رکام کا مال ہم

سے بیس کی استقبال کا کا باور کا این مرور کیا ہے لیکن منتقبل کو خالب نے مستقبل کا کا باور کا بازی کے ساتھ بھور کیا ہے لیکن منتقبل کو قرمیات ہے۔ وہ کس قولی ہے کہتے ہیں کہ: خرماتی ہے۔ وہ کس قولی ہے کہتے ہیں کہ:

محر ومیده و گل در دمیداست خب جهال جهال گل نقاره چیدنست خب

نات القرارية

معربیت جدید کا داکن اصال میابل اور هور چیان ہے الیے ہے۔ نے جاں کونی عدد میں می جدید کی خواجل اعقاد کی اور است حقیم کیا ہے کہ کوئی در میرے سے مطبع بالوٹ ہے خواجی وہ الدہ جراز جا باس میں وہا کہ الدہ ہے۔ جب میں وہ است کی اسٹر میں کہ رکب ہے اکا باہ میں جب کا اس کا واقعت کے کہ خیال کی مثل ہے اور اس کے تجان میں در احماد علی امنے ہی اللہ ہے۔ العماد کی سکتے ہیں کہ جہاں وہ جائے میں اور اعداد علی المدن کی اور اس ویک العماد کی کئے ہیں کہ جہاں وہ جائے میں اعداد علی المدن کی اور اس ویک

> کوئی ونا یس مر باغ قهیں ہے واعد؟ علد بھی باغ ہے، خیر آپ و موا اور سی

ومکی عمل مرکیا جو نہ باب نیرد قا محقق نبرد پوشہ طلب گار مرد قا

خانہ زاد زانس بین زنجیر سے بھاکیس سے کیوں بین مرفآر دفا زعمان سے تھرائیں سے کیا

شری بنگامہ جتی ہے دے موم گل رہم قطرہ بدرا ہے، قوشا موج شراب

لکھتے رہے جوں کی حکایات طوں پیکاں بر چھ اس میں ہاتھ تارے کلم ہوئے بین

کتا ہے کون ثالہ بلیل کو بے اثر پدے میں گل کے لاکہ جگر جاک ہوگے عَالَبِّ .. نَظْرِ اور مَقَارِهِ

کیوں نہ طوئی طبیعت آفنہ پیرائی کرے باعمان ہے دیک گل، آئید تا چاک تش

دبالله اللي اللي عمل ہے موالد خاموثي

ہے بات برم میں روان امل ربالی گئے خ

الدشکال دیمیة عاش ہے دیکھا چاہیے کمن گئی مانندگل سو بیا سے دایار چمن

متانہ لے کروں اول رو دادی خال تا بازگشت سے ند رہے مدما مح

نه طاؤی خاک حن نظر باز ہے تھے ہر ذاتہ حاکمیت کے ناتا ہے تھے

الله الله کو خاک دهسید، مجمون ریشکی قشیر اگر اید دے عجائے دانہ دوجان نوک نشر کی

یک بیان کی مطلب ہے لذت رقع موزن کی موزن کی

مجمع مت کہ پاس درد سے دایانہ عاقل ہے ہند دست کاہ دیدۂ خرارہار بحوں دیکھٹا

وست گاہ دیرہ خوںبار مجتوں دیکھنا کیک بیاباں جلوہ گل، قرشِ یا انداز ہے

عات ... تظرادر نفاره

٢٢ ما م تماثا ككست دل ب آخد ظائے عم كوئى ليے جاتا ہے مجھے

اے عدلیب کی کمپ فس بر آثیاں طوقانِ آلد آمدِ فعل بہار ہے

حن ب ہوا خریدار حال جلوہ ب آکد دانوے کار اخراع جلوہ ب

جہ مرور تورُ گردش اگر کیفیت افزا ہو نباں برگردباد دشت ش جام حقالی ہے

المنظوم اوا حال العبيدان الزاشة الله علم الكينة العوام أما ب

جدد ول و دین نقد لا ساقی سے گر سودا کیا جاہے کہ ایس بازار می سافر حائ وست گرداں ہے

ىاتى بىد موم كى ب رور ^{بى}ق يى ب م كرر كے، يانہ چاہے مَاتِ ... نَقُر الدِ مِقَارِهِ

مڑہ پہلوئے چٹم، اے جلوہ ادراک یاتی ہے ہوا وہ شعلہ داخ اور شوقی خاشاک باتی ہے

ا ایجاد بسان میڑہ دگ خواب ہے زباں ایجاد کرے ہے خامشی احال یے خودال پیدا

جاداد بادہ نوفی رغال ہے عش جہت عافل گال کرے ہے کہ کینی غراب ہے

عاس مال مرے ہے كہ يكى حراب ہے عالب نے السورات كے جن مختلف اور مجى مجى متعاد سلسوں سے رشتہ جوڑا

ہے ان سے ان کی طائزی تکی رحمت آئی ہے۔ اور ان کے در بھے قالب نے جہم انداری ججھ کی ہے۔ اسان بہ ہم انداری ججھ کی جائد ہے اور انداز ان ہے ہے تکی اقدام مائی جی وجی اس کا رکی ہے جھے جھو کی جائدی کی طرف انسان کے جوٹی ہے۔ اگر انسان فوج ان انسان کو جن طور رحمت 3 وروج ان کم نے خردہ انسان ہے جوٹی ہے۔ انسان کل جائدان تھی کہا چاہکا ادرای نے جائب کے حالی ہے۔ انسان چاہ جائدی علامت کا بداران تھی کہا چاہکا ادرای نے جائب کے حالی کے انسان چاہدی عدد انسان جائدی تھی تھا۔

یں ملک حقیق الدائم ال

ب كدعتل يا وجدان كس ورسيع سے بيعلم عاصل كيا جاسكا سي؟ اس كى بنياد وما في استعداد يرب يا حاس ير اور ان حاس يرجو آساني سے اوراك كى كرفت يس فين آ سكتے۔ اس الجھن بل ' فيرفاني روح' اور 'اسرجم' كے وہرے تصور نے اضاف كرويا ے۔ دور حاضر کی نفیات، عمرانیات، بشریات اور دیگر ساتی علوم کی پیش قدمیوں کے ساتھ خود طبیعیاتی علوم کے میدانوں میں ترقیوں نے اس بے بیٹن کو کم قیس کیا، بھداور برحادیا ہے۔سائنی رقوں کے ساتھ ساتھ علم کے خانوں میں بٹ جانے اور انتظاق علوم کا عمل مجی ظہور یذر ہوا۔ کارل محتاد ایک (Carl Gustav Jung) نے جدید عمر ك روماني منظ ير كلين موت كها تما كد" آدى ين بم مصفائه خور عمر جديد ے منبوب کریں، تجا ہے۔ وہ ٹاگزیر طور پر اور ہر وقت کے لیے ایا ہوا ہے کول کد ہروہ قدم جو حال کے زیادہ بہتر شور کے لیے اٹھاتا ہے، وہ اے انسانوں کے جوم ش شركت ير امرار (Participation Mystique) ايك اجما في الشوركي عد شي اتر جانے سے...در لے جاتا ہے۔" (ترجم) دوستودکی (Dostovesky) نے ابنی کاب (Notes from the Under Ground) "زيري ونيا سے نوٹ" (خلوط) كے كيفيات نام يش كما تما كرشايد انسان شداع مافيت موق عى كى طرح شيدائ اذیت کی ہے۔ دجودی مفکرین میے البرکامیو (Albert Camus) اور ڈین یال سارتر (Jean-Paul Sartre) نے مخلف معنوں کے اقبادات کے ساتھ بے معنوب (Absurdity) کی وکالت کی ہے۔ غالب کی شافری انسانی اقدار کا حوالہ رکھتی ہے الين مائن كرآسيد، مال كراتشار اور معتبل كى مرتفقى ادراك دومرے يريم پار اقسورات کے ان کے سے انسان اس خاصت و سفائرت کا شکار بھی ہوا ہے، جو قائم شده تهذیبی روة ن ير عوامنيخ كيني ب اور حال وسعتل كو بازير روشت و جراس اور آئیت تذبذب بنا دی ایس عالب جوجد بدعمریت کے وی روے، کہتے بال ک ر الله على مال الله على على ع

مكيں كو وے توبيد كد مرنے كى آس ہے

144

قال . نظر اور نظاره

کم کو خاوں حریت اعجبار کا گلہ ول فرہ جمع و فریق زیاں بائے لال ہے

زگی اوا ہے پاشنہ باتے ثبات کا نے بھائنے کی گوں، نہ اقامت کی تاب ہے

بے مشرت کی خواہش ساقی گردوں سے کیا مجھ لیے جیشا ہے اک ود بیار بیام والاگوں وہ مجی

مامسل سے ہاتھ وجو چھ اے آرزو خرامی ول جھڑ گرے عمل ہے ڈوٹی اوئی اسامی انسان کی اس برچٹان کن اور خلز ناک صورے مال کو خالے نے اسے اشعار

ب اسماق مان برگزانی و استرانی می داد میشود برای و صب نب بت بست بدر ** مارور برای ساز برای کار ساز ۱۳ کار اسان ۱۳ کار ا ** برای با ۱۳ کار ۱۳ کار

> وے داد اے فلک دل حرت پرست کی بال کھ نہ کھ طافی مافات جاہے

نائب قیس کہ ہے چثم و چاغ محرا اگر قیس کہ ہے چثم و چاغ محرا کر قیس بڑج سے خانتہ کیاں نہ سی

عات ... نظر اور نظاره

ریا تمیر امیان دُرد ہے مدا ہے اگی کو برمد چھ آواد آشا ہے

ہیں خانہ زاد زلف میں زنجیرے بمالیس کے کیوں میں گرفار وفا زعماں سے گھیرائی کے کیا

ند خرع ایک اس کے دے موم کل

رس بنگلہ کی ہے دہے موم مل رہبر قطرہ جدیا ہے خوشا موج شراب

آزادی قیم میارک که ہر طرف اولے پڑے این طلقہ دام معالے گل

آب سرا حراقی کی در حراقی کی در است و بدرای است که برده موسول کی در در افزوی کو در موسول کی در افزوی کو در موسول کی در موسول ک

عَالَبِ .. تَظْرِ ادر نظاره

ضعف سے اگرمیہ مہذل بد دم مرد ہوا بادر آیا جس پانی کا ہوا ہوجاتا

عَالِ ان مُطَلَّوان عَلَى سِي عِيْنِ مِعْول فِي وَعَلَّهُ مِعْمَا لِيَّهِ وَهِ وَكَ مِلْقَدِ مِلْمَ عِلَمَ وَوَ كو كان اپني الحرى القبد وى سے يكن وہ مرف ہے كہ كر فيل دو كے كہ وجو اور عام ايك وهرب سے والبعة بين - فياعت طاعرات اعال سے وہ سكتے جين كر استى بك في عدم سے يمان طاهر جو تى كم و تيس مر ذهب مجرب اس كى معدم كم سے كور ہے۔

تحست ما به عدم فيز ہم چيال پيداست بصورت مر درك كد از كم گزرد قائب كے وجود اور عدم سے زيادہ اہم وہ كيفيت ہے جس سے اثبان

گردتا اور قل و برداشت سے کام لیا ہے۔ چانچہ ای فرل سے آئے آنے والے ایک ضرص و کتے این کر:

دماغ محري دل درماعان آمهل فيست چها كد پرم خادا ز شيشد گر گزود اس وقت مجی جب خاک انسان كو برلهاس شد، حك وجود پاستے چي، وه ار آبانی فعرے پر عمر میس کی دوریت کے بدولت، امرید کا داس تھیں مجوزے۔ اسان کو آزادی اتھا ہے کی طاقت صاحل ہے۔ خواہ اس کی ہے آزادی اس کے خواف فیصلہ میں میسی میں دوران تاریخیوں سے تکی جم اس کا اصاد کے بدولے ہیں، آپ فور کی معالمیت در میں کا کے افران کی اختراؤ وجود کے مشتروں سے آگ کے باتی ہے۔ دد کچھ جس کے بینی کا

آخشته ایم جرس خارے به خوان ول قانون باخیاتی صحوا نوشته ایم

فاتوں ہائیں میں محمول کونٹ اور معامل وجود انسان کے بارے میں گر وحال کا مراء فود عدم کے منتقش کو باحث مدنے دائے افرائے مل جاتا ہے۔ قائب کتیج بین کہ صاحب نظر پھر کے دل میں جن کا آئیں و فک ہے۔

دیدہ ور آگد تا خید ول بے شار ول بری ور ول شک نگرد رقس بتان آزری زعرک کے کرب کے بیرے اصاص کے بادیود عالب ہر ڈڑے می قریب ورنک کا مطاہر و کیتے ہیں۔ وزنگ کی ساچائی آ قرف افورے کے سب مظاہر اور اندان محکم اہم اسل میں ایک چائی کارٹی انداز اندان کی جدار سائل ہے۔ ہی سالے دار یہ اس سائل ہے۔ ہیں سالے دار یہ ہی اسل خ مقابل اور انداز میں انداز میں کارٹی اور انداز انداز کی افزوا آزاد کیا ہی انداز کیا ہی انداز کیا ہی انداز کیا ہی مقابل اور انداز کیا میں انداز کیا ہی کارشا ہی انداز کیا ہی اس کا اعتمادی سائل وزنگ کی جانا ہی ہوئے کے جائے کے جائے ہی گئے ہیں۔

قیاد ظرف عزارم به یخ و تابید بست بنود در رگ اعیشه اضطرابید بست

یاه رکلیت دری برم به کردش بهتی بهمه طوقان بهار است، مزال نیج.

عَالَبِّ ... نَقْرِ اور مُقَارُه

لدُورة والا شعر من انسان كى خوش انجاى كا جو السور ملا ب، وو انسائى تاريخ كم ير مطالع كى شهادت ديتا ب.

چیش ازین باد بهار این بهد سرمست نبود هجنم ماست که تر کرده و ماغ وم میح

امان کا بر دانمد تی المورد امدال کی جوی پیتون کے خالف جدود کہ می کا بر اللہ کے توان فرانس کا کی می کا داخل کے ہے البو
کی کی الدور کا فرانس اللہ میں اللہ کی میں میں اللہ کی تاہد میں اللہ کا کی تاثیر میں اللہ کا حق تی تیں۔

میں کا حق اللہ میں کا بیٹر اللہ کی اللہ میں اللہ کی تاہد میں اللہ کی تیل میں اللہ کی تاہد کی تاثیر کے میں کا بیٹر اللہ کی تاہد کی تاثیر کے اللہ کی تاہد کی ت عصد المثار دی سه احد کمد نی فرخ است داد و فی تورک به بدر بدید ارتفاد برای کار دی کار دیگا به در است داد با در افزار و کاری کاربی کار دی که برای کار دی که دارات کار دی که دید است کار دی که دی که دی که دی که دید است که دید دی که دید که دی که دید که داد که دید که داد ک

> دل ہز دوء ہے مرشار تمنا بھے ہے کس کا دل ہے کہ دو عالم ہے لگایا ہے کھے

ما آب کے خیال میں میں کا بیگامہ اور خور میں انسان کی والت ہے کے کیل دوری ویا کا دار نہاں کمی انسان عی ہے۔ جس کے لیے تھی دور فی جاری محک ورنے کی چیز تھی اور جو عالم کا 17 ووق ہوئے کی تمام عالم سے زیادہ جیسے دمکتا ہے۔ وہ کسچ ہیں کہ:

> زیدبار از تعب ووزخ جادید مترک خوش بهاریت کرد تیم خوال برخترد جروے از عالم و از بعد عالم تیشم چکومون کد مال را زمیال برخترد

درامل قاتب حققت اورخال کی دولی کوهم کردع باید چیس بران می شوان عمل اداران دول دیدان کا دولیم کا می داد کا می این کا در این ک داد و کا می دولیم کا در این کا معیدی خاطر سد سامتا کا میداد در میده میشی این که داوژ خاکرای تیما دولیم کا داوژ خاکرای تیما دولیم

> ہر برق کہ تظامہ گلانست نہاؤل بگداز و یہ پیانتہ ووق نظرم رید ہر جائم آب ست بہ مڑکان ترم بخش از تقرم وجھوں کب خاک یہ سرم رید

ا مشان ک جاں افعانی دو حصد نظری عمی اس کی فرباں دوائی تھر آئی ہے۔ مجھی کیا اشان کا المبیان جا خطر حاصل ہوگیا ہے، جا کردہ حقائی و مصافرتی اوالدے اور مطاق کے دو دوائی سے مجھی کردہ واقع اس کی مسئولید کار بات بزندگ اور مہماتے ہندی کا آمود و محل کرتے۔ انسان کا سعز واقع ہم تھا کا جا جا بھر انسان کا سعز واقع کی جانسا اور ونیائے موعود کے نقلہ اور ادھار کا حال معلیم ہوتے ہوئے بھی یہ میری ہمت عالی ب، جو محص تقویت وے رہی اور میری نگاہ واشت کردی ہے۔ ان کا شعر ہے کہ: نسه و نقد دو عالم کی حقیقت معلوم

لے لیا جو ہے مری مت عالی نے بھے

عالب كا مطالعہ بورى انسانى زعرگى دى نييں، اس كى وبن كى رفعتوں كا مطالعہ میں باتا ہے اور اس وین کے واسلوں سے ہم اس بوری کا کات سے آشا موتے میں جو آج میں اقبال کے لفلوں میں اس کی بلغار کی محمر ہے۔ آج کی وہنی سلط انسان کو صرف معاشرے سے تی الگ نہیں کرنا جاجے بلک اس دور میں مہیجا دیتا عاج جي جواليس انسان إن "نافسان" كا دور بيد انسان كاستقتل مايس كن فيس، الله العلى كن بنائے كے مارے حرب آزماع جارب بيں۔ آج تيد لي كاعمل ان بالا وست قوتوں كى كرفت شى ب جو است مفادات يوست كے ليے وماغ سازى مجی کرری میں اور انسان سے اس کا جو ہر قتر بھی چین لینا جائتی میں۔ انسان سے اس کا جوہر قکر چین لیا جائے تو اے آسانی ہے زمر کیا جاسکا ادر بالا دست قوتوں کا مظرب بناما حاسكا بيديكن غالب صرف نام كے غالب فيمي، انھوں نے حقيظ انسان کا غلبہ جایا ہے اور اس کے جوہر فکر کو جلا بخش ہے۔ کیوں کہ یہ جوہر فکر ہی انسانی عقمت کی دلیل ہے اور آج جب تاریخ کے خاتے کا اعلان کیا جارہا اور انسان کو رواوت بنانے کے سامان مورے ہیں، قالب اور قالب کی شاعری میں درخشدہ جوہر الكر كے مطالع ن ضرورت زيادہ بدء جاتی ہے۔ عالب عارے زبائے سے شلك عى نیس میں ان کی شاعری کا جوہر قرمیس انسانیت کی آقاقی صداقتوں کا نیا ادراک بھی -ç (B)

انسان کی تحدیدات کا علم ہوتے ہوئے بھی خالب نے اسے عالی ہمتی سے آع بدين ريد كا معوره ويا ب- قالب ك تقور انسان في اقبال يرمجرا الرقالا ب اور الآبال نے عظمید آوم کے جو ترانے گائے ہیں، ان کی روٹنی اور گری سے آگے ید پید کا موسل میدا داد به اقبال کا طرح تقیق کل عالب کے طرو دائیگ، ان کا خالاور کی مدان ادارہ س سے بدھ کر ان کے اقدار انسان کی دچھ اکستر فی سے حاتم بعد بھے بیں۔ مقبل کا اداری میں تافید سے ادارا انسان کی ترونال کی امام اداری می کا بعد بعد میں نے میں افراق میں مال عامل کی سے ادارات سے قبالی تو انسان کی مالام کا دائیرہ انسان حالی سے اور انسان کی مصد واحظامت کے ذریعے البید واقداما بھاری اور انسان حالی کے دائیر کا بھی سے دائیری کی عامل کی خالام کا تھا کی انسان فی المساح کے ذریعے البید واقداما

نات کا شرد المان فی اس کے طور اعتقالی آمر خواد در باتی علام اور مقال میں اس کے طور اور باتی کا تحریل کے گھڑا وہ میں مساور کی ایک میں کا میں کامی کا میں کامی کا میں کامی کا میں کا میں

فار با از اثر کري راقارم سوفت منتح بر قدم راه روانست مرا



عالب اور اتوال وول بچد یوست تا هم جیل و دولوں کے مرک اردواد پ کوئی کھی مکدہ ای اور کوئی باقر دوستان با جار کے شام کی ادر اگر الکشد ہے مشارک سکانا تا بھا جا بود چاہئے کہ کے سے کھی شارک بلا ہے کہ کے گائی کائن کم سے کارویل نے بچکہ کم کائی کے بدوا اور ان تقا وال کی مشارک کے سیم کران سے کرکی مکر کی کم جی ہے۔ اور ان تقا وال کی مشارک کے سیم کران سے کرکی مکر کی کم جی ہے۔

ما الرئاس المن كالمدارية المستقبل المن المنافعة المنافعة

